

ZAMORA

AGENCIAS  
DA 85

**MADERAS  
MATERIALES DE CONSTRUCCION**

**ALBERTO FERNANDEZ, S. A.**

**MACAFERSA**



Gutiérrez Rivero, 6 - Teléf. 52 31 70 - 2 líneas

49003 ZAMORA

DGCL

A

C. 1160427

+127781



R.95.154

Si oímos a Unamuno, que hay por necesidad que oírlo andando por tierras de Castilla y León, tenemos que hacernos esta advertencia y hacérsela también a los viajeros que vengan después que nosotros: «Si os gusta lo agradable, lo mimoso, lo alegre, visitad esto, Andalucía, Galicia; pero si alguna vez os abrió los ojos la poesía de los siglos id a Toledo, a Avila, a Segovia, a Salamanca, a ZAMORA, a las pequeñas ciudades y villas castellanas y leonesas, revestidas de la austera nobleza de sus piezas seculares. Cierto es que no son para el gusto de los especieros enriquecidos; más esto mismo las realza».

Y este pensamiento unamuniano es lo que hemos pretendido recoger, a lo largo de las páginas de esta Agencia-85. Con austeridad pero con rigor; con austeridad pero con

nobleza; con austeridad pero desempolvando —tratándolo al menos— nuestras piedras seculares y dándoselas al lector en pequeñas y espaciadas dosis para una mejor localización de cuantas cosas nos rodean: Monumentos, fiestas de San Pedro, Semana Santa, gastronomía, caza, pesca y muchísimos datos de interés al objeto de completar una panorámica lo más aproximada posible a lo que comporta y conforma nuestra ciudad y provincia.

En nuestro caminar, una nueva dimensión de Zamora va a abrirse. Es plenitud de Naturaleza y plenitud de Historia. Y en este caminar, saludamos a todos nuestros compañeros de viaje: amigos, lectores, anunciantes, etc. Con ellos, gracias a ellos, la andadura será más confortable y más saludable.



## DATOS GEOGRAFICOS



En la provincia de Zamora las diferencias de clima, costumbres, topografía, etc. dan lugar a muy distintas comarcas naturales.

Diviéndolo en cuatro grandes zonas los límites geográficos de la provincia, nos encontramos una primera zona que se sitúa al N.O. y que está formada por la comarca de Sanabria y Carballeda, Aliste y parte de la del Tera y Benavente. Gran parte de esta zona, sobre todo la comarca sanabresa, es la más claramente diferenciada del resto provincial. La variedad de montañas y verdes valles, sus bosques de robles y castaños la asemejan a la vecina Galicia.

Otra gran zona es la parte que a Zamora toca de la llamada Tierra de Campos, caracterizada por llanuras cultivadas de cereales y donde la ganadería destaca por su importancia. Aquí las comarcas naturales serían Tierra de Campos, Tierra del Pan y asimismo parte de la de Benavente y de la del Tera.

El tercer cuadrante corresponde a la zona de Sayago, de peladas colinas, de aspecto desértico en las que cualquier cultivo encuentra enormes dificultades para prosperar. Así, estas tierras están dedicadas casi en exclusiva al pastoreo de ganado ovino.

Pero esta tierra pobre en cuanto a recursos agrarios, ha encontrado en la producción de energía eléctrica su característica principal. En los angostos parajes por donde transcurre el Duero se han construido saltos de agua que dan lugar a importantes embalses. (Ver producción eléctrica en la provincia de Zamora).

Y por último, la cuarta zona es la que se conoce por Tierra del Vino, ya que suaves lomas están ocupadas por el cultivo de la vid, aunque sea de resaltar la importancia que está adquiriendo la producción remolachera y del girasol.

## COORDENADAS GEOGRAFICAS

La provincia está comprendida entre los 1.º 31' 38" y los 3.º 20' 18" de longitud W. del

meridiano de Madrid y entre los 11.º 7' 10" y 42.º 20' 18" de longitud N.

La capital queda determinada por 2.º 48' 29" de longitud W. del meridiano de Madrid y el paralelo 41.º 29' 56" de latitud N.

La superficie absoluta de la provincia de Zamora es de 10.572 kilómetros cuadrados, ocupando una superficie relativa respecto al total de España del 2,99%.

Limita al Norte con la provincia de León, al Este con la de Valladolid, al Sur con la de Salamanca y al Oeste con la de Orense y con Portugal.

## OROGRAFIA

Nuestro sistema orográfico está compuesto por tres grandes agrupaciones derivadas, dos de ellas de la Cordillera Cantá-

brica y la tercera de la Carpetovetónica. Las dos primeras forman la región montañosa y la Carpetovetónica las zonas bajas.

De la Cordillera Cantábrica se desprende un macizo que atraviesa el extremo N.O. de la provincia, recibiendo el nombre de Sierra Segundera en la que destacan Peña Trevinca de 2.124 metros y Monte Muga de 1.742 m.

Desde Peña Trevinca salen dos grupos principales: la Siera Cabrera, que divide las provincias de León y Zamora y la Sierra de la Culebra que se extiende hasta la región de Aliste. Arranca también de Peña Trevinca la Sierra Calva que sirve de límite a esta provincia con la de Orense.

La Sierra Cabrera sigue la dirección de O. a E. y da lugar a las de Corzos, Cabrera y Peñas Negras, con los ramales de San Ci-

La nueva especie Turbo Diesel.



Renault 25

Le esperamos en:



**LOSADA**

prián, Escudero, Carpurias y Peña Hermosa.

La cordillera Carpetovetónica es un contrafuerte que penetra en la provincia de Salamanca en dos ramales que alcanzan esta provincia en el alto de Chafandin, el de Fuertín y el Teso de la Calderona de poca elevación.

Los picos más elevados de la provincia son el de Peña Trevinca y el Viscodillo que miden 2.124 m. sobre el nivel del mar.

En cuanto a las llanuras, encontramos en la provincia extensas parameras o mesetas, como las Chanas y vegas fértiles como las del Duero, la de Toro, Benavente y la de Aribayos. Como llanuras destacamos las de Campo de Aliste, el centro de Sayago y el Raso de Villalapando, superficies éstas áridas, poco pobladas y de muy escasa vegetación.

## HIDROGRAFIA

Toda la provincia corresponde a la cuenca hidrográfica del Duero, pues solamente un pequeño río, el Babey, es afluente

de segundo orden del Miño.

El río Duero, del celta «dur», «dour», «dwr», que significa caudal de agua, penetra en la provincia por un terreno de alubión y la cruza de E. a O. Su caudal es muy variable, ya que en las grandes avenidas registra hasta 500 metros cúbicos por segundo, mientras que en el estiaje ha llegado a marcar menos de 10. El caudal medio a su paso por la ciudad es de 80 a 100 metros cúbicos por segundo. Dentro de la provincia pasa por Toro, Peleagonzalo, Fresno de la Ribera y Villalazán, hasta llegar a la capital, recorriendo en este trayecto las aguas de los arroyos Adalia y Coreses y del río Valderaduey por la derecha y del Guareña y Ojuelo por la izquierda. En los términos de Zamora capital recibe por la izquierda las aguas de los arroyos Carrascal y Amor y por la derecha las de Valorio, Valdelaloba, Portillo, Lagartero y Chinaguero. Pasado Almaraz, con la enorme curva que forma su trayecto, se dirige a la desembocadura del Escla, desde donde discurre encajonado entre murallas naturales que forman los embalses de su cuenca. Desde el embalse de Castro y si-



Muebles

La FERIA

Central: Ronda de la FERIA, 23 - Teléf. 52 91 78

Sucursal Puentica, 3 Teléf. 52 50 75

Oficina: Avda. Tres Cruces, 20, entpla.

Zamora



guiendo todavía encajonado entre profundos barrancos, el río DUero forma frontera natural con Portugal.

Después del Duero el río más importante es el Esla, que nace en León siendo sus principales afluentes el Cea, el Orbigo y el Tera. Este, que nace en Peña Trevinca se ensancha formando el lago de Sanabria. (Ver Rutas de Interés).

Otros ríos de menor importancia son el Tuela, el Aliste, el Valderaduey, el Manzanas, el Tormes, el Bajoz y el Guareña.

## GEOLOGIA

Los terrenos de Zamora pertenecen al basamento de la meseta, paleozoico antiguo, y a la cobertura moderna, formaciones terciarias y cuaternarias. Al igual que las provincias de Avila y Salamanca faltan los sedimentos del mesozoico. La superficie que ocupan los terrenos antiguos representa el 48,5% de la provincia, mientras que los sedimentos modernos cubren el 51,5%.



Los terrenos de Zamora corresponden a las zonas astur occidental leonesa y galaico castellana. La primera se distingue por un desarrollo potente de una serie estratigráfica que abarca desde el Algonquino hasta el Evoniano; son especialmente potentes el Cambriano y el Siluriano. Pertenecen a esta zona todos los terrenos antiguos situados al norte de la línea que separa los granitos de Sayago de las pizarras de Aliste. La segunda zona está caracterizada por un poderoso dominio de los granitos y de las rocas de la serie cristalino-pizarrea.

El sistema estratocristalino rodea los granitos de Sanabria, existiendo otras manchas inferiores en Fermoselle, Alfarez, y San Román. Las rocas dominantes son distintas clases de neiss y micacitas. Los granitos abundan en las sierras Segundera, Gamoneda y en Sayago, siendo los minerales principales feldespatos, biotita, muscovita y cuarzo.

Los terrenos correspondientes a los sistemas cambiano, siluriano y devoniano van desde Peña Trevinca y la Sierra Cabrera al Norte a terminar en los granitos de Sayago, conteniéndose en estos sistemas las regiones de Aliste y Carballeda y gran parte de la de Sanabria. Predominan las cuarcitas, pizarras arcillosas, magnesianas, micáceas, filados y areniscas duras.

Los sedimentos modernos ocupan la tierra del Vino, Tierra del Pan, Tierra de Campos y la zona de Tábara. La disposición de los estratos es horizontal o con suaves inclinaciones, debidas a los levantamientos en masas sufridos durante los tiempos terciarios y cuaternarios. Abundan las areniscas y las arcillas, calizas y las margas.



## CLIMA

La variedad topográfica de la provincia de Zamora da origen a diversas modalidades climatológicas. La región NO. Benavente, Sanabria y Alcañices tienen un clima montañoso, mientras el resto de la provincia tiene un clima continental propio de la meseta, de inviernos fríos y prolongados y veranos cortos y calurosos. El grado de aridez varía de pequeña a acusada, constituyendo una de sus características la irregularidad de las precipitaciones. En la depresión del Duero las estaciones más lluviosas son el otoño y la primavera. Los meses de julio y agosto suelen ser extremadamente secos y calurosos. En cambio el clima de Sanabria es de tipo semi-húmedo-húmedo, modera-

damente extremado y sin aridez; son lluviosos inviernos, otoño y primavera, julio y agosto relativamente secos.

Entre ambos climas existen graduaciones intermedias como las correspondientes a las regiones de Aliste, Tera y Benavente. En los arribes del Duero es considerable la suavización de las temperaturas.

## RESUMEN DE LOS RASGOS CLIMATICOS DE LA PROVINCIA DE ZAMORA

| Datos                       | Observatorio de Zamora | Observatorio de Zamora |
|-----------------------------|------------------------|------------------------|
| Precipitación media anual   | 439,4                  | 1.302,6                |
| Temperatura media anual     | 12,3                   | 10,5                   |
| Temperatura máxima absoluta | 39,2                   | 36,0                   |
| Temperatura mínima absoluta | -12,0                  | -13,0                  |
| Media de las máximas        | 24,8                   | 22,6                   |
| Media de las mínimas        | 1,4                    | -0,9                   |
| Oscilación absoluta         | 51,2                   | 49,0                   |
| Media máximas-mínim.        | 23,4                   | 23,5                   |

Fuente: Los suelos de la provincia de Zamora. I.O.A.T.O.

## PLUVIOMETRIA

Debido igualmente a la diversidad de nuestra provincia, distinguiremos tres zonas con arreglo al siguiente criterio:

**ZONA I.**—Estaciones con precipitaciones anuales superiores a los 600 litros. Com-

prende la parte Oeste de la provincia. Su extensión aproximada es de 3.600 kilómetros cuadrados.

**ZONA II.**—Estaciones con precipitaciones anuales comprendidas entre los 600 y los 400 litros. Comarcas de Benavente y Tera y pequeñas zonas de las Tierras del Pan y del Vino. Ocupa más de 5.100 kilómetros cuadrados.

**ZONA III.**—Estaciones de menos de 400 litros de precipitación anual. Abarca esta zona la comarca de Toro y valle del Guareña, siendo su extensión de 1.850 kilómetros cuadrados.

## DISTRIBUCION DE LA PRECIPITACION MEDIA MENSUAL EN m/m

| Meses      | Zona I         | Zona II      | Zona III     |
|------------|----------------|--------------|--------------|
| Enero      | 118,9          | 40,9         | 38,7         |
| Febrero    | 101,5          | 39,9         | 24,1         |
| Marzo      | 132,8          | 53,7         | 39,0         |
| Abril      | 78,0           | 40,4         | 30,9         |
| Mayo       | 80,2           | 46,3         | 40,2         |
| Junio      | 42,4           | 34,6         | 31,2         |
| Julio      | 18,8           | 13,6         | 9,5          |
| Agosto     | 20,4           | 11,3         | 8,3          |
| Septiembre | 59,7           | 34,3         | 24,5         |
| Octubre    | 83,4           | 43,5         | 35,2         |
| Noviembre  | 136,5          | 53,6         | 44,0         |
| Diciembre  | 145,1          | 60,5         | 46,3         |
| <b>AÑO</b> | <b>1.017,8</b> | <b>478,0</b> | <b>373,9</b> |

Fuente: El clima de la provincia de Zamora I.O.A.T.O.

**171**  
**oficinas**  
**al servicio**  
**de usted**



**la red**  
**más amplia**  
**de la región**



**caja de ahorros y m.p. de salamanca**

*...Caja regional*

## CRONOLOGIA HISTORICA DE ZAMORA

- 148 (a. de J.C.) El cónsul Sevillano, valiéndose de los capitanes Aulaco, Vitalco y Ninivo, asesina al caudillo Viriato, al que se le hacen exequias y entierro con las máximas fiestas y holocaustos, mientras los asesinos huían a Roma después de cumplida su misión contra el libertador de Iberia frente a los romanos.
- 38 (d. de J.C.) Santiago el Mayor predica la doctrina de Jesús, seguido, en el año 66, por San Exichio, uno de los varones apostólicos ordenados obispos por San Pedro y San Pablo.
- 411 Con la invasión de los ejércitos de vándalos, suevos, silincos y alanos, al mando de Constante, hijo del emperador Constantino, Zamora queda en poder de los suevos, cuyo primer rey es Hermenerico.
- 718 Los restos de San Ildefonso, lumbrera del siglo, prelado toledano, descansan dos días en la ermita de Toro, llamada Santa María la Blanca, después incluida en el convento

de predicadores de San Ildefonso el Real y Santo Domingo.

- 748 El rey moro Abenhot opone un gran ejército para la resistencia de Zamora, pero es deshecho por las tropas de Alfonso I el Católico, yerno de don Pelayo.
- 811 Alhaken I envía a Omar, walí de Mérida, que ponga sitio a Benavente. La ciudad resiste y vence a los importantes asaltos, y la leyenda dice que apareció la Virgen de la Vega tomando piedras en su regazo, dirigiéndolas hacia el enemigo. El sitio de la batalla se llama «Campo del Mato», en recuerdo de la mucha gente que murió.
- 900 Rige la diócesis el prelado llamado Atilano, de la Orden de San Benito. Se libra la horrenda batalla denominada «del día de Zamora», después de la cual el rey Alfonso persiguió a los moros hasta Toledo. El prelado Atilano arrojó desde el puente su anillo a las aguas del Duero, haciendo voto de que sólo cuando lo rescatara entendería que le habían sido perdonados sus culpas y regresaría a su diócesis. Oye una voz en su sueño y regresa a la ciudad; al abrir un pez extraído del río encuentra dentro su anillo, mientras las campanas de la ciudad dan al aire sus metálicos sonidos sin ser tañidos por nadie y las burdas ropas del peregrino se mudan por arte sobrenatural en atavíos episcopales.

- 939 El ejército musulmán, al mando del califa Abderrahmán, se enfrenta con las fuerzas del rey Ramiro en la célebre batalla del foso de Zamora, en la que los árabes tienen 80.000 muertos y heridos.
- 949 Tiembla la tierra, atribuyéndose a la erupción de un volcán submarino que cambia el curso del río Valderaduey y la fisonomía de la población.
- 1072 En el cerco de Zamora participó Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid Campeador, quien fue desterrado por don Sancho, rey que más tarde es asesinado por Vellido Dolfos.
- 1158 Durante el reinado de Fernando II de León se produce el llamado Motín de la Trucha, provocado por el despensero del noble don Gómez Alvarez de Vizcaya, que intentó la preferencia en la compra en uso del derecho que los nobles tenían de comprar antes que la plebe en el mercado.
- 1167 Se celebran Cortes en la ciudad de Benavente, en las que se acuerdan el repartimiento de tierras, libertad de tributos por dos años, circulación y uso de moneda y otros privilegios con nombramiento a Fernando Rodríguez de alcalde y Justicia, y otorgando el señorío al conde de Urgel.
- 1310 Por orden del Papa Clemente se dispone la extinción de la Orden de los Templarios, que tenía conventos y bailías en Zamora y diversos puntos de la provincia.
- 1467 El rey don Enrique, en prueba de gratitud, confirma a Zamora todos sus privilegios y franquicias y le concede que se llame para siempre «Noble y Leal».
- 1476 Las tropas de los Reyes Católicos derrotan a las del rey de Portugal en el llano de Peleonzalo y asegura la corona sobre las sierras de Isabel.
- 1505 Presididas por don Fernando se reúnen en



*J. Rodrigo Sotomayor, S.A.*

Materiales de construcción y hogar

**UTILIDAD - NOVEDAD - PROGRESO  
PRESTIGIO - ECONOMIA**

**Ctra. Villalpando, Km. 1  
Teléfs. 524080 - 523716 - 526005  
ZAMORA**

Toro las Cortes, en las que es leído el testamento de doña Isabel, en el que figura como testigo el zamorano Ordóñez Villquirán y se jura por reyes a doña Juana y a su consorte, don Felipe el Hermoso, y se promulgan las leyes llamadas de Toro, ya ordenadas en vida de doña Isabel, para arreglar, aclarar y suprimir la legislación antigua, adaptándola a las necesidades de la época.

A dichas Cortes asiste el cardenal Cisneros, arzobispo de Toledo, en compañía del judío converso Alfonso de Zamora, que le ayudó en la insigne obra políglota «Biblia Complutense».

1537 En las expediciones y empresas náuticas destacan los hijos de Zamora Diego de Ordáx, Pedro Arias de Benavides, Alonso de Mercadillo y Diego de Mazariegos, Alonso Briceño y Juan de la Torre. Se fundan ciudades con el nombre de Zamora.

1552 El 11 de enero de 1552 se celebran en Toro los desposorios de la infanta doña Juana, hija de Carlos I, con el príncipe don Juan de Portugal, y se celebran vistosísimas fiestas.

1580 La importante plaza de Amiens es tomada por sorpresa en virtud del ingenio del zamorano Hernán Tello Puertocarrero. Al mismo tiempo, el zamorano Pedro Enriquez de Acevedo, conde de Fuentes de Ropel, capitán general en Portugal, destroza a los desembarcados de Drake, y después sustituye en el mando de los Países Bajos a don Alejandro Farnesio.

1643 La ciudad de Toro es elegida como retiro del valido conde-duque de Olivares después de perder el favor de Felipe IV, y se aloja en las casas del marqués de Alicante hasta que muere, en 1645.

# Rogelio Lorenzo

CONFECCIONES, Santa Clara, 10 - Teléf. 51 15 44  
LANAS AL PESO, Fabriciano Cid, 6 - Teléf. 51 33 15

- 1737 Se instala la primera Capitanía General de Zamora, al mando del marqués de Chateaufortm mandóse en la ciudad el Estado Mayor, la Maestranza de Artillería y el Corregimiento, servido por tenientes generales.
- 1788 La caudalosa avenida del Duero durante los días 23, 24 y 25 de febrero causa grandes estragos, a los que se une la epidemia de fiebre maligna que por dos años invade la provincia y más tarde la sequía, que anula varias cosechas.
- 1800 El insigne poeta Juan Meléndez Valdés es desterrado a Zamora, donde vivió dos años, en compañía de su leal amigo, Juan Nicasio Gallego.
- 1874 Adquieren singular importancia las procesiones de Semana Santa, y se mudan muchos de los antiguos pasos por otros nuevos, labrados por el escultor Ramón Alvarez.
- 1877 Alfonso XII visita la ciudad y adora los santos cuerpos de San Ildefonso y San Atilano, siguiendo la costumbre de anteriores monarcas, interrumpida desde Felipe III.
- 1936 El 19 de julio la provincia de Zamora se levanta en armas a favor del general Franco.
- 1959 El 9 de enero la rotura de la presa «Vega de Tera» provoca una gran catástrofe en el pueblo sanabrés de Ribadelago, que motivó la pérdida de ciento cuarenta y cinco vacinos, entre muertos y desaparecidos.
- 1983 El día 22 de febrero, después de su paso por las Cámaras Alta y Baja, el Congreso aprueba definitivamente el Estatuto de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, a la que pertenece Zamora.

*Hernández*

**CASA FUNDADA EN 1854**  
**San Torcuato, 24**  
**Teléf. 522449**  
**ZAMORA**



## MONUMENTOS Y CONJUNTOS HISTORICO-ARTISTICOS NACIONALES

- **Arcenillas. Iglesia Parroquial de la Asunción.**—Fábrica de sillería. Tres naves, ábside del siglo XV-XVI con elementos renacentistas. Su mayor importancia estriba en que alberga quince tablas de Fernando Gallego (9-VI-82).
- **Belver de los Montes. Iglesia del Salvador.**—Pudiera ser obra morisca del siglo XII. Arquerías de ladrillo de medio punto. Retablo con 18 tablas del siglo XVI (23-VI-78).
- **Benavente. Iglesia de San Juan del Mercado.**—Fábrica primitiva, siglos XIII-XIV, románica. Tres ábsides. Interesantes portadas, decoración polícroma del siglo XIII. Notable su portada Sur (4-VI-31).
- **Benavente. Iglesia de Santa María del Azogue.**—Románica, construcción primitiva, siglos XII-XIII. Tres naves, crucero, cinco ábsides, riqueza decorativa, esculturas. Sobre el tramo del evangelio del crucer, torre románica, modernizada. Portada del siglo XVIII (4-VI-31).
- **El Campillo. Iglesia de San Pedro de la Nave.**—Iglesia visigótica del siglo VII. Es una de las joyas con que cuenta el arte cristiano occidental, trasladada piedra a piedra desde el lugar de origen, San Pedro de la Nave, al actual por razones de presa-embalse (29-IV-1912).

- **Casaseca de las Chanas. Iglesia Parroquial.**—Situada en la corriente arquitectónica emanada de la Escuela salmantina. Siglo XVI a caballo entre el gótico final y el Renacimiento. Tres naves, capiteles góticos. Importantes esculturas (30-VII-82).
- **Fuentelapeña. Iglesia Parroquial de Santa María de los Caballeros.**—Concluida en 1618. Su cabecera data de mediados del siglo anterior. De grandes proporciones, 43 metros de larga por 22,10 de ancha y 13,90 de alto. Obra de sillería y ladrillo. Bóveda con riquísima crucería de yeso. Retablo principal importante (18-VI-83).

- **Fuentesaúco. Iglesia de Santa María del Castillo.**—Origen Iglesia-Fortaleza, siglos XIV-XV. Reconstruidas torre y sacristía en siglos XVII y XVIII. Portada notable con una Virgen den piedra del siglo XVII (4-IV-74).
- **Granja de Moreruela. Monasterio de Santa María.**—Ruinas de un gran monasterio cisterciense. Siglo XI, románico. Varias reconstrucciones en siglos XVI y XVII y mezcla de estilos (4-VI-31).
- **Grijalba de Vidriales. Iglesia Parroquial.**—Una sola nave no larga con rica armadura, hermoso artesonado. Portada gótica. Capilla y sacristía con bóvedas de terceletes. Retablo principal con tres cuerpos plagio de Becerra. Todo muy

# SANEAMIENTOS ATILANO

EXPOSICION Y VENTA  
Pelayo,3 y Pasaje de Olmedo, 3  
Teléfs. 512494 y 526492  
ZAMORA



sl  
**ZAMORAGUA**

TRATAMIENTOS  
DE  
AGUAS  
AVDA. PORTUGAL. 3 - TELEF. (988) 52 19 75  
ZAMORA

bien conservado (15-XI-82).

- **La Hiniesta. Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Asunción.**—Del siglo XIII, reformada a principios del XIV. Nave única integrada por dos partes. Notable la portada meridional. Gótico leonés. El pórtico que recubre es del siglo XVI y XVII. En su interior conserva tallas importantes (18-III-44).

- **Molacillos. Iglesia de San Martín.**—Su construcción data de 1748-1758. Sus planos y decoración proceden de Levante y su autor Cristóbal de Herrera. Planta de cruz latina desdibujada por capillas y sacristía. Posée cuatro cúpulas volteadas sobre crucero, capiteles, absidiolos, etc. Por todo el interior muchos detalles y adornos arrocados y decorados. Posée varios retablos no muy bien conservados, así como varias esculturas de los siglos XVII y XVIII.

- **Mombuey. Iglesia Parroquial de Santa María.**—Fábrica de origen se supone en el siglo XIII. Sencilla nave única, con capillas del siglo XVIII. Notable su torre con características de reducto fortificado. Sillería menuda. Pudo ser de Templarios (4-VI-31).

- **San Cebrián de Catro. Ruinas de Castrotorefe.**—Ruinas de una población grande del año 1129 o antes. Las ruinas de la cerca, puente y castillo tienen características de plaza fuerte (4-VI-31).

- **San Martín de Castañeda. Monasterio de Santa María.**—Origen monasterio cisterciense. Románico de transición del siglo XI y XII. Portada y sacristía del siglo XVI. Rica decoración (4-VI-31).

- **Santa Marta de Tera. Iglesia Parroquial de Santa Marta.**—El monasterio existía ya en siglo X, pero su edificación como iglesia es del siglo XII. Constituye una joya del románico. Notables esculturas de la primera mitad del siglo XII (4-VI-31).

- **Tábara. Iglesia de Santa María.**—Figura su consagración en el año 1132, de la misma fecha debe ser la construcción de la torre —mozárabe— y apódes laterales. Resto de la construcción del siglo XVIII (4-VI-31).

- **Toro. Colegiata de Santa María la Mayor.**—Fue primero Abadía. ES obra románica del siglo XII. Con influencia de las catedrales de Zamora y Salamanca. Pórtico de mediados del siglo XIII. Pasó a ser Colegiata en el reinado de los Reyes Católicos. Posée piezas importantísimas en el interior (10-VI-1892).

- **Toro. Iglesia del Salvador.**—Estilo románico de ladrillo —morisco— del siglo XIII. Arquerías decorativas en el interior y exterior. Perteneció a los Templarios (27-V-29).

- **Toro. Iglesia de San Lorenzo.**—Construcción morisca de ladrillo, siglos XII y XIII, estilo románico muy especial. Bello ábside. En el interior hay piezas impor-

# Dir

MALETAS - BOLSOS  
ARTÍCULOS DE VIAJE - PIEL Y REGALOS



*zona comercial*

*las plazas*

Calvo Sotelo, 17 - Teléf. 511301

ZAMORA

Ramón y Cajal, 2 - Teléf. 514476

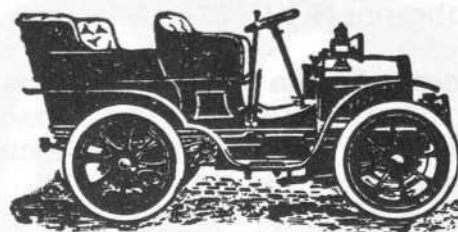
tantes. Restaurado recientemente (27-V-29).

- **Toro. Convento de Sancti Spiritu.**— Iglesia del siglo XIV. Nave con interesante armadura mudéjar a par nudillo. Claustro del siglo XV. Ostenta los escudos de Castilla y León. Su origen es el Monasterio de Dueñas-Dominicas, fundado por doña Teresa Gil, Infanta de Portugal. En el coro está el sepulcro de doña Beatriz (1432) de alabastro muy bello (27-IX-43).
- **Toro. San Pedro del Olmo. Iglesia.**— Obra morisca de ladrillo con arquerías notables. Es del siglo XIII-XIV. La portada tiene arcos góticos, pintura del siglo XVI (27-V-29).
- **Toro. Ermita de Santa María de la Vega.**— Construida de ladrillo. Su inauguración data de 1208. Esculturas del siglo XIII-XIV. Nave única. Interesantes pinturas al temple del tiempo de los Reyes Católicos (8-VII-30).

- **Villalcampo. Despoblado de Santiago.**— Es una breve península en el río que alberga los cimientos de una ciudad romana amurallada, se comprueban hasta seis torres. Existen las ruinas de una ermita construida con piedras de la antigua ciudad. Murallas de mampostería con lienzos rectos, reforzados con torrecillas cuadradas (3-VI-31).
- **Villalpando. Iglesia de Santa María.**— Es morisca del siglo XII con reformas en períodos posteriores del siglo XVI. Tiene la particularidad de ir oblicuos los arcos de sus ábsides. Tiene arquerías decorativas. En el interior tiene tallas y piezas importantes del siglo XIII o XIV (6-IV-35).
- **Villalpando. Puertas de San Andrés y Murallas.**— Eregidas en tiempos de Fernando II. Dos arcos apuntados con clave entera tiene la puerta de San Andrés. El conjunto es agradable y pintoresco (4-VI-31).

- **Villamor de los Escuderos. Iglesia Parroquial de la Asunción.**—Estilo salmantino, posiblemente la única en esta provincia, sobresale por su gallardía y riqueza. Fue construida por Rodrigo Gil de Hontañón. 1546-1560 (18-III-82).
- **Catedral de Zamora.** Románico bizantina del siglo XII. Influencias francesas y orientales. Tres naves, cruceño y tres ábsides. Interesante cimborrio. Claustro del siglo XVI. Sacristía del siglo XVII. Monumento histórico-artístico: 5-IX-1889.
- **Zamora. Casa del Cid.**—Atribuida por tradición. Una Fachada posiblemente es del siglo XI y otra de mediados del XII (3-VI-31).
- **Zamora. Iglesia del Espíritu Santo.**—Corresponde al arrabal de su nombre, siendo su iglesia abadía aneja a la catedral. La armadura de la nave es interesante como pieza morisca del siglo XV. Su estructura es de par y nudillo, cubierta de pinturas de ataurique y con las armas de Castilla y León dentro de arcos ixtilineos y lobulados medallones (1-VII-83).
- **Zamora. Murallas.**—Del siglo XI, en general románico, véanse puertas del Obispo, de la Traición, de San Bartolomé, Sillón de la Reina (3-V-33).
- **Palacio de los Momos**—Gótico florido de principios del VI. Queda sólo la fachada con puerta de gran dovelaje, escudos, decoración de bolas y veneras (21-XI-22).

## auto-escuelas ARIAS



Plaza Martín Alvarez, 1

Teléf. 51 49 17

ZAMORA

SECCION SEGUNDA ALCANICES (Zamora)



- **Zamora. Puerta de Doña Urraca.**—De la segunda mitad del siglo XII, de arco de medio punto entre dos torreones cilíndricos. Sillería. Se denominaba Puerta de Zambranos (4-VIII-874).
- **Zamora. Iglesia de San Cipriano.**—Románico primitivo (1022). Reformada. Reja del siglo XII. Interesantes esculturas (4-VI-31).
- **Zamora. Iglesia de San Claudio de Olivares.**—Románico del siglo IX, reformada en el siglo XII. Notable decoración y escultura; capiteles historiados de tipo leonés. Interesante portada (4-VI-31).
- **Zamora. Iglesia de San Pedro y San Ildefonso.**—Fábrica primitiva del siglo XI, románica. Reconstruida en el siglo XVI. Gótico de la época. Guarda las reliquias de San Ildefonso y San Atilano (25-VI-74).
- **Zamora. Iglesia de Santa María de la Horta.**—Románica del siglo XII. Nave única. Notable Altar Mayor. En ella se unen la tradición románica de la catedral con el gótico primitivo. Fue de Templarios (4-VI-31).
- **Zamora. Iglesia de la Magdalena.**—Románico-bizantino del siglo XII. Interesante sepulcro. Restos decorados (27-VII-10).
- **Zamora. Iglesia de Santa María la Nueva.**—Su primitiva construcción data del siglo VII, reconstruida a finales del XII o principios del XIII. Románico-bizantina (20-IV-45).
- **Zamora. Iglesia de Santiago del Burgo.**—Románica, siglos XII y XIII. Es del tipo de la catedral y posterior a ella. Característica decoración zamorana en las puertas (27-II-15).
- **Zamora. Iglesia de Santiago de los Caballeros.**—Románico-bizantino. Interesante decoración iconográfica de sus capiteles. En ella fue armado caballero el Cid (4-VI-31).

Boutique

marcel's

Avda. José Antonio, 1  
Teléfono 51 28 98

ZAMORA

**Hotel  
Cuatro Naciones**

\* \*

centro . ciudad  
todas las habitaciones con  
baño



Avda. José Antonio, 7  
Teléfono 51 2275

ZAMORA



MUEBLES DE COCINA  
ELECTRODOMESTICOS

Avda. de José Antonio, 5 - Teléf. 513792  
ZAMORA

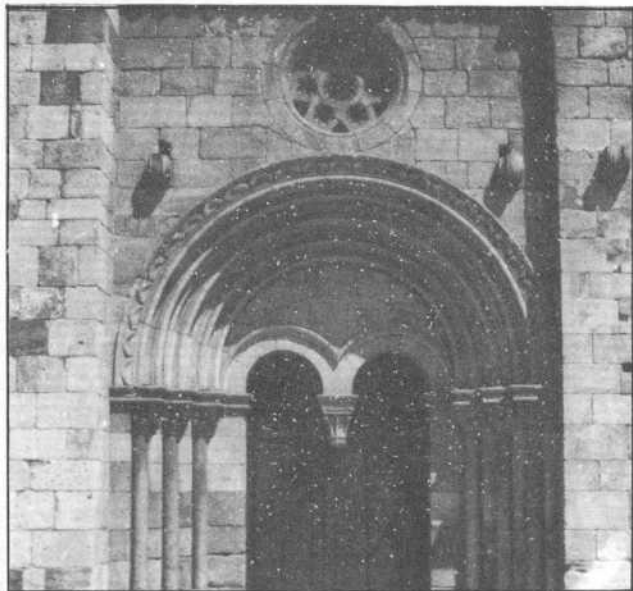
- **Zamora. Iglesia de Santo Tomé.**—Románica del siglo XI. Decoración del tipo compostelano del siglo XII. Elementos que recuerdan el tipo mozárabe. Capiteles del tipo leonés (4-VI-31).
- **Zamora. Teatro Principal.**—Data su construcción actual del año 1875-76. Su fábrica exterior es anodina y carece de interés. El interior ofrece una lujosa decoración, está bien distribuido aunque su planta es muy reducida. Su conjunto puede calificarse de notable (11-XII-81).
- **Toro. Plaza de Toros.**—Data de la primera mitad del siglo XIX. Se inauguró en 1828 y se mantiene en uso sin ninguna reforma. Sus muros son de tapial entre

machones de ladrillos y adobes. Los tendidos de madera. Los de arriba tienen antepechos torneados (Inocado 4-VII-81).

- **Toro. Teatro Latorre.**—De estilo isabelino. Sus muros son de tapia acerados con hormigón de cal y arena con pilares de ladrillo. Tiene un patio semicircular y triple galería. La decoración del escenario es muy sobria, todo de madera. El cielo raso decorado con pinturas. Se lo dedicaron al actor toresano Carlos Latorre. Está bastante intacto (Incoado 2-IV-80).
- **Toro. Puente de Piedra.**—Data de la última década del siglo XII y primeros del XIII. Es de estilo románico tardío con

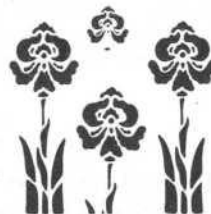
tajamares de cal y canto enchapados de sillares, arcos doblados y apuntados, otros más pequeños también apuntados. Se encuentra en un estado ruinoso y lamentable (Incoado el 4-I-80).

- **Puebla de Sanabria. Ayuntamiento.**— Situado en la parte alta de la ciudad. Se conocen pocos datos históricos del edificio. La fachada la componen dos pórticos superpuestos. Los exteriores de la fachada están rematados por dos torrecillas con pirámide de coronación, todos de piedra (Incoado 27-VIII-83).
- **Benavente. Hospital de la Piedad.**— La portada es de arco redondo con cornisa que contiene un letrero y encima un alto-relieve de la Piedad. Tiene un patio con arcos de piedra, encima hay otro de los mismos arcos pero menos elevados (Incoado el 27-VI-80).



JOYERIA

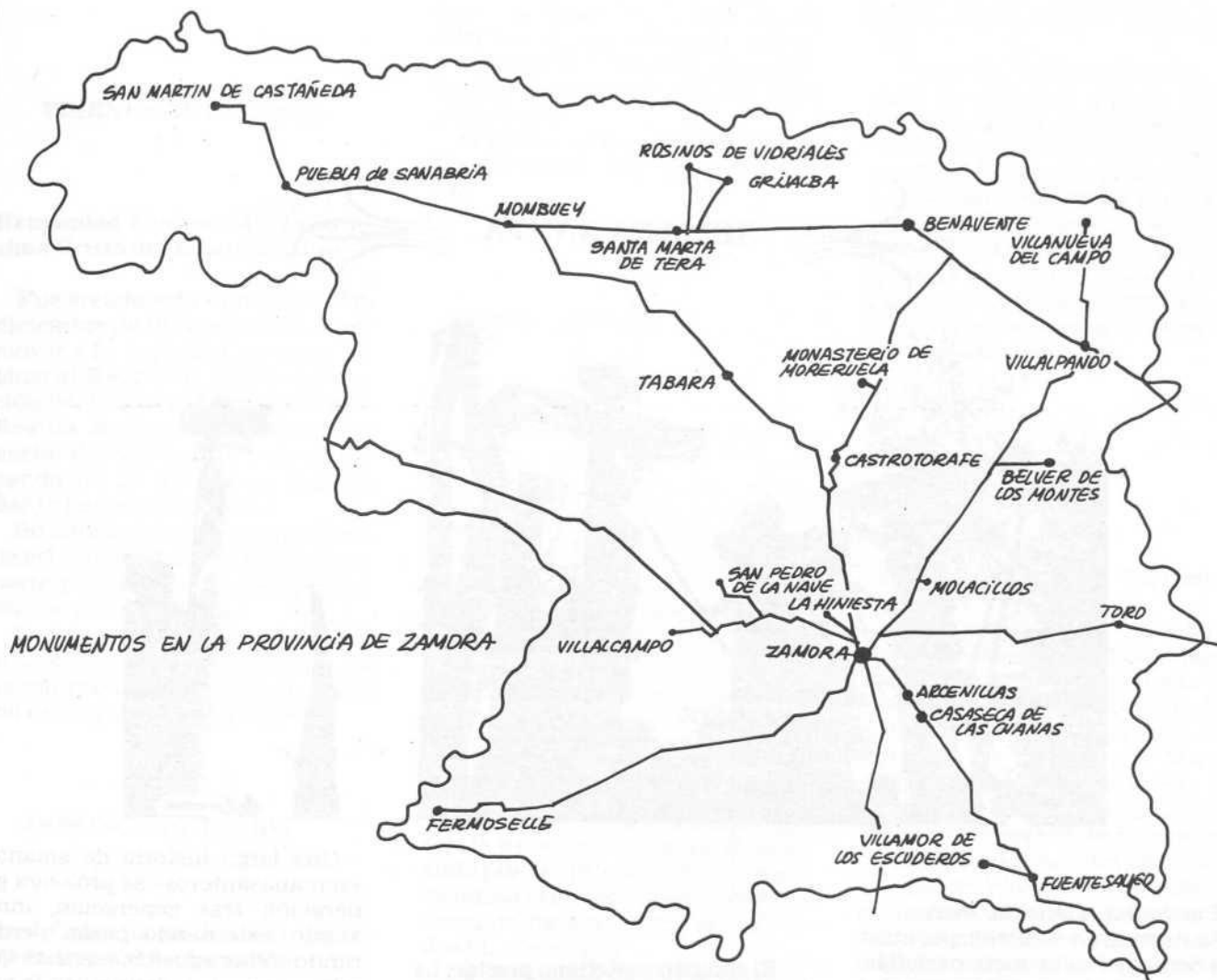
Vda. de HIGINIO MERINO, S. L.



- \* PLATERIA
- \* RELOJERIA
- \* OPTICA DIPLOMADA

Santa Clara, 32  
Teléf. 51 20 50





## SEMANA SANTA



Particular atención merece en esta Agenda un recorrido por nuestra Semana Santa, incuestionablemente las fechas más importantes en el calendario de nuestra ciudad.

La altísima calidad de los pasos, su enorme cantidad, el fervor y la devoción del pueblo, hacen de la Semana de Pasión de Zamora una de las más importantes.

El espíritu castellano preside. La austeridad, el silencio, el humilde procesionar al lado de maravillosas tallas por calles angostas, tenuamente iluminadas por los hachones y velas, produce en el espectador un sobrecogimiento que invita a la meditación.

Una larga historia de amantes «semanasanteros» se prolonga generación tras generación, innovando, estrenando pasos, perdiendo todas aquellas esencias que nos son propias. Consiguiendo que todos los años miles de personas nos sintamos estremecer al paso de las Vírgenes y Cristos, a los sonos de músicas eternas, al entrañable son del «Barandales», al despertar del Merlú.

## VIERNES DE DOLORES

### **Hernandad Penitencial del Santísimo Cristo del Espíritu Santo.**

Fue creada esta Cofradía el 3 de diciembre de 1974, con el fin de promover a fe, la piedad y el culto público al Redentor, bajo la advocación del Cristo del Espíritu Santo. Realiza su desfile procesional la noche del Viernes de Dolores, saliendo de la iglesia del Espíritu Santo hasta la Catedral.

Su hábito consiste en una túnica de estameña blanca, ceñidor de esparto y capucha monacal. Los hermanos portan faroles.

La imagen es una talla del s. XV, gótica, de 1,50 m. de altura que fue encontrada casualmente en la iglesia del Espíritu Santo en 1965.

## DOMINGO DE RAMOS

### **Real Cofradía de Jesús en su entrada triunfal en Jerusalén.**

La Cofradía como la conocemos hoy se remonta a 1948, año en que la fundan D. Gerardo Prieto Mariagal y D. Dionisio Alba Marcos, aunque sus orígenes datan del s. XIII.

Desde 1957 se reparten palmas a los niños que acompañan al paso.

Visten los cofrades túnica de raso blanco cerrada con botones rojo cardenal y turbante del mismo color. Las niñas llevan ceñidor, turbante y botonadura azules. La directiva igual túnica con capa y caperuz.

El paso actual es obra de Florentino Trapero que lo estrenó en 1951.

## LUNES SANTO

### **Hernandad de Jesús en su tercera caída.**

Fue fundada el 16 de abril de 1942, desfilando por primera vez el Miércoles Santo del 43. Los primeros años desfiló como imagen titular el Jesús de la Caída de D. Ramón Alvarez.

Los hermanos visten túnica y caperuz de raso negro y amplia capa blanca de la misma tela con emblema de la hermandad bordado en rojo. Portan hachones blancos eléctricos.

El paso de Jesús en su Tercera Caída es de tamaño natural, realizado por Quintín de la Torre, estrenándose el Lunes Santo de 1946. La mesa de fibra de vidrio es obra de José L. Coomonte.

La despedida de Jesús, obra de temática muy original es obra de Pérez Comendador y se estrena en 1959. La mesa fue tallada por Hipólito Pérez.

### **Hernandad Penitencial del Santísimo Cristo de la Buena Muerte.**

Desfila por primera vez esta hermandad el 24 de marzo de 1975, habiendo sido creada el 12 de junio de 1974.

Visten los hermanos túnica y cogulla de estameña blanca, faja de arpillera, guantes blancos y sada-lia sacristana. Del cuello cuelga un crucifijo. Portan tea de parafina.

La imagen del Santísimo Cristo de la Buena Muerte, representa a Jesús Crucificado. Talla de estilo barroco, se atribuye a la escuela de Becerra y data del s. XVI. Es portada por ocho hermanos sobre andas en plano inclinado.

## MARTES SANTO

### **Cofradía del Jesús del Vía Crucis.**

Procede la actual Cofradía la que en tiempos existió en el barrio de San Frontis, denominada Cofradía del Señor y de la Cruz. Elaborados nuevos estatutos en 1938 gracias a los afanes de D. Manuel Boizas, hasta 1941 no queda formada definitivamente. En 1948 cobra nueva pujanza, se implanta la nueva túnica y sale por años alternos de San Frontis y de Cabañales.

Los hermanos de escapulario llevan túnica se estameña blanca, escapulario y caperuz morado. Los hermanos de capa, llevan además una azul oscuro y todos la imagen de Jesús en blanco sobre fondo morado.

El Jesús del Vía Crucis es de autor anónimo. Desde 1962 viste túnica de estameña blanca sustituyendo a la antigua de terciopelo

morado. La mesa es obra de Hipólito Pérez.

La Virgen de la Esperanza fue estrenada en 1951 y es su autor Víctor de los Ríos. Imagen de gran belleza, viste túnica blanca y manto verde bordado. La mesa es barroca.

### **Hermandad Penitencial de las Siete Palabras.**

Desfilan por vez primera en 1968, estando formada por jóvenes que quieren fomentar la austeridad, la religiosidad y la penitencia, a través de las siete palabras pronunciadas por Jesús en la Cruz.

Desfilan siete estandartes portadores de esas palabras.

Los hermanos visten túnica de estameña blanca, ceñida con faja y caperuz de pana verde y portan hachones de cera.

La imagen, el Santísimo Cristo de la Agonía, es del s. XVI, anónima y es portada en andas por ocho hermanos.

## **MIÉRCOLES SANTO**

### **Cofradía del Santísimo Cristo de las Injurias.**

Se remontan sus orígenes a 1902, año en que se hizo una procesión para trasladar el Cristo de las Injurias desde la Catedral a San Esteban para incorporarlo al desfile del Santo Entierro. En el año 1925 se desfila ya como tal cofradía con estatutos aprobados ese mismo año.

Destaca la regla del silencio, juramentado por todos los cofrades en el atrio de la Catedral. Desde 1951 desfila la mesa tallada por el Sr. Huertas. En 1955 se estrena el nuevo pebetero diseñado por Chacón y realizado por Antonio Vázquez en plata labrada.

El hábito es de túnica blanca de lana, ceñidor, guantes blancos, decenario, caperuz de veludillo rojo, escudo ovalado en el pecho con cruz latina roja sobre fondo blanco. Portan hachones.

La imagen es una sobrecogedora talla de crucificado, que se remonta al s. XVI, atribuyéndose a Gaspar Becerra.

### **Hermandad de Penitencia.**

Popularmente conocida como de «las Capas», hace su aparición este desfile el Miércoles Santo de 1956, culminado un proyecto de los Srs. Alba y Molinero. Comienza siendo esta Cofradía de número ceñido, al principio de cuarenta hermanos, posteriormente de 72 y a partir de 1979 de ciento cuarenta que se colocan formando cruces latinas a lo largo del recorrido.

Se han ido añadiendo carracas, fagots, un tambor y el bombardino.

Sobre traje oscuro los hermanos visten capa alistana de lana parda y amplio capuchón. Sostienen un tosco farol de hierro forjado.

La imagen del Cristo Crucificado data del s. XVI y es anónima. Es portada en andas por ocho hermanos al ritmo del tambor.



## JUEVES SANTO

### Cofradía de las Damas de la Virgen de la Esperanza.

Originaria, junto con la de Jesús del Vía Crucis, de la Cofradía del Señor y de la Cruz del s. XVI.

Visten los cofrades túnica y caperuz blanco con capa verde, portando faroles. Las Damas, vestido y zapato negro, pendiente del cuello medalla con cinta verde.

La imagen del Nazareno o Jesús del Vía Crucis es de autor desconocido. En 1955 es restaurada por Florentino Trapero.

La imagen de la Virgen de la Esperanza es obra de Víctor de los Ríos.

### Cofradía de la Vera Cruz.

Aunque sus orígenes se remontan al s. XII, consta documentación desde el año 1384. Diversos documentos datados hacia 1500 nos aproximan a su enorme tradición histórica.

En 1616 Paulo V concede indulgencia a los hermanos de la Vera Cruz. En 1707, sale por primera vez el «avisador» denominado «Barandales».

Visten los cofrades túnica y caperuz de terciopelo o raso morado, con cruz de madera al cuello. Cíngulo amarillo al lado izquierdo; calzado, calcetín y guantes negros. Portan vara rematadora en cruz.

La Santa Vera Cruz actual sustituye a la de Martínez Lobo, estrenándose en 1918. Su autor es Julio Gómez y es de madera de haya.

La Santa Cena es obra de Ricardo Segundo de 1943.

La Oración del huerto. La imagen de Jesús fue realizada en 1867 por D. Ramón Alvarez. El Ángel es anónimo del s. XVIII.

El Prendimiento data del año 1898 siendo obra de Miguel Torija. La Flagelación. Los sayones que azotan a Cristo son del s. XVII, anónimos. El Jesús fue tallado por D. Ramón Alvarez en 1860. A este paso se le denomina popularmente «El Calvito». La mesa como la de los dos anteriores fue tallada por Ukulo.

Jesús Nazareno. Figura anónima del s. XVII. Actualmente viste túnica de lino blanco, portando cruz de madera. La mesa es de Bustragueño.

La sentencia. En 1904 se estrena un paso «Ecce Homo» de Martínez Lobo, que pasa en 1927 a la ciudad de Benavente. En 1925 se había estrenado la presente obra de Ramón Núñez.

La Dolorosa del Calvario, obra de Ricardo Segundo data de 1942 y vino a sustituir a la obra de Ramón Alvarez de finales del s. XIX. En el año 1967 se le añade cruz de tamaño natural sobre calvario.

El «Hece Homo». Sale por primera vez en 1983. Fue descubierta por Navarro Talegón en el cementerio del convento del Tránsito. Es de estilo gótico tardío del s. XVI.

### Penitente Hermandad de Jesús Yacente.

Aparece en 1941 como resultado del descubrimiento de la talla de Jesús Yacente en una urna en el altar de la Iglesia de la Concepción. D. Dionisio Alba. D. A. Alonso y D. Ramón Amigo, deci-

den crear esta nueva cofradía consiguiéndolo en pocos meses.

Desde 1952 se cierra la procesión con el canto del Miserere en la plaza de Cánovas.

Desfilan en la actualidad tres cruces de madera de tamaño natural que son llevadas a hombros por los hermanos.

La túnica es de estameña blanca con faja morada y caperuz de 90 cm. blanco. Calzan sandalias y portan hachones encendidos.

El Jesús Yacente parece obra de Gregorio Fernández, del s. XVII. Permanecía oculta por una colcha adamascada, dentro de una urna de cristal. En la procesión es portado sobre parihuelas a hombros de ocho hermanos.



## VIERNES SANTO

### Cofradía de Jesús Nazareno. «Vulgo Congregación».

Hacia el primer tercio del s. XVI, se tienen noticias de la existencia de una «Santa Congregación» de Nazareno. En 1651, se fundó la actual Cofradía desfilando un año después.

Se tiene conocimiento de la aparición del MERLU desde 1767.

Durante los años esta Cofradía ha estrenado varios pasos y ha sufrido diversos avatares, hasta convertirse en una de las más populares. Merece especial relevancia el acto de la «Reverencia», que se celebra en las Tres Cruces y en el que todos los pasos se inclinan hacia adelante tres veces cuando desfilan ante la Virgen.

Camino del Calvario. En 1802 se

estrena el Nazareno de Justo Fernández, completando el paso años después. La colocación de las figuras «2-1-2» ha llevado al pueblo a denominarlo «Cinco de Copas». Protagonista de un momento cumbre de la Semana Santa al comienzo de la procesión con el famoso «baile» del paso a los sones de la marcha de Thalberg.

Redención.—Estrenado el 6 de abril de 1931. Obra importantísima de Mariano Benlliure. Lo componen tres figuras: Jesús con la Cruz, El Cirineo y la Magdalena. Está tallado en madera de Guinea así como la mesa con las obras de misericordia talladas por el mismo autor.

Las Tres Marías y San Juan.—Esta obra de Hipólito Pérez fue estrenada en 1971. La Virgen, San Juan y las Tres Marías siguen a Cristo hacia el Calvario. Está tallado en abedul, siendo la mesa de Quevedo Masero.

La Caída.—En 1866 se estrena el grupo en el que sólo figuraban el Jesús, la Virgen y el Cirineo, añadiéndosele el resto de las figuras en los dos años siguientes. Su autor

Ramón Álvarez se inspiró en el cuadro de Rafael «El Pasmio de Sicilia» para su realización.

La Verónica.—También obra de Ramón Álvarez, fue encargada por el gremio de los Tejedores y estrenada en 1885. Viste túnica veneciana de color morado. Gerardo Fernández construye en 1932 la mesa.

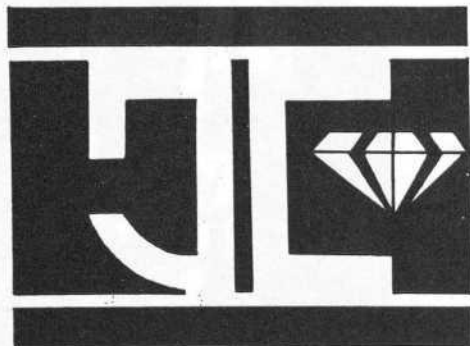
La Desnudez.—Data de 1901, habiendo sido realizado por José María Garrós. La mesa es de nogal.

La Crucifixión.—Es la última obra de Ramón Álvarez. Realizada en 1884 es de grandes dimensiones. La mesa de Alfonso Pastor en nogal, estilo renacimiento es de 1957.

La Elevación de la Cruz.—Desfila por vez primera en 1889. Paso muy audaz por su composición, debido a Aurelio de la Iglesia. La mesa de nogal es de 1957.

La Agonía.—De autor anónimo del s. XVI, sale en 1865. Al ser estrenada la Elevación deja de salir hasta 1908. En 1953 Florentino Trapero la restaura. La mesa de nogal es de Alfonso Pastor de 1955.

Virgen de la Soledad.—Ya en 1653 había una imagen de la Sole-



J. CAMPESINO  
joyas

San Torcuato, 24  
Teléf. 513614

ZAMORA

dad. Desde 1779 a 1855 desfila una nueva imagen, hasta que en 1886 se estrena esta prodigiosa obra de Ramón Alvarez. Desde entonces «La Soledad» es la Virgen zamorana por excelencia.

### Real Cofradía del Santo Entierro.

El documento más antiguo que nos habla de esta Cofradía data de 1616 y está firmado por el Mayordomo de la «Hermandad de Legos», todos del mismo oficio de Sederos.

A lo largo del último tercio del s. XIX es notable el enriquecimiento de la procesión gracias a la escuela de D. Ramón Alvarez a la que pertenecen los pasos: «Longinos, Virgen de los Clavos, Santo Entierro y Retorno del «Sepulcro».

En 1925 le es concedido el título de Real Cofradía y se nombra Hermano de Honor a S. M. el Rey Alfonso XIII. En la actualidad son Hermanos de Honor los Reyes de España. Desfilan en la procesión todas las autoridades, llevando los pasos escolta.

El hábito consiste en una túnica de terciopelo negro, caperuz igual, sobre el pecho la insignia de la Cofradía. LLevan varas rematadas con la cruz o con la urna.

La Magdalena.—La actual es obra de Angel Mercé, vistiendo túnica de terciopelo bordada en oro. Fue estrenada en 1882 y donada por Florentino Alonso.

La Lanzada «Longinos».—Ya sobre este tema existía una obra en 1658. La actual consta de siete figuras. Su autor, Ramón Alvarez, se inspiró para la figura de Longinos en la estatua ecuestre de Felipe IV.

El Descendimiento.—Así mismo de Ramón Alvarez, fue estrenado en 1860. Muy bella obra de acertada composición. La mesa es de nogal.



El Descendido.—Es la primera obra escultórica de Mariano Benlliure. Realizada cuando el autor contaba quince años. El artista hubo de tirar la paredes de la casa para poder sacar el paso a la calle. Fue estrenado en 1879.

Santo Entierro.—Hay datos de obras sobre este tema en los años 1720 y 1876. Aurelio de la Iglesia hace en 1898 el actual Cristo Yacente, que va sobre urna de estilo gótico flamígero, tallada en 1881 por Justo Fernández.

Retorno del Sepulcro.—Creación de Ramón Núñez, lo estrena en 1926 la Cofradía de Nuestra Madre, que lo cede en 1950 a la del Santo Entierro. Lo restaura Florentino Trapero.

La Virgen de los Clavos.—Nos habla Fernández Duro de una Dolorosa de José Gutiérrez «Filuco» y aún con anterioridad existía otra. La actual es obra de D. Ramón Alvarez, tallada en 1887, lleva túnica negra y manto de luto bordado en oro.

### **Cofradía de Nuestra Madre de las Angustias.**

Parece ser que en los alrededores de 1412 estuvo en Zamora Fray Vicente Ferrer, que funda una denominada de «Dolores y Angustias».

En 1550 un incendio quema el importante archivo de esta Cofradía. En 1608 los Vizcondes de Garcí-Grande construyen la capilla de los Dolores en la Iglesia de San Vicente. Tras diversos avatares llegamos a 1929, año en que el párroco D. Manuel Boizas reorganiza la Cofradía. Llevan los cofrades túnica de lana blanca, cíngulo y caperuz, decenario y hacha para alumbrar. Las Damas vestido os-

curo, cordón y escudo de los Dolores y vela.

Nuestra Madre de las Angustias es una composición de gran belleza y de profunda devoción entre el pueblo zamorano. Fue tallada en 1865 por D. Ramón Alvarez.

## **SABADO SANTO**

### **Cofradía de las Damas de la Virgen de la Soledad.**

En 1879 una Virgen de José de Lara era trasladada la noche del Jueves Santo para encontrarse en el acto de la Reverencia con la «Congregación».

En 1889 la Cofradía de Jesús Nazareno celebra breve procesión ya de la imagen de D. Ramón Alvarez, hasta la iglesia de San Juan. Durante 1946 se forma la actual Cofradía de las Damas de la Soledad, que desfila el Sábado Santo de 1948.

Visten las Damas traje negro, llevando al cuello una medalla de la Virgen de la Soledad con cinta morada.

Los Mayordomos de la Congregación que acompañan el desfile visten su túnica de laca negra con vara.

En esta procesión La Soledad de Ramón Alvarez viste todo de negro, con una severidad y elegancia que maravillan. Son de destacar las prodigiosas manos de la Virgen.

## **DOMINGO DE RESURRECCION**

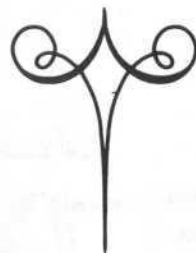
### **Cofradía de la Santísima Resurrección.**

En la primera mitad del s. XVI, la ilustre Cofradía de Nuestra Señora de la Purificación y del Rosario organiza el desfile de la Resurrección, que en dos grupos subían a la ciudad desde las Dominicas, celebrando el encuentro en la Plaza Mayor.

El Domingo de Pascua de 1873, se estrena el Jesús resucitado de Ramón Alvarez. En 1918, desfila por Zamora una Virgen tallada en Olot. En 1957, estrena Florentino Trapero una nueva virgen que viste dos mantos, uno negro y otro azul.

Los Cofrades visten traje de calle y portan varas con las primeras flores de la primavera rematando una imagen del resucitado.

El Encuentro tiene lugar cuando las dos procesiones que recorren itinerarios diferentes llegan a la Plaza Mayor. En ese momento la Virgen cambia su manto por el azul. Esta imagen tiene los brazos articulados, tomando dos posiciones: con las manos juntas cuando avanza enlutada y con los brazos extendidos para el encuentro. El manto azul es del año 1978.





## FE DE ERRATAS

El Texto de la página 29,  
es continuación de la página 73.



## **CINEMA VALDERREY, HOY POMPEYA**

Con la proyección de «La túnica sagrada» abrió por primera vez sus puertas al público el día 19 de febrero de 1955 el Cinema Valderrey, hoy Pompeya. La sesión inaugural, que revistió una gran brillantez, estuvo patrocinada por la Asociación de la Prensa de Zamora. Con la proyección del citado filme, considerado entonces como el más caro de todos los tiempos, se dio a

conocer en Zamora el procedimiento del cinemascope. Asimismo se proyectó por ese mismo sistema un complemento sobre la Coral de Wagner y el NO-DO titulado «Islas Canarias», primero que en color se dio en nuestra ciudad.

## **CINEMA ARIAS GONZALO**

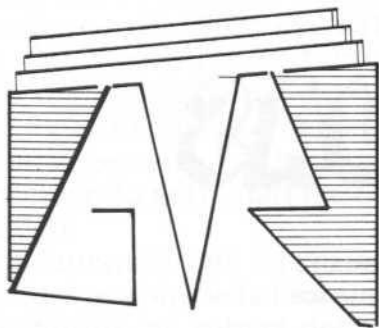
Nació este lujoso local el día 14 de julio de 1960, estrenándose con una solemne sesión especial, en la que se ofreció la proyección de la película «Otros tiempos», como

base de programa, y el complemento «La nueva Venezuela» y el NO-DO 911. La primera sesión comercial, al día siguiente, acogió en su programa el estreno del filme «Molokay», con el complemento de «La nueva Venezuela» y el avance de «Me enamoré de una bruja».



# **auto-escuela PINO**

**AVDA. TRES CRUCES, 13-15 (Multicentro) - Teléfs. 513830-522047 (ZAMORA)**



# **GREGORIO VAZQUEZ RUANO**

**ALMACEN DE MADERAS  
Avda. Antonio Alonso, 12 - Teléf. 523951 - ZAMORA**

**olivetti**

muebles  
electrodomésticos  
regalos  
mobiliario de oficina



**BECEDAS**

Santa Clara, 22 - Zamora  
Gran Vía, 50 - Salamanca



## RUTAS DE INTERES

### RUTA DE LA PLATA

Este camino de la Plata, comienza en el río Guadalquivir y finaliza en Gijón, atravesando de sur a norte la provincia de Zamora.

Comenzando en la capital e iniciando el camino hacia el norte, queda a nuestra izquierda, a orillas del Esla, las ruinas del castillo de Castrotorafe, también conocido como Zamora la Vieja, cuyo origen parece ser el «vicus acurium» de los romanos. Este conjunto perteneció a la Orden de Santiago manteniendo actividad hasta entrado el siglo XVII.

Continuando en la misma dirección, cerca del pueblo de la Granja de Moreruela, se levantan las ruinas del monasterio del mismo nombre que fundaron los santos

Froila y Atila, primer obispo de Zamora, a finales del siglo IX y que fue construido por Almanzor. Sobre sus ruinas fundaron los monjes de Claraval el monasterio en 1131.

Actualmente se conserva el ábside con siete absidiolas, la girola y la sacristía, cubierta la bóveda de cañón. Hablan de la importancia que tuvo los magníficos restos de la iglesia que se terminó de construir en el último cuarto del siglo XIII.

Siguiendo la ruta llegamos a la ciudad de Benavente, conocida como la «Villa de los Condes» y cuyo origen se remonta a la «Brigetio» del itinerario romano de Antonino. Se encuentra situada entre los ríos Orbigo y Tera, divisándose desde su alto cerro un amplio panorama de ricas vegas. Es la segunda ciudad de la provincia, destacando por una creciente actividad industrial.

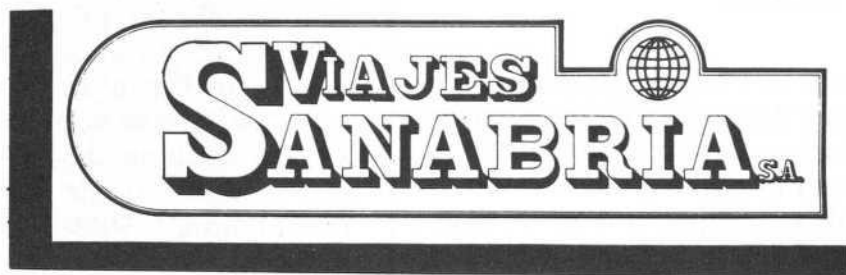
Son sus principales monumentos San Juan del Mercado y el Monasterio del Temple, románicos. Sobre el presbiterio del segundo se levanta la primera bóveda gótica de España; son de destacar sus tres puertas, del más puro románico, de influencia compostelana la del Mediodía y bizantinas las del Norte. Santa María de Azoque, con cinco ábsides influenciados de Moreruela, en cuyo interior encontramos una Virgen bizantina de piedra.

Destacan también el convento de Santa Clara, fundado por Alfonso X «El Sabio», y el famoso castillo-palacio de los Condes-Duques, del que se conserva la escalera «del caracol» enclavada en el Parque de Mola, donde está instalado el Parador Nacional de Turismo.

Desde Benavente, tomando la dirección

Este, llegamos a Villalpando, capital de las Tierras de Condestables, que conserva su sabor medieval con sus alamedas, puertas y calles típicas. Fue en Villalpando donde se pronunció el primer voto concepcionista del mundo, en 1466.

Hacia el Oeste, camino de Galicia, se destaca la iglesia de Santa Marta de Tera, del siglo XII, construida en pizarra micácea, encontrándose casi en la confluencia de la carretera de Zamora a Puebla de Sanabria.



**FOMENTAMOS EL TURISMO HACIA ZAMORA  
¡AYUDENOS!**

**Y AL MISMO TIEMPO, COMPRUEBE LA DIFERENCIA**

Avda. Antonio Alonso, 16  
49003-ZAMORA  
Teléf. 524607  
Télex 89969

Fdez. de los Ríos, 8  
28015-MADRID  
Teléf. 4455463/4  
Télex 43356

## RUTA DEL LAGO DE SANABRIA

Tomando la carretera de Galicia, nos encontramos, una vez pasado el embalse del río Esla, muy propicio para los deportes acuáticos, la iglesia del pueblo de Tábara, que data del año 1132 en la que destaca su espléndida torre.

Más adelante llegamos a Mombuey, con su torre de verdosea arenisca del siglo XIII.

Aquí podemos decir que termina el árido paisaje tan típicamente castellano, para adentrarnos en un parque natural donde los castaños y robles cubren los pequeños valles constantemente regados por arroyos que nacen en la serranía cercana.

Nos encontramos en la región sanabresa, con su constante verdor, sus montañas, bosques y praderas.

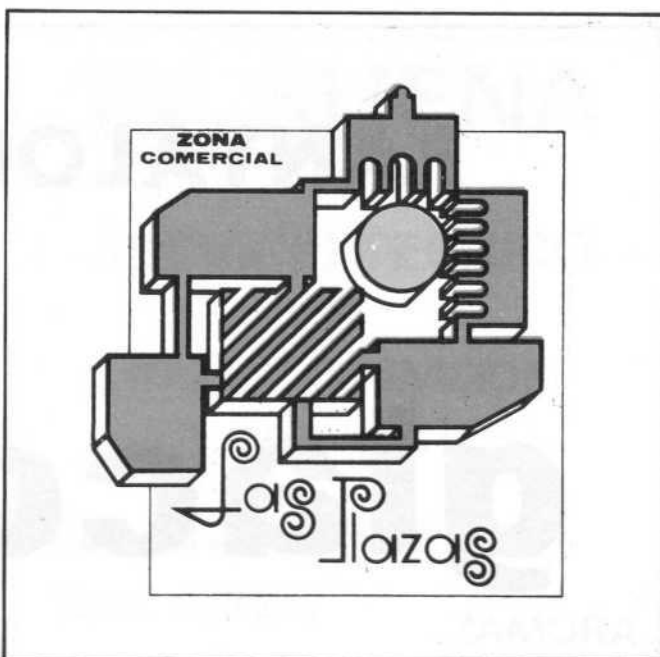
Toda la serie de montañas, Peña Trevinca, Peña Negra, Moncalvo y las Sierras de la Culebra y Segundera, superiores muchas a los 2.000 metros, ofrecen con sus nieves prolongadas en los grandes desniveles enormes posibilidades para el deporte de invierno.

Todas estas montañas enmarcan el famoso lago de San Martín de Castañeda o de Sanbria, de origen glaciar, y que en los 3,5 kilómetros de largo y dos de ancho, con sus

60 metros de profundidad, ofrece, a 1.028 metros de altitud, multitud de atractivos, ya sea para el descanso, gozando de sus purísimos aires, ya para la práctica de la pesca, entre cuyas posibles capturas destacamos las truchas que pueden alcanzar tamaños muy considerables (Ver La Pesca en Zamora). En la profundidad de los bosques cercanos, encontramos también espléndidos ejemplares de caza mayor, ciervos, gamos, jabalíes, etc.

Puebla de Sanabria es una pintoresca villa, con castillo del siglo XV e iglesia del siglo XII.

San Martín de Castañeda, a 1.500 metros de altitud, de primitiva estructura, con los restos del monasterio visigótico, conserva la iglesia del siglo XII, de tres naves, con decoración estilizada.



## RUTA DE TORO Y LA TIERRA DEL VINO

Desde Zamora hacia el Este, remontando el Duero, se alza la histórica ciudad de Toro, sobre un alto que domina una fértil vega de albilleras, prados y huertas con frutales. Por su historia, monumentos y típico conjunto urbano ha merecido la ciudad ser declarada Lugar de Interés Turístico.

Destaca, entre sus numerosos monumentos, la Colegiata de Santa María la Mayor, joya de 1160, con cúpula y portadas impre-

sionantes, especialmente el llamado «Pórtico de la Gloria», maravilla en piedra; en su interior se exhibe el famoso cuadro de Fernando Gallego «La Virgen de la Mosca», y el relicario de máfil, auténtica filigrana.

Otros templos de verdadera importancia monumental son el de San Lorenzo, morisco, con retablo de Fernando Gallego; San Julián de los Caballeros, del gótico final, en el que, según la tradición, se mantuvo el culto cristiano en tiempos sarracenos, con el sepulcro de la heroína Antona García; San Pedro del Olmo, del siglo XIII, con interesantes pinturas; San Salvador, semejante al anterior, que fue de los templarios, y Santo Tomás Canturiense, con uno de los mejores retablos de la provincia.

Existen en Toro conventos, como el de Sancti Spiritus, con el sepulcro de Doña

# PANTALON



# giaccommo



Beatriz de Portugal, Reina de Castilla, y el de Santa Sofía, único de Canónigas Premostratenses de España, entre otros de gran interés artístico e histórico.

Entre sus numerosos edificios civiles destacan las Puertas de Santa Catalina y Corredera, restos de las fortificaciones; el castillo, muy modificado, que data del siglo X; la «Torre del Reloj», esbelta y dominante; el Consistorio, construido por Ventura Rodríguez en 1778, con numerosas lápidas conmemorativas de hechos históricos, y la portada del histórico Palacio de las Leyes, así llamado por haberse celebrado en él las Cortes de 1505, y seguramente las de 1442. Su portada está adornada con armas de Castilla y de los Ulloa, y lleva cadenas en el dintel.

El puente de piedra, de remota antigüedad; la plaza de toros, que data de 1828 y es de las más antiguas de España, juntamente con numerosos palacios y «casonas», complementan el esbozo de esta antigua plaza fuerte, que comenzó a ser citada en el siglo X, donde se defendieron los partidarios de Doña Juana la Beltraneja, y testigo de una célebre batalla, donde se consolidó la unidad de España. Cuna de Fray Diego de Deza, que tanto contribuyó al descubrimiento de América, Toro ocupa por propio derecho un destacado lugar en el arte y en la historia.

Centro de la «Tierra del Vino», las albillerías de Marialba y la «tinta de Toro» producen los celeberrimos «caldos» y corpudos tintos que merecieron las páginas de Cervantes; los vinos «profundos» y «esposos» que cató Cossío, y que pueden degustarse en las varias y auténticas bodegas como hace siglos.

Pudiera completarse esta ruta con la visita a los cercanos pueblos de la capital, como la Hiniesta, con histórica fundación en 1290 por Sancho IV, e iglesia de gran portada guarnecida con arquerías ciegas y estatuas, y Arcenillas, en cuya iglesia parroquial, de estilo gótico, se exponen quince tablas de Fernando Gallego, último tercio del siglo XV, procedentes del antiguo retablo de la Catedral zamorana.



# TV. SUENA

- **SERVICIO TECNICO** -

RADIO - TELEVISION  
COMPONENTES

Campo de Marte, 3

Teléf. 523590

ZAMORA

## RUTAS DE LOS EMBALSES Y «ARRIBES» DEL DUERO


La ruta Ricobayo-Villalcampo-Castro (carretera N-122) ofrece un complejo de tres saltos hidrográficos de los ríos Duero y Esla, enclavados en agrestes y pintorescos paisajes.

Una variante de esta ruta es la desviación, hacia Bermillo de Sayago, atravesando el puente de Pino de Oro, atrevida obra de ingeniería que salva los noventa metros sobre el Duero y une los partidos de Alcañices y Bermillo, pudiendo llegar a Fermoselle, antiquísima villa situada en la escarpada pendiente de los «arribes» del Duero, con calles de singular trazado, restos del castillo, último reducto del Obispo Acuña y de los Comuneros que resistieron después de Villalar, y con pintorescos alrededores de olivos. También es posible en esta ruta llegar hasta Alcañices, que tiene aduana con Portugal.

## RUTA DE SAN PEDRO DE LA NAVE

Visita especial de esta ruta, o, mejor, casi exclusivamente para ella, es la obligada al pueblo de El Campillo, a 20 kilómetros de la capital, donde se alza el templo visigótico de San Pedro de la Nave, trasladado en 1930

al actual emplazamiento, ya que el primitivo quedaba sumergido en el embalse del Esla, y que es, sin duda, el monumento provincial más importante. De sencillo exterior, cuenta con tres naves de 20 x 16 metros, con el curioso detalle de que los laterales dan a los brazos del crucero por una ventana de doble arco. Esculturas, frisos y capiteles, en conjunto muy primitivos y de tradición visigoda, con el detalle, extraño en este estilo, de relieves bíblicos. Existía antes del siglo VIII y fue paso obligado de peregrinos a Santiago.



OPTICA - FOTO - CINE - VIDEO  
DISTRIBUIDOR OFICIAL KODAK

C/. Alfonso de Castro, 8  
Teléfono 51 59 97

ZAMORA

## **CENTROS DOCENTES**

### **Escuelas Técnicas o Universitarias:**

Colegio Universitario. San Torcuato, 43. Teléfono 511370.

Centro de Enseñanzas Integradas. Avda. Generalísimo, 51. Teléfono 520100.

Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB. Avda. Plaza de Toros, s/n. Teléfono 521798.

### **Enseñanza Media:**

Instituto Nacional de Bachillerato «Claudio Moyano». Avda. de Requejo, 4. Teléfono 520400.

Instituto Nacional de Bachillerato María de Molina». Avda. de Requejo, 4. Teléfono 520901.

Instituto Nacional de Bachillerato Mixto «Maestro Haedo». Avda. División Azul, s/n. Teléfono 522382.

Instituto Nacional de Bachillerato «Cardenal Pardo Tavera». Avda. Luis Rodríguez de Miguel, s/n. Teléfono 690691. Toro.

Instituto Nacional de Bachillerato «León Felipe». Avda. Federico Silva Muñoz, s/n. Teléfono 630364. Benavente.

Colegio Homologado de BUP «Nuestra Señora de la Antigua». Doctor Armenteros, 2. Teléfono 600238. Fuentesauco.

Colegio Homologado de Villalpando. Teléfono 660225.

Colegio Homologado de BUP. Casino de Tadera, 3. Teléfono 610113. Muga de Sayago.

### **Escuelas Profesionales:**

Escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos. Ramos Carrión, 11. Teléfono 511453. Zamora.

### **Formación Profesional:**

Instituto Politécnico. Avda. Ramiro Ledesma, s/n. Teléfono 525501.

Instituto de Formación «El Castillo». Parque de Mola, s/n. Teléfono 511156.

Instituto de Formación Profesional. Avda. de Allende, s/n. Teléfono 690273. Toro.

Instituto Formación Profesional. Avda. Silva Muñoz, 63. Teléfono 630686. Benavente.

Instituto de Formación Profesional Puebla de Sanabria.

Instituto de Formación Profesional de Villalpando.

Instituto de Formación Profesional de Tábara.

### **Conservatorio de Música:**

Conservatorio Elemental de Música. Ramos Carrión, 11. Teléfono 511453.

## ASOCIACIONES Y COLEGIOS PROFESIONALES

- Colegio de Abogados: San Torcuato, 7.  
Colegio de Veterinarios: Avda. Generalísimo, 9.  
Colegio de Médicos: Pelayo, 17.  
Colegio de Aparejadores y A. Técnicos: Santa Teresa, 12.  
Colegio de Arquitectos: Cortinas de San Miguel, 5.  
Colegio de Secretarios de Ayuntamiento: Avda. Requejo, 8.  
Colegio de Agentes Comerciales: Amargura, 18.

Colegio Oficial de Corredores de Comercio: San Miguel, 5.

Colegio Oficial de Farmacéuticos: Santa Clara, 41.

Colegio Oficial de Ingenieros Industriales: Magistral Romero, 2.

Colegio Oficial de Peritos Ingenieros Técnicos e Industriales: Muñoz Grandes, 18.

## MUSEOS

**Museo Provincial de Zamora.** Actualmente sin instalar definitivamente, ya que se está trabajando en la reatauración de la Casa del Cordón, cedida por el Ayuntamiento de la capital al Ministerio de Cultura para la ubicación del Museo.



**FERMIN CRESPO**

**MOBILIARIO DECORACION**  
**REGALOS HOGAR**

Tienda: Alfonso de Castro, 14 - Teléf. 512108  
Talleres y Admón.: C. de Salamanca, 79 - Teléf. 512191 - ZAMORA

**Museo Catedralicio.** En la Catedral. Pertenecce al Obispado. Horas de visita: De 11 a 13 horas.

**Museo de Semana Santa.** En el mismo se hallan instaladas todas las tallas que componen los pasos de Semana Santa. Plaza de Santa María.

## SALAS DE EXPOSICIONES

Caja de Ahorros Provincial de Zamora (Central). Dimensión: 180 metros cuadrados.

Caja de Ahorros Provincial de Zamora (Subcentral). Dimensión: 84 metros cuadrados.

Caja de Ahorros y Monte de piedad de Salamanca. Dimensión: 150 metros cuadrados.

Casa de Cultura. Dimensión: 200 metros cuadrados.

Dirección Provincial de Cultura. Dimensión: 72 metros cuadrados.

Caja de Ahorros Provincial de Zamora, sucursal de Benavente. Dimensión: 45 metros cuadrados.

Casa Municipal de Cultura. Toro. Dimensión: 120 metros cuadrados.

## RECURSOS CULTURALES

Casa de Cultura. Plaza Claudio Moyano, s/n. Teléfono 511551

## BIBLIOTECAS

Biblioteca Pública. Casa de Cultura. Plaza de Claudio Moyano, s/n. Teléfono 51 15 51.

Biblioteca Pública Caja de Ahorros de Salamanca. Plaza de Fernández Duro.

Biblioteca Caja de Ahorros de Salamanca. General Mola.

Biblioteca Colegio Universitario. San Torcuato, 47.

Biblioteca Escuela de Formación del Profesorado de E. G. B.

También existen Bibliotecas Públicas Municipales en: Almeida de Sayago, Benavente, Bermillo de Sayago, Fermoselle, Fuentes de Ropel, Fuentesauco, Manganeses, Morales de Toro, Puebla de Sanabria, Santa Cristina de la Polvorosa, Santibáñez de Vidriales, Toro, Villalpando, Villamayor de Campos, Villaralbo y Villanueva del Campo.

## HEMEROTECAS

En la Casa de Cultura. Tiene colecciones de revistas actuales de interés general y conserva prensa de los siglos XIX y XX.

## ESCUELAS Y TALLERES DE ARTESANIA, CERAMICA Y ORFEBRERIA

Talleres de Artesanía de Bordados de Carbajales de Alba.

Taller de Artesanía de Bordados de Toro.

Taller de Artesanía de Bordados de Corrales.

Taller de Artesanía Típica y Alfombras. Santibáñez de Vidriales.

Taller de Artesanía de Cerámica. Martín González Fernández. Moveros.

Taller de Artesanía de Cerámica. Angel Juan Vázquez. Almeida.

Taller de Artesanía de Cerámica. María Redondo Iglesias. Carballino.

Taller de Artesanía de Cerámica. Julián Álvarez Martín. Pereruela.

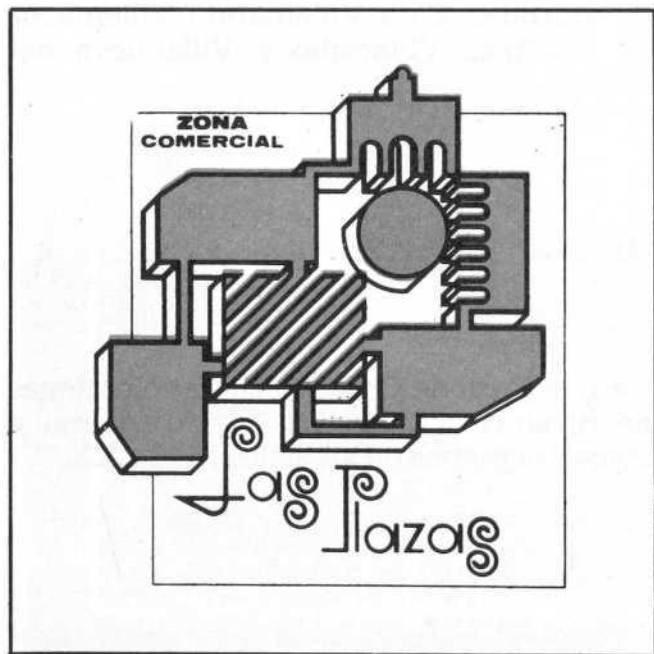
### Colegios Menores:

Colegio Menor PP. Jesuítas. Avda. Generalísimo, 37. Teléfono 522150.

Colegio Menor PP. Franciscanos. Avda. Italia, 26. Teléfono 520700.

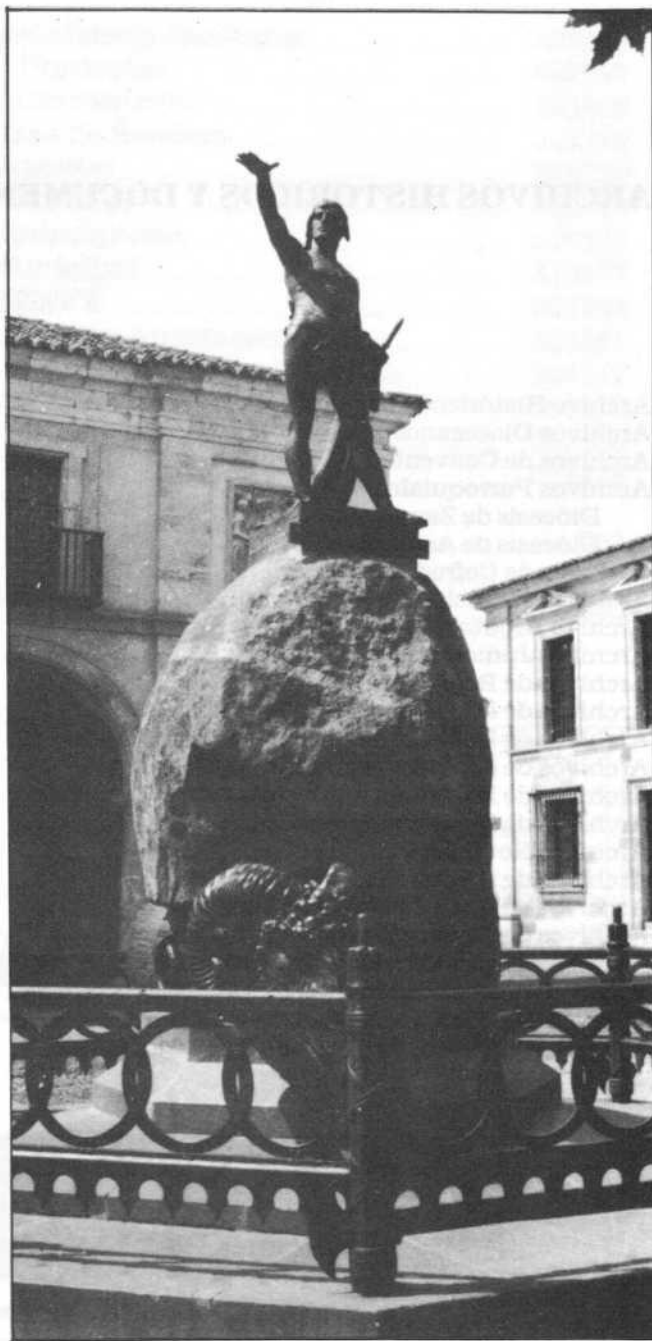
Colegio Menor «Nuestra Señora de las Mercedes» (PP. Mercedarios). Fray Diego de Deza, 1. Toro.

Colegio Menor de Educación Vocacional «San Atilano». Plaza de Eugenio Cuadrado, 12. Teléfono 511732.



## ASOCIACIONES DEPORTIVAS

- Zamora C. F. Avda. Italia, 21.  
Sociedad Deportiva de Pesca. Pelambres,  
8. Benavente.  
Sociedad Ciclista Zamorana. Bajada Tres  
Arboles, 8.  
Club Galguero «Viriato». Héroes de To-  
ledo, 16.  
Club Piraguas «EMAG». Villaralbo.  
Club de Tiro Zamora. Almagro, 2-A.  
Asociación Amigos del Remo. Las Arcas,  
2.  
Club Montañero Benaventano. Obispo  
Rегueras, 63. Benavente.  
Agrupación Montañera Zamorana. Carre-  
tera Estación, 11.  
Club Polideportivo Cultural San Atilano.  
Cuesta del Caño, 12.  
Club Galguero «Duero». Héroes de To-  
ledo, 16.  
Club Escuela Piragüismo Zamora. Avda.  
Tres Arboles (Ciudad Deportiva).  
Club Deportivo «Duero». Avda. de Italia,  
4.  
Club Baloncesto Duero. General Mola, 6.  
Club Baloncesto Frinca.  
Club Náutico de Zamora. Paseo Tres Ar-  
boles (Isla).  
Unión Deportiva Toresana. Toro.  
Club Deportivo Benavente. Benavente.  
Frontón Polideportivo San Atilano.  
Cuesta del Caño, s/n.



## ARCHIVOS HISTORICOS Y DOCUMENTALES

|   | <u>Número</u> | <u>Dependencia</u>    |
|---|---------------|-----------------------|
| Archivo Histórico Provincial                          | 1             | Estatal               |
| Archivos Diocesanos                                   | 3             | Eclesiástico          |
| Archivos de Conventos                                 | 15            | Eclesiástico          |
| Archivos Parroquiales:                                |               |                       |
| Diócesis de Zamora                                    | 402           | Eclesiástico          |
| Diócesis de Astorga                                   | 150           | Eclesiástico          |
| Archivos de Cofradías                                 | 6             | Eclesiástico          |
| Archivos Municipales                                  | 212           | Local                 |
| Archivo Diputación Provincial                         | 1             | Local                 |
| Archivos Judiciales                                   | 16            | Estatal               |
| Archivos de Registro Civil                            | 212           | Estatal               |
| Archivos de las Delegaciones Ministeriales            | 10            | Estatal               |
| Archivos de las Delegaciones P. de Servicios          | 5             | Estatal               |
| Archivos de las Delegaciones O. Autónomos             | 19            | Autónoma              |
| Archivos de Empresas Paraestatales                    | 3             | Autónoma              |
| Archivos de Empresas Privadas                         | 66            | Privada               |
| Archivos Notariales                                   | 11            | Estatal               |
| Archivos de Registros de la Propiedad                 | 8             | Estatal               |
| Archivos de Centros Docentes Oficiales                | 13            | Estatal               |
| Archivos de Centros Docentes Privados                 | 20            | Privada               |
| Archivos de Corporaciones Profesionales               | 8             | Autónoma              |
| Archivos de Partidos Políticos y Centrales Sindicales | 7             | Autónoma              |
| Archivos de Centros Sanitarios y Benéficos            | 7             | Autónoma              |
| Archivo Nobiliario del Vizconde de Garci Grande       | 1             | Diputación Provincial |



## TELEFONOS DE URGENCIA

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Ayuntamiento .....             | 512198 |
| Policía Municipal .....        | 512198 |
| Limpieza .....                 | 520483 |
| Bomberos .....                 | 527080 |
| Gobierno Civil .....           | 523550 |
| Comisaría Policía .....        | 523454 |
| Orden Público .....            | 091    |
| Guardia Civil .....            | 521600 |
| Tráfico .....                  | 521846 |
| Jefatura Provincial Tráf. .... | 521562 |

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Residencia Sanitaria .....       | 525250 |
| Urgencias .....                  | 522797 |
| Consultorio .....                | 523858 |
| Casa de Socorro .....            | 512198 |
| Hospital .....                   | 520200 |
| Cruz Roja .....                  | 523300 |
| Ambulancias .....                | 527351 |
| Municipal .....                  | 513677 |
| RENFE .....                      | 521956 |
| Estación Autobuses .....         | 521281 |
| Oxígeno médico a domicilio ..... | 524312 |
| Radio-taxi .....                 | 521056 |
| Telégrafos .....                 | 512186 |
| Correos .....                    | 512423 |
| Compañía Telefónica:             |        |
| Información .....                | 003    |
| Averías .....                    | 002    |
| Iberduero .....                  | 522500 |

### Confección Infantil y Juvenil

Plaza Sagasta, s/n  
ZAMORA

*zona comercial*  
*Las plazas*



### Calzados Infantil y Juvenil

Avda. Portugal, 4  
ZAMORA

LA BOUTIQUE

MUCHA MODA A BUEN PRECIO

**Kickers**

Santiago, s/n - Teléf. 514296 (ZAMORA)

## PREFIJOS

| <u>PROVINCIA</u>  | <u>N.º A MARCAR</u> |
|-------------------|---------------------|
| Alava .....       | 945                 |
| Albacete .....    | 967                 |
| Alicante .....    | 965                 |
| Almería .....     | 951                 |
| Asturias .....    | 985                 |
| Avila .....       | 91                  |
| Badajoz .....     | 924                 |
| Baleares .....    | 971                 |
| barcelona .....   | 93                  |
| Burgos .....      | 947                 |
| Cáceres .....     | 927                 |
| Cádiz .....       | 956                 |
| Cantabria .....   | 942                 |
| Castellón .....   | 964                 |
| Ciudad Real ..... | 926                 |
| Córdoba .....     | 957                 |
| Cuenca .....      | 966                 |
| Gerona .....      | 972                 |
| Granada .....     | 958                 |
| Guadalajara ..... | 91                  |
| Guipúzcoa .....   | - 943               |
| Huelva .....      | 955                 |
| Huesca .....      | 974                 |
| Jaén .....        | 953                 |
| La Coruña .....   | 981                 |

| <u>PROVINCIA</u>             | <u>N.º A MARCAR</u> |
|------------------------------|---------------------|
| La Rioja .....               | 941                 |
| Las palmas .....             | 928                 |
| León .....                   | 987                 |
| Lérida .....                 | 973                 |
| Lugo .....                   | 982                 |
| Madrid .....                 | 91                  |
| Málaga .....                 | 952                 |
| Murcia .....                 | 968                 |
| Navarra .....                | 948                 |
| Orense .....                 | 988                 |
| Palencia .....               | 988                 |
| Pontevedra .....             | 986                 |
| Salamanca .....              | 923                 |
| Santa Cruz de Tenerife ..... | 922                 |
| Segovia .....                | 91                  |
| Sevilla .....                | 954                 |
| Soria .....                  | 975                 |
| Tarragona .....              | 977                 |
| Teruel .....                 | 974                 |
| Toledo .....                 | 924                 |
| Valencia .....               | 963                 |
| Valladolid .....             | 983                 |
| Vizcaya .....                | 944                 |
| Zaragoza .....               | 976                 |

## FARMACIAS

|   |          |
|---|----------|
| Abad López Brea, J.A.: Avda. Víctor Gallego, 28 .....     | 52 20 66 |
| Aparicio Herrezuelo, J.F.: Avda. Portugal, 23 .....       | 51 46 99 |
| C. Farmacéutica Zamorana: Av. Víctor Gallego, 14-16 ..... | 52 16 93 |
|   | 52 16 75 |
| Cornejo Alemán, R.: Salamanca, 50 .....                   | 51 36 84 |
| Cuadrado Prieto, J.: Feria, 13 .....                      | 51 39 04 |
| Enriquez Rollón, E.: Avda. Galicia, 79 .....              | 52 92 48 |
| Farmacia Militar: Avda. Cardenal Cisneros, 2 .....        | 52 06 03 |
| Fernández Delgado, M.L.: Argentina, 25 .....              | 52 37 91 |
| Gandarillas García, R.: Avda. Portugal, 10 .....          | 51 35 34 |
| García-Capelo Martín, E.: Avda. Víctor Gallego, 10 .....  | 52 25 24 |
| García Fernández, M.P.: Dr. Fleming, 4 .....              | 52 71 88 |
| González Chillón, M. J.: San Torcuato, 46 .....           | 51 20 22 |
| González Prieto, C.: Avda. Tres Cruces, 4 .....           | 52 29 41 |
| López-Arias Calleja, J.A.: Santa Clara, 6 .....           | 51 15 10 |
| López Martínez, J.M.: Santa Clara, 31 .....               | 51 19 38 |
| Lorenzo Martín, C.: Avda. Generalísimo, 27 .....          | 52 35 61 |
| Mayor López, E.: Amargura, 10 .....                       | 52 35 23 |
| Morata Galarza, M.: Campo de Marte, 10 .....              | 52 35 23 |
| Palacios Hernández, D.: Arapiles, 22 .....                | 52 48 92 |
| Pinilla González, I.: San Torcuato, 21 .....              | 51 06 03 |
| Pinilla Olea, O.: Fabriciano Cid, 4 .....                 | 51 15 09 |
| Prieto Cacho, R.: Ramos Carrión, 2 .....                  | 51 14 87 |
| Rebollo Rodríguez, A.: Feria, 16 .....                    | 51 14 17 |
| Rivas Rodríguez, A.: Obispo Nieto, 27 .....               | 52 99 48 |
| Santamaría Andrés, C.: Núñez de Balboa, 26 .....          | 52 06 80 |
| Tejedor González, I.: Ramón y Cajal, 19 .....             | 51 16 06 |
| Tejedor Sigüenza, I.: Avda. Tres Cruces, 25 .....         | 52 00 60 |
| Vasallo Rodríguez, J.: Polvorín, 8 .....                  | 52 05 37 |

## HOTELES

|   |              |
|---|--------------|
| Cuatro Naciones: Avda. José Antonio, 7 .....    | 51 22 75 ( ) |
| II Infantas: Cortinas de San Miguel, 3 .....    | 51 28 75 ( ) |
| Rey D. Sancho: Ct. Villacastín-Vigo, Km. 276 .. | 52 34 00 ( ) |

## HOSTALES

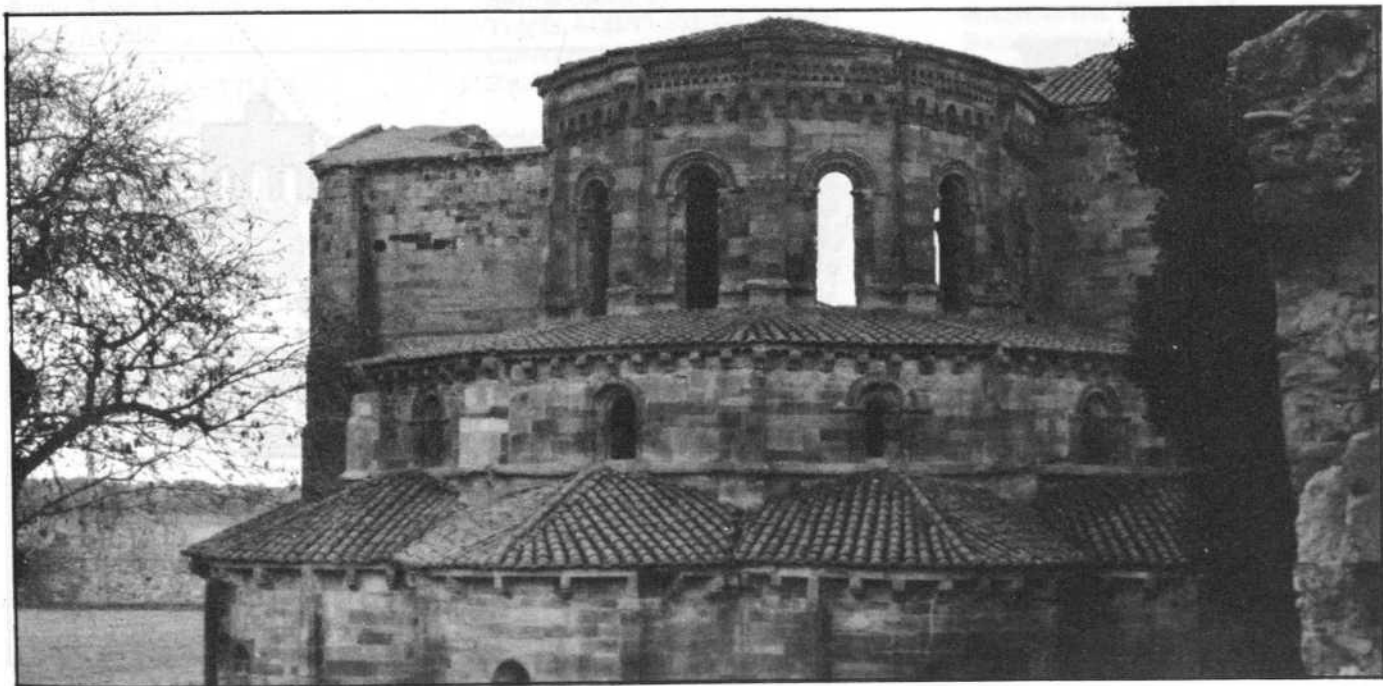
|   |              |
|---|--------------|
| Abril del Castillo, F.: Avda. José Antonio, 5 ..... | 51 12 96     |
| Siglo XX: Pl. Eugenio Cuadrado, 1 .....             | 51 29 08 ( ) |
| Trefacio: Alfonso de Castro, 7 .....                | 51 31 89 ( ) |
| La Estación (Renfe): Estación Ferrocarril .....     | 52 78 63 ( ) |
| Sayagues: Pl. Puentica, 2 .....                     | 52 55 11 ( ) |
| La Farola: Pl. Martín Alvarez, 2 .....              | 51 36 76 ( ) |
| Chiqui: Benavente, 2 .....                          | 51 14 80 ( ) |
| Toary: Benavente, 2-3.º .....                       | 51 37 02 ( ) |

## PENSIONES

|   |          |
|---|----------|
| Barrios Prieto, J.A.: Pl. Puebla, 8 .....         | 52 66 72 |
| Blanco Castaño, S.: Avda. Tres Cruces, 10 .....   | 52 26 84 |
| Gago Casas, M.T.: Castelar, 8 .....               | 51 10 19 |
| Gelado Miguel, T.: Pl. Leopoldo Queipo, 2 .....   | 52 10 15 |
| Gómez Gago, F.: Pl. Martín Alvarez, 6 .....       | 51 44 47 |
| González Villar, P.: Pl. Leopoldo Queipo, 3 ..... | 51 33 68 |
| López Miranda, A.: San Andrés, 13 .....           | 51 18 37 |
| Miguel Gelado, A.: Avda. Antonio Peña, 13 .....   | 51 71 75 |
| Mari Trini: Héroe de Toledo, 15 .....             | 52 40 69 |
| Roncero: Veterinario Reina, 6 .....               | 52 26 01 |
| Prieto Alonso, S.: Castelar, 25 .....             | 51 24 50 |
| Rodríguez Merchán, J.: Veterinario Reina, 6 ..... | 52 26 01 |
| Santos Iglesias, A.: Quebrantahuesos, 3 .....     | 51 26 27 |

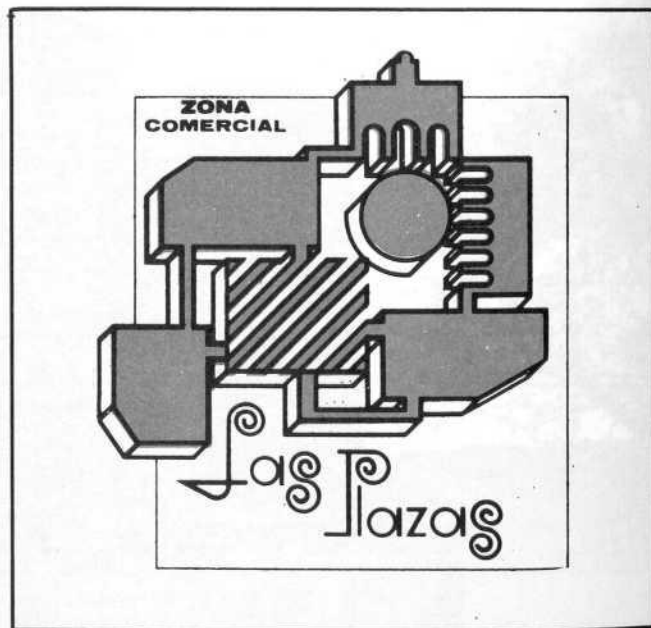
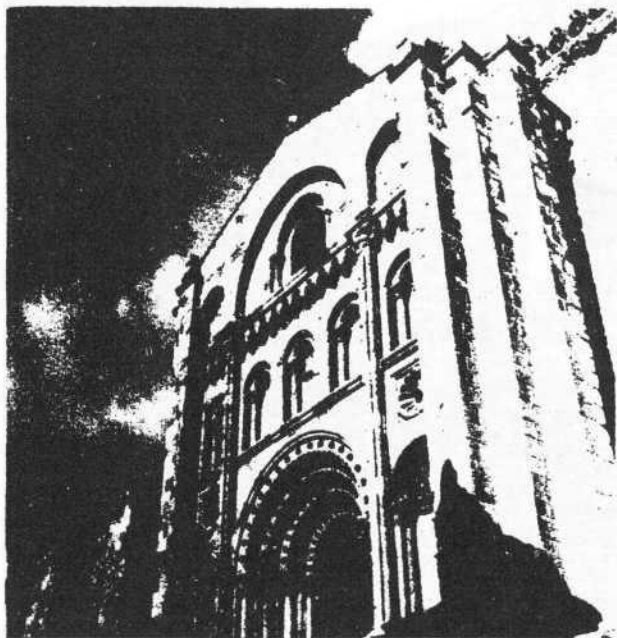
## PARROQUIAS

|  |          |
|--|----------|
| San Lázaro: Pl. San Lázaro, 1 .....                | 52 70 29 |
| Cristo Rey: Pl. San Fernando, s/n .....            | 52 43 94 |
| Natividad de Ntra. Señora: Manzano, 5 .....        | 52 39 44 |
| Nuestra Señora de Lourdes: Libertad, 8 .....       | 52 23 52 |
| San Frontis: San Frontis, 2 .....                  | 51 43 53 |
| San Ildefonso: Ramos Carrión, 61 .....             | 51 33 60 |
| San José Obrero: San Blas, s/n .....               | 52 54 30 |
| San Juan Bautista: Reina, 10 .....                 | 51 15 21 |
| San Lorenzo: Colón, s/n .....                      | 52 08 48 |
| San Torcuato: San Torcuato, 30 .....               | 51 22 50 |
| San Vicente Martir: Pl. Mariano Benlliure, 2 ..... | 51 18 56 |
| Santa María de la Horta: Pl. Milicias, 15 .....    | 51 32 58 |



## TAXIS

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| La Feria, s/n .....              | 51 36 57 |
| Pl. Fernández Duro, s/n .....    | 51 27 54 |
| Plaza Mayor, s/n .....           | 51 27 26 |
| Avda. Reyes Católicos, s/n ..... | 52 10 00 |
| Pl. Santiago .....               | 51 40 06 |



## BANCOS

### **BANCO ATLANTICO**

Benavente, 2. Teléf. 513983

### **BANCO DE BILBAO**

Plaza Constitución Española

Teléfs. 513375-511206

Oficinas: 513375

Dirección: 513478

Agencia Urbana núm. 8

Víctor Gallego, 8

Teléf. 520450

Agencia Urbana núm. 2

Teléf. 522166

### **B.N.P. ESPAÑA**

Avda. José Antonio, 3

Teléf. 513698

### **BANCO DE CASTILLA**

Santa Clara, 32

Teléf. 514175-513295

Agencia Urbana núm. 1

Avda. de la Feria, 3

Teléf. 511665-511666

Agencia Urbana núm. 2

Avda. Tres Cruces, 14

Teléf. 529175

### **BANCO CENTRAL**

Plaza Fernández Duro

Teléfs. 513595-511133

Dirección: 511132

### **BANCO CITIBANK ESPAÑA**

Benavente, 2

Teléf. 522104

### **BANCO COMERCIAL ESPAÑOL**

Plaza de Alemania, 3

Teléf. 528562-528653

### **BANCO DE COMERCIO**

San Torcuato, 23

Teléf. 517300-517399

### **BANCO DEL CREDITO COMERCIAL**

San Atilano, 2

Teléf. 510112-510251

### **BANCO DE ESPAÑA**

Santa Clara, 25

Teléfs. 510100-514200

### **BANCO ESPAÑOL DE CREDITO**

Santa Clara, 41

Teléfs. 513575-523600-516674

Calvo Sotelo, 24

Teléf. 513286

### **BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**

Santa Clara, 30

Teléfs. 523312-523308

### **BANCO DE FOMENTO**

Santa Clara, 7

Teléfs. 514277-514165

### **BANCO HERRERO**

Plaza Constitución Española, 1

Teléfs. 514397-512322

### **BANCO HISPANOAMERICANO**

Cortinas de San Miguel, 5

Teléfs. 511171-511379-511367

### **BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO**

Avda. Generalísimo, 5

Teléf. 520504

### **BANCO DE MADRID**

Avda. José Antonio, 1

Teléfs. 513283-513292

### **BANCO DEL OESTE**

San Torcuato, 15

Teléf. 512492

### **BANCO POPULAR ESPAÑOL**

Benavente, 1

Teléf. 524708

### **BANCO DE SANTANDER**

Avda. José Antonio, 4

Teléfs. 520800-520931-520816

### **BANCO DE VIZCAYA**

San Torcuato, 54

Teléf. 514775

**CAJA DE AHORROS Y MONTE  
DE PIEDAD DE SALAMANCA**

Santa Clara, 16  
Teléf. 514181  
Urbana A. Avda. Requejo, 1  
Teléf. 521420  
Urbana B. San andrés, 14  
Teléf. 513728  
Club de Jubilados  
Santa Olaya, 2  
Teléf. 521043

**CAJA DE AHORROS  
PROVINCIAL DE ZAMORA**

Santa Clara, 18  
Teléfs. 524750-525015  
Sub-Central. San Torcuato, 19  
Oficinas: 510511  
Obras: 510312  
Promoción: 510316  
Publicidad y Obra  
Social: 523750

Oficina Urbana 1  
Avda. de la Feria, 15  
Teléf. 512805  
Avda. de la Feria, 5  
Teléf. 514178  
Oficina Urbana 2  
Avda. Requejo, 29  
Teléfs. 520224-525812  
Oficina Urbana 3  
Campo de Marte, s/n.  
Teléf. 520169  
Oficina Urbana 4  
Ramos Carrión, 5  
Teléf. 512824  
Oficina Urbana 5  
Avda. Tres Cruces, 32  
Teléf. 524202  
Oficina Urbana 6  
Avda. Galicia, 56  
Teléf. 526962  
Oficina Urbana 7  
Argentina, s/n.  
Teléf. 523908  
Estudio de Arte  
Sebastián Elcano, s/n.  
Teléf. 524030  
Club del Jubilado  
Santa Teresa, 32  
Teléf. 522708

**CAJA POSTAL DE AHORROS**  
Plaza de Castilla y León, s/n.  
Teléfs. 512829-511099-514518

**CAJA RURAL PROVINCIAL  
DE ZAMORA**

Avda. José Antonio, 9  
Teléfs. 511501-514287  
Dirección: 512976-512683  
Agencia Urbana 1  
Ronda de San Torcuato, 15  
Teléf. 511696  
Agencia Urbana 2  
Mercado de Ganados



**INDUSTRIAS CARNICAS**

**J. ALVAREZ CRESPO, S. A.**

Cuesta del Bolón, s/n y Traviesa, 4  
Telefs. 511821 y 514338 - ZAMORA



## LA PESCA EN ZAMORA

### EPOCAS HABLES DE PESCA EN ZAMORA

- **TRUCHA.** Desde el tercer domingo de marzo, hasta el día 31 de agosto. En el Lago de Sanabria, a partir del 31 de agosto, se podrá pescar los sábados y domingos durante la veda de los salmónidos.
- **CIPRINOS, BLACK-BASS Y LUCIO.** Con caña durante todo el año.
- **CANGREJO.** Desde el 23 de junio al 31 de agosto, pudiéndose pescar sólo los jueves, sábados, domingos y festivos de carácter nacional.

En las aguas que coexistan varias especies piscícolas, si una de ellas se encuentra en veda, dicha veda se extenderá a todo tipo de especie que habite en la zona.

### HORAS DE PESCA

En aguas continentales está prohibida la pesca desde la puesta a la salida del sol. Entendiéndose este período como el comprendido desde una hora después del ocaso, para terminar la prohibición una hora antes del orto, para cuya fijación se tomarán del almanaque las horas de la salida y puesta del sol.

### DIMENSIONES MINIMAS

Se restituirán a las aguas, los ejemplares capturados cuyas dimensiones sean iguales o inferiores a: 19 cm. para la trucha; 21 cm. para el black-bass; 18 cm. para el barbo y las carpas; 15 cm. para la tenca y 8 cm. para el cangrejo y las demás especies de ciprínicos.

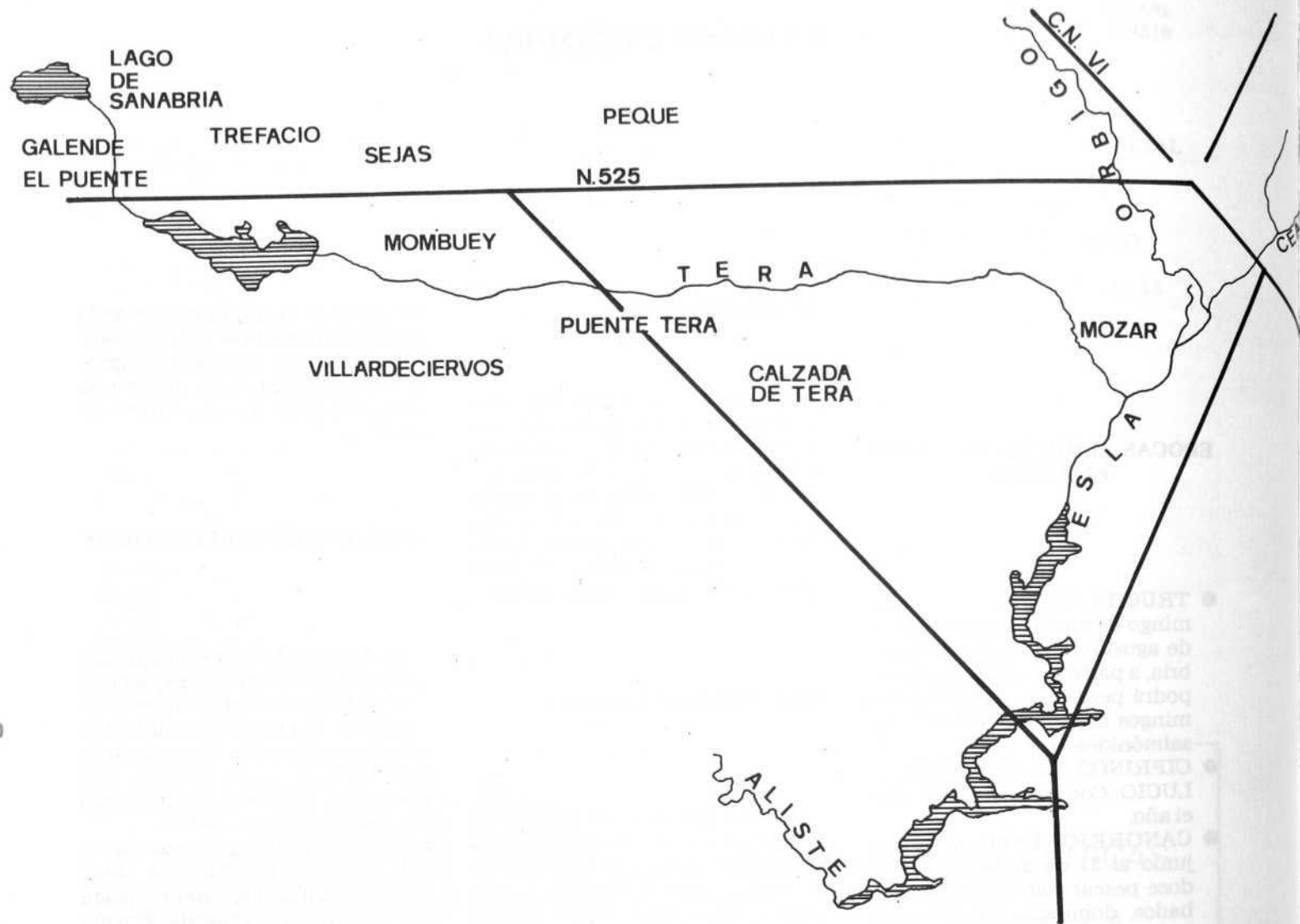
Se entiende por longitud de los peces, la distancia existente entre la extremidad anterior de la ca-

beza, hasta el punto medio de la parte posterior de la aleta caudal o cola extendida y para el cangrejo la comprendida entre el ojo y la extremidad de la cola también extendida.

### ARTES Y CEBOS PERMITIDOS

Cada pescador no deberá utilizar a la vez más de dos cañas y siempre y siempre que se encuentren al alcance de la mano. El cangrejo se puede pescar con ocho reteles o artes similares como máximo por pescador, ocupando una longitud no superior a 100 m. del río.

Se pueden utilizar todos los cebos naturales o artificiales legalmente autorizados con excepción de los cotos de Calzada, Puente Tera, Peque, Sejas y Trefacio, donde sólo están permitidos los aparejos artificiales.



## LA CAZA EN ZAMORA

El comienzo de la temporada de caza se fija cada año en nuestro país por la Orden General de Vedas del Ministerio de Agricultura. No obstante al existir escasas diferencias de un año para otro, se indican los períodos hábiles que, con carácter general, se vienen señalando en las Ordenes Ministeriales de los últimos años.

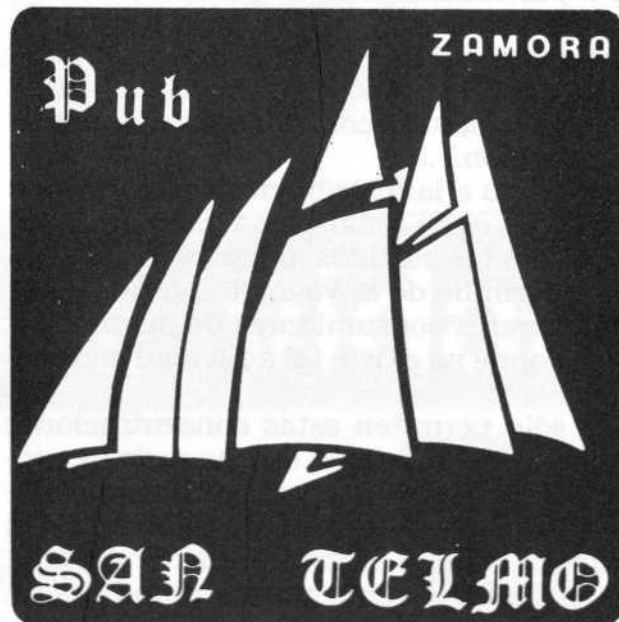
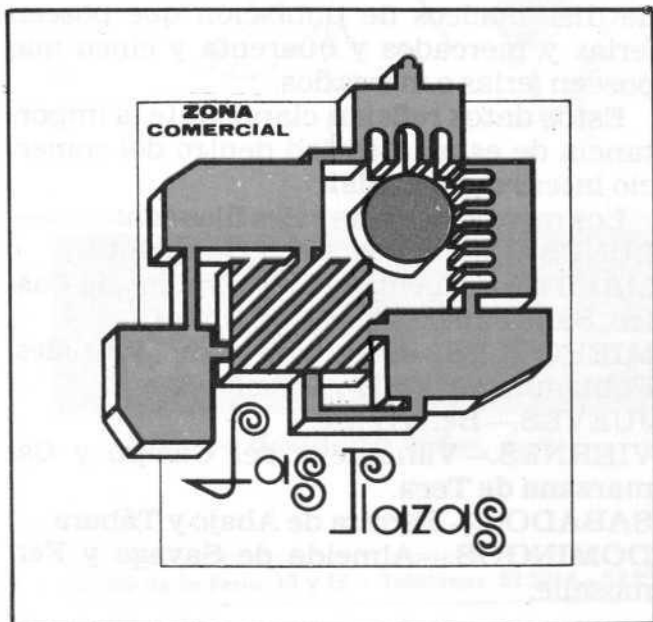
**CAZA MENOR EN GENERAL.** Desde el segundo domingo de octubre al primer domingo de febrero.

**AVES ACUATICAS.** Desde el segundo domingo de octubre hasta el primer domingo de marzo.

**CIERVO, GAMO, JABALI Y LOBO.** Desde el segundo domingo de octubre hasta el tercer domingo de febrero.

**CODORNIZ Y TORTOLA.** Se fijan en cada provincia dentro de las fechas límite del segundo domingo de agosto y el tercer domingo de septiembre.

**PALOMA TORCAZ.** El mismo período de codorniz y tórtola y desde el segundo domingo de octubre hasta el primer domingo de febrero.



## FERIAS Y MERCADOS

La mayoría de las ferias y mercados, y no sólo a nuestro nivel provincial, provienen de largos años de tradición. Estas costumbres aunque han perdido casi por completo su original sentido de ser, siguen constituyendo fenómenos económicos de gran importancia.

Ya particularmente en Zamora, el nivel de nuestras ferias y mercados es aceptable, conservando un vigor bastante elevado, siendo su celebración o no síntoma inequívoco de la salud económica de una población o región.

Respecto a la distribución de las ferias y mercados, es de señalar una mayor concentración en los partidos judiciales de Alcañices y Bermillo de Sayago, desplazándose a estos lugares consumidores de pueblos vecinos donde no existe tal actividad mercantil.

No sólo permiten estas concentraciones comerciales la reunión de una serie de productos particulares, como puede ser el ganado, sino que al amparo de esta actividad concreta, surgen otras de carácter general, poniéndose a la venta gran cantidad de productos.

Por otra parte, estas ferias y mercados, crean a su amparo actividades comerciales de carácter ambulante, (tejidos, zapatos, alimentos, etc.), que surten de estos productos a núcleos de población, que por escasez de demanda se ven privados de instalaciones comerciales fijas.

En la provincia de Zamora, existe un total de diez núcleos de población que poseen ferias y mercados y cuarenta y cinco que poseen ferias o mercados.

Estos datos reflejan claramente la importancia de esta actividad dentro del comercio interior provincial.

Los mercados semanales fijos son:

LUNES.—Mombuey, Toro y el Puente.

MARTES.—Fuentesauco, Olmillos de Castro, Santibáñez de Tera y Zamora.

MIERCOLES.—Santibáñez de Vidriales, Pobladura del Valle y Villadepera.

JUEVES.—Benavente.

VIERNES.—Villanueva del Campo y Camarzana de Tera.

SABADOS.—Ferrera de Abajo y Tábara.

DOMINGOS.—Almeida de Sayago y Feroselle.

Las ferias y mercados anuales más importantes son:

En Benavente: Feria de las Candelas, de la Ascensión, del Corpus y de Septiembre.

En Toro: Las de San Pedro y San Agustín.

En Zamora: Las de Botigero, San Pedro y Septiembre.



# saneamientos vidal

hijo de desiderio vidal, s. a.



Ronda de la Feria, 13 y 15 - Teléfonos 525914 - 525954 - ZAMORA

## DISTANCIAS EN KM. EN NUESTRA PROVINCIA

|                   |     |                   |    |                    |     |                     |     |
|-------------------|-----|-------------------|----|--------------------|-----|---------------------|-----|
| Abelón            | 32  | Benavente         | 65 | Casaseca Chanas    | 9   | Cubo Benavente      | 96  |
| Abezames          | 43  | Benégiles         | 17 | Castrillo Guareña  | 45  | Cubo del Vino       | 29  |
| Alcañices         | 60  | Bercianos de V.   | 68 | Castrogonzalo      | 60  | Cuelgamures         | 35  |
| Alcubilla Nogales | 91  | Bermillo Sayago   | 36 | Castronuevo        | 30  | Cunquilla Vidriales | 75  |
| Alfaraz           | 37  | Bóveda de Toro    | 36 | Castroverde de C.  | 63  | Donado              | 115 |
| Algodre           | 17  | Boya              | 80 | Cazurra            | 11  | Entrala             | 8   |
| Almaraz           | 18  | Bretó             | 47 | Ceadea             | 52  | Escuadro            | 33  |
| Almeida           | 41  | Bretocino         | 60 | Cerecinos Campo    | 55  | Espadañedo          | 115 |
| Andavías          | 16  | Brime de Sog      | 80 | Cerecinos Carrizal | 22  | Fadón               | 27  |
| Arcenillas        | 8   | Brime de Urz      | 80 | Cerezal de Aliste  | 32  | Faramontanos Tábara | 50  |
| Arcos Polvorosa   | 54  | Burganes Valverde | 70 | Cernadilla         | 91  | Fariza              | 49  |
| Argañín           | 55  | Bustillo del Oro  | 39 | Cibanal            | 56  | Fermoselle          | 62  |
| Argujillo         | 23  | Cabañas Sayago    | 23 | Cional             | 84  | Ferreras de Abajo   | 60  |
| Arquillinos       | 22  | Calzadilla Tera   | 90 | Cobrerros          | 120 | Ferrera de Arriba   | 70  |
| Arrabalde         | 90  | Camarzana Tera    | 70 | Codesal            | 88  | Ferreruela          | 50  |
| Aspariegos        | 23  | Cañizal           | 56 | Colinas Trasmontes | 75  | Figuera Abajo       | 83  |
| Asturianos        | 96  | Cañizo            | 37 | Coomonte           | 90  | Figuera Arriba      | 85  |
| Ayoó Vidriales    | 100 | Carbajales        | 30 | Corese             | 15  | Figuera Sayago      | 29  |
| Badilla           | 57  | Carbellino        | 49 | Corrales           | 71  | Fonfría             | 42  |
| Barcial del Barco | 55  | Carrascal         | 8  | Cotanes            | 64  | Fontanilla Castro   | 27  |
| Belver Montes     | 40  | Casaseca Campeán  | 12 | Cubillos           | 8   | Formariz            | 55  |



SU DESAYUNO

SU APERITIVO

EN



ABIERTO DE 7 MAÑANA

A 3 MADRUGADA

|                      |     |                    |     |
|----------------------|-----|--------------------|-----|
| Fornillos Fermoselle | 57  | Hermisende         | 156 |
| Fresno Polvorosa     | 66  | Jambrina           | 15  |
| Fresno Ribera        | 15  | Justel             | 130 |
| Fresno de Sayago     | 28  | La Hiniesta        | 7   |
| Friera Valverde      | 44  | Lanseros           | 99  |
| Fuente el Carnero    | 21  | Losacino           | 37  |
| Fuente Encalada      | 86  | Losacio            | 42  |
| Fuente la Peña       | 46  | Lubián             | 138 |
| Fuentesauco          | 40  | Luelmo             | 38  |
| Fuentes de Ropel     | 64  | El Maderal         | 35  |
| Fuentesecas          | 38  | Madridanos         | 12  |
| Fuentespreadas       | 27  | Mahíde             | 80  |
| Galende              | 115 | Maire Castroponce  | 55  |
| Gallegos del Pan     | 20  | Malillos           | 30  |
| Gallegos del Río     | 60  | Manganeses de L.   | 30  |
| Gamones              | 46  | Manganeses de P.   | 70  |
| Gáname               | 30  | Manzanal Arriba    | 91  |
| Gema                 | 15  | Manzanal del Barco | 23  |
| Granja Moreruela     | 36  | Manzanal Infantes  | 90  |
| Granucillo           | 75  | Matilla de Arzón   | 66  |
| Guarrate             | 40  | Matilla la Seca    | 22  |

|                    |     |                    |     |
|--------------------|-----|--------------------|-----|
| Mayalde            | 32  | Muga de Sayago     | 44  |
| Melgar de Tera     | 70  | Navianos Valverde  | 67  |
| Micereces Tera     | 80  | Olmillos de Castro | 40  |
| Milles Polvorosa   | 45  | Otero de Bodas     | 66  |
| Mogátar            | 23  | Otero Centenos     | 90  |
| Molacillos         | 15  | Otero Sanabria     | 104 |
| Molezuelas de C.   | 75  | Otero Sariegos     | 39  |
| Mombuey            | 80  | Pajares Lampreana  | 33  |
| Monfarracinos      | 7   | Palacios del Pan   | 20  |
| Montamarta         | 18  | Palacios Sanabria  | 100 |
| Moral de Sayago    | 40  | Palazuelo Sayago   | 52  |
| Moraleja del Vino  | 9   | Pedralba Praderia  | 118 |
| Moraleja Sayago    | 43  | Pego (El)          | 34  |
| Morales del Rey    | 80  | Peleagonzalo       | 25  |
| Morales de Toro    | 40  | Peleas de Abajo    | 14  |
| Morales Valverde   | 65  | Peleas de Arriba   | 20  |
| Moralina           | 42  | Peñausende         | 26  |
| Moreruela Infantes | 15  | Peque              | 95  |
| Moreruela Tábara   | 37  | Perdigón (El)      | 11  |
| Muelas Caballeros  | 130 | Pereruela          | 16  |
| Muelas del Pan     | 21  | Perilla de Castro  | 33  |

|                        |     |                           |      |                       |     |
|------------------------|-----|---------------------------|------|-----------------------|-----|
| Pías                   | 160 | S. Pedro Nave             | 23   | Vidayanes             | 48  |
| Piedrahita Castro      | 30  | S. Pedro Viña             | 50   | Videmala              | 37  |
| Pinilla de Toro        | 48  | S. P. de Zamudia          | 55   | Villabrázaro          | 43  |
| Pino                   | 45  | S. Román Valle            | 67   | Villabuena Puente     | 40  |
| Piñero (El)            | 23  | Sta. Clara de Avedillo    | 20   | Villadepera           | 50  |
| Piñuel                 | 44  | Sta. Colomba Carabias     | 60   | Villaescusa           | 49  |
| Pobladura Valle        | 78  | Sta. Cristina de la Polv. | 60   | Villafáfila           | 53  |
| Pobladura Valverde     | 30  | Sta. Croya de Tera        | 59   | Villaferrueña         | 82  |
| Pontejos               | 10  | Sta. Eufemia del Barco    | 26   | Villageriz            | 66  |
| Porto                  | 190 | Sta. María de la V.       | 60   | Villalazán            | 14  |
| Pozoantiguo            | 42  | Sta. María Valverde       | 55   | Villalba Lampreana    | 29  |
| Pozuelo Tábara         | 37  | Santibáñez de Tera        | 70   | Villalcampo           | 29  |
| Pozuelo Vidriales      | 76  | Santibáñez de Vidrial.    | 80   | Villalobos            | 55  |
| Prado                  | 58  | Santovenia Esla           | 44   | Villalonso            | 50  |
| Puebla Sanabria        | 111 | S. Vicente Cabeza         | 60   | Villalpando           | 49  |
| Pueblita Valverde      | 60  | San Vitero                | 68   | Villalube             | 24  |
| Quintanilla Montes     | 57  | Sanzoles                  | 17   | Villamayor de Campos  | 56  |
| Quintanilla Olmo       | 56  | Sitrama de Tera           | 55   | Villamor Cadozos      | 40  |
| Quintanilla Urz        | 80  | Sobradillo de P.          | 19   | Villamor de la L.     | 41  |
| Quiruelas Vidriales    | 80  | Sogo                      | 23   | Villamor de los Esc.  | 33  |
| Rabanales              | 70  | Tábara                    | 44   | Villanázar            | 54  |
| Rábano de Aliste       | 68  | Tagarabuena               | 30   | Villanueva Azos.      | 55  |
| Requejo                | 120 | Tamame                    | 24   | Villanueva Campeán    | 16  |
| Revellinos             | 63  | Tapioles                  | 48   | Villanueva de Peras   | 58  |
| Ribadelago             | 130 | Tardemézar                | 65   | Villanueva del Campo  | 74  |
| Ricobayo               | 24  | Tardobispo                | 8    | Villaralbo            | 5,5 |
| Riego del Camino       | 30  | Terroso                   | 120  | Villardeciervos       | 77  |
| Riofrío de Aliste      | 70  | Toro                      | 33   | Villar de Fallaves    | 54  |
| Riónegro del Puente    | 84  | Torre del Valle           | 66   | Villar del Buey       | 43  |
| Roales                 | 7   | Torrefracdes              | 35   | Villardiegua R.       | 44  |
| Robleda de Cervant.    | 110 | Torregamones              | 40   | Villárdiga            | 44  |
| Roelos                 | 54  | Torres Carrizal           | 14,2 | Villardondiego        | 30  |
| Rosinos Requejo        | 108 | Trabazos                  | 74   | Villarrín de Campos   | 41  |
| Rosinos Vidriales      | 90  | Trefacio                  | 110  | Villaseco             | 22  |
| Salce                  | 55  | Tuda (La)                 | 8    | Villavendimio         | 40  |
| Samir de Caños         | 53  | Ungilde                   | 113  | Villaveza del A.      | 50  |
| San Agustín Pozo       | 58  | Uña de Quintana           | 75   | Villaveza de Valverde | 48  |
| San Cebrián de C.      | 27  | Vadillo Guareña           | 45   | Viñas                 | 73  |
| San Ciprián            | 133 | Valcabado                 | 4,5  | Viñuela de Sayago     | 34  |
| S. Cristóbal Entrev.   | 70  | Valdefinjas               | 28   | Zafara                | 50  |
| S. Esteban Molar       | 65  | Valdescorriel             | 64   |                       |     |
| San Justo              | 120 | Valparaiso                | 80   |                       |     |
| San-Marcial            | 13  | Vallesa Guareña           | 66   |                       |     |
| S. Martín del Pedroso  | 84  | Vega de Tera              | 70   |                       |     |
| S. Martín de Valderad. | 70  | Vega Villalobos           | 60   |                       |     |
| S. Miguel Ribera       | 23  | Vegalatrave               | 38   |                       |     |
| S. Miguel Valle        | 65  | Venialbo                  | 23   |                       |     |
| S. Pedro de Ceque      | 60  | Vevedemarbán              | 51   |                       |     |

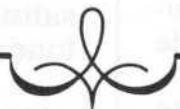


# EL FIGON

PLATOS DE LA TIERRA  
RESTAURANTE TIPICO —CAZA—  
SU CENTRO DE REUNION

Avda. Portugal, 18.

ZAMORA



# «HOSTAL ESTACION»

MAGNIFICAS INSTALACIONES  
HABITACIONES CON BAÑO  
RESTAURANTE  
CAFETERIA

Teléf. 527863 - Estación RENFE

ZAMORA

## ENERGIA ELECTRICA EN ZAMORA

El río Duero es por sus características uno de los que cuentan con mayores posibilidades hidroeléctricas de España.

Desde la cota de Ricobayo o Ledesma hasta Saucelle hay aproximadamente 600 metros de desnivel, estando muchos puntos de su cuenca enmarcados por altas formaciones rocosas favorables a la recogida y almacenamiento de elevadas cantidades de agua.

Así, en la actualidad el río Duero cuenta con ocho embalses: Ricobayo, Villalcampo, Castro, Cernadilla, San Román, Ribadelago, San Sebastián y Porto.

Destaca por su importancia el salto de Ricobayo que recoge aguas del Esla a 11,5 kilómetros de la desembocadura de éste en el Duero, con lo cual quedan embalsadas prácticamente la totalidad de sus aguas.

La obra de este complejo hidráulico, a pesar de contar ya con cincuenta años, es un modelo dentro del conjunto nacional.

La superficie de la cuenca vertiente es de 17.020 kilómetros cuadrados y una altura de presa de 95 metros, contando con una potencia instalada de 133.200 KW.

Consta de una presa de 280 metros de larga que va montada sobre las paredes casi verticales que en ese paraje forma el Esla. De esta forma no necesita apoyos laterales,

bien para sujetar la presa, bien para aumentar su capacidad.

Durante algún tiempo el embalse de Ricobayo ocupó el primer puesto entre los embalses españoles por su capacidad y aún hoy mantiene una privilegiada situación, cumpliendo sus funciones de almacenamiento de agua y de regulación del cauce del río Duero.

El salto de Villalcampo se empezó a construir en 1941, terminándose en 1949. Como puede comprenderse los recursos técnicos eran más bien escasos, no obstante lo cual se consiguió, por ejemplo, que las compuertas fueran las más grandes conocidas.

Dieciocho kilómetros aguas abajo de la central de Villalcampo encontramos el salto y central de Castro. Está ubicado en el fondo de un impresionante cañón de roco-



sas laderas. Tan angosto es el río en este lugar que no fue posible construir en la anchura del mismo el vertedero para la toma de agua a las tuberías, teniendo que situar éste sobre una ribera natural adyacente a la que se trasvasó el agua mediante dos túneles oradados en la roca, dando así lugar a una de las más novedosas soluciones que se conocen en el mundo hidráulico.

Las obras del salto de Castro comenzaron en 1949, siendo inaugurada la central en 1952.

En el río Tera encontramos el embalse de Cernadilla de una longitud de 23 kilómetros y que almacena 233 millones de metros cúbicos útiles para la producción eléctrica y para el riego de las vegas del Tera. Se puso en funcionamiento en 1969.

A 12 kilómetros de la capital se levanta el salto de San Román, aguas abajo del Duero, con una potencia instalada de 5.600 Kw. La superficie de la cuenca vertiente es de 45.950 kilómetros cuadrados, siendo la altura de la presa de 60 metros. Fue construida por una empresa llamada «El Porvenir de Zamora», nombre por el que se conoce al salto al ob-

jeto de dar luz a Zamora y a varios pueblos del entorno y exportar energía a Valladolid y Salamanca.

El Salto de Ribadelago se encuentra junto al Lago de Sanabria. La antigua presa se reventó provocando la catástrofe de 1959.

Hacemos mención aquí también del Salto de Almendra, situado entre Zamora y Salamanca, pues aunque la central se encuentre en Villarino de los Aires (Salamanca), gran parte de sus aguas cubren tierras zamoranas.

La producción del año 1983 fue de 1.985,5 millones de Kw., que no alcanza la de 1980, que es la más destacada, con 2.232,5 millones de Kw.



**EDHERAUTO, S. A.**

EXPOSICION Avda. Generalísimo, 31. Teléf. 515949

TALLERES Ctra. Salamanca, 46. Teléf. 512289



CONCESIONARIO OFICIAL

ZAMORA

## EL QUESO EN ZAMORA



La fabricación de queso en Zamora constituye uno de los sectores industriales más potentes de nuestra provincia ya que, aunque no hay datos oficiales en cuanto a fabricación ni a escala nacional, podemos afirmar que por las cifras que contrastamos en Zamora se produce alrededor del 10 por ciento del total nacional.

Sólo en nuestra región castellano-leonesa se produce un 40 por ciento de las 140.000 toneladas, valga esta cifra como aproximativa, que anualmente son manufacturados en nuestro país.

De estos datos lo primero que nos llama la atención es el evidente contrasentido entre un sector muy importante de fabricación que mantiene más de 40 empresas en Zamora y la casi total falta de datos en cuanto a la producción.

Otro aspecto a destacar es que mientras aumentan las ventas a otros lugares de la

geografía española, en nuestra provincia, el consumo de queso, sobre todo de oveja, ha disminuido.

Y estas ventas al exterior son claro reflejo del auge y modernización de algunos fabricantes que han sumado a su saber artesano, unos procesos de producción y mercados acordes con los tiempos.

Su labor ha sido reconocida y en el mapa de los quesos de España editado por el Ministerio de Agricultura, aparece uno dedicado a Zamora.

Nuestros quesos, además de esa reconocida calidad, presentan un gran surtido en cuanto a clases diferentes.

El primer factor diferenciador es la materia prima: la leche; ya que ésta puede ser de oveja, de cabra, de vaca o de mezclas.

El más representativo entre nosotros es el de oveja, de fuerte sabor, pero comercialmente hablando, el de más éxito es de mezcla de leche de oveja y vaca, bien por su más asequible precio, bien por su sabor más moderado, apto a más paladares.

Otra diferencia es su mayor o menor grado de grasa y también por su solidez,

más tiernos o más secos.

A estas variantes añádanse todas las que se consiguen por los diferentes tratamientos en el proceso de fabricación, por lo que su número es muy elevado.

De todas estas posibles variantes y como ya hemos señalado, el queso de oveja representa el mayor índice de fabricación. Esta variedad hasta hace unos años se etiquetaba como queso manchego elaborado en Zamora.

Pero la comunidad autónoma de Castilla-La Mancha tramitó la Denominación Específica y de Origen del queso que allí se fabricaba.

Nuestra comunidad planteó un contencioso en base a que la citada denominación perjudicaba a otros quesos del mismo tipo, pero fabricados en diferentes lugares y que el queso manchego no es una denominación de origen, sino una denominación de tipo. Este recurso paralizó las medidas emprendidas por los manchegos, pero no obstante nuestros industriales consideran que el queso manchego ya está introducido en los grandes mercados y que es bueno aprove-

char esta favorable coyuntura, aunque se empiece a potenciar la imagen de producto elaborado en Zamora.

Esta elaboración consiste simplemente en dejar que la leche se ponga ácida, se solidifique y críe hongos y bacterias no peligrosas. Para ello se emplean diversos procedimientos químicos y naturales que hacen del proceso una complicada serie de manipulaciones hasta llegar al queso propiamente dicho.

El primero de estos procesos es el del cuajado de la leche. La cuagulación se obtiene al proliferar los gérmenes que contiene. Se le suelen añadir fermentos puros para que la multiplicación de los gérmenes sea más rápida.

También se le añade a la leche tibia una determinada cantidad de cuajo extraído de los gérmenes de los corderos o de determinados vegetales.

El tiempo de cuajada en el queso de Zamora es de aproximadamente una hora, dependiendo de la temperatura de la leche, la cantidad de sales que contenga, etc.

Posteriormente se realiza el desuerado



## REFRIGERACION - J. MARTINEZ

INDUSTRIAL - COMERCIAL - AIRE ACONDICIONADO  
MAQUINARIA RAMO ALIMENTACION  
BALANZAS ELECTRONICAS N.B.C.  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO ZAMORA Y PROVINCIA

Amargura, 18 - Teléf. 52 21 42 - ZAMORA

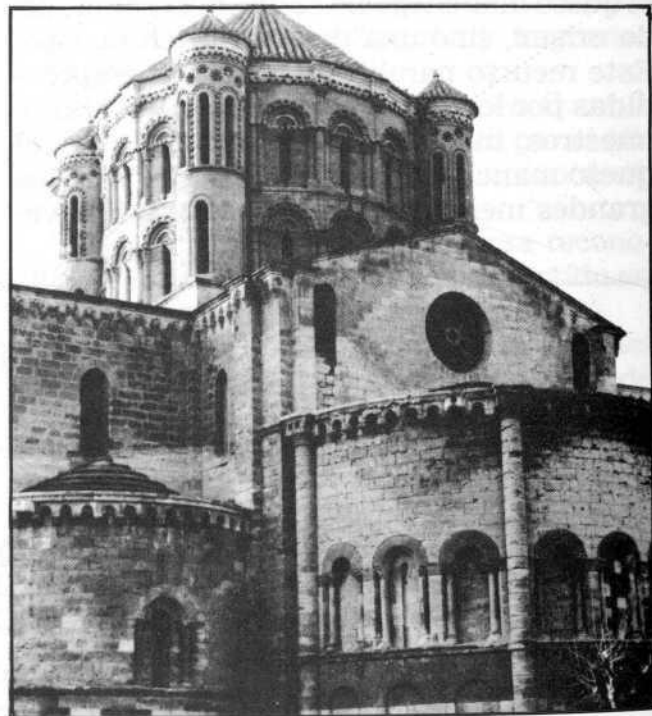
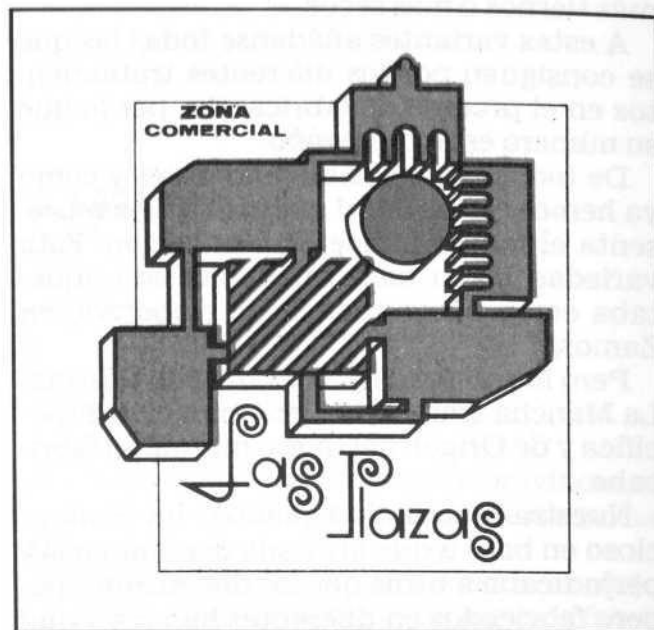
que consiste en escurrir la cuajada para que se desprenda el suero producido. En estos momentos de la fabricación ya tenemos prácticamente formado el queso y de hecho la mayoría de los quesos blandos acaban aquí su manipulación ya que las siguientes fases son propiamente de maduración.

Se realiza el desuerado prensando la leche cuajada para que se separe el suero sobrante y quede la parte sólida que es introducida en moldes, prensado de nuevo para eliminar los restos del suero y se deja reposar.

Hay que señalar que el suero desprendido es aprovechado para la fabricación de polvos destinados a piensos.

Después del prensado a los quesos generalmente se les añade algo de sal y pasan ya a las cámaras de oreo donde permanecerán en torno al mes en condiciones especiales de ambiente para que proliferen los mohos y las bacterias. Terminados estos procesos, que de manera genérica hemos apuntado, el queso ya está listo para su salida al mercado.

No nos queda sino recomendárselo.



AV. REQUEJO, Nº 9 - TELF. 528853

CAFETERIA RESTAURANTE

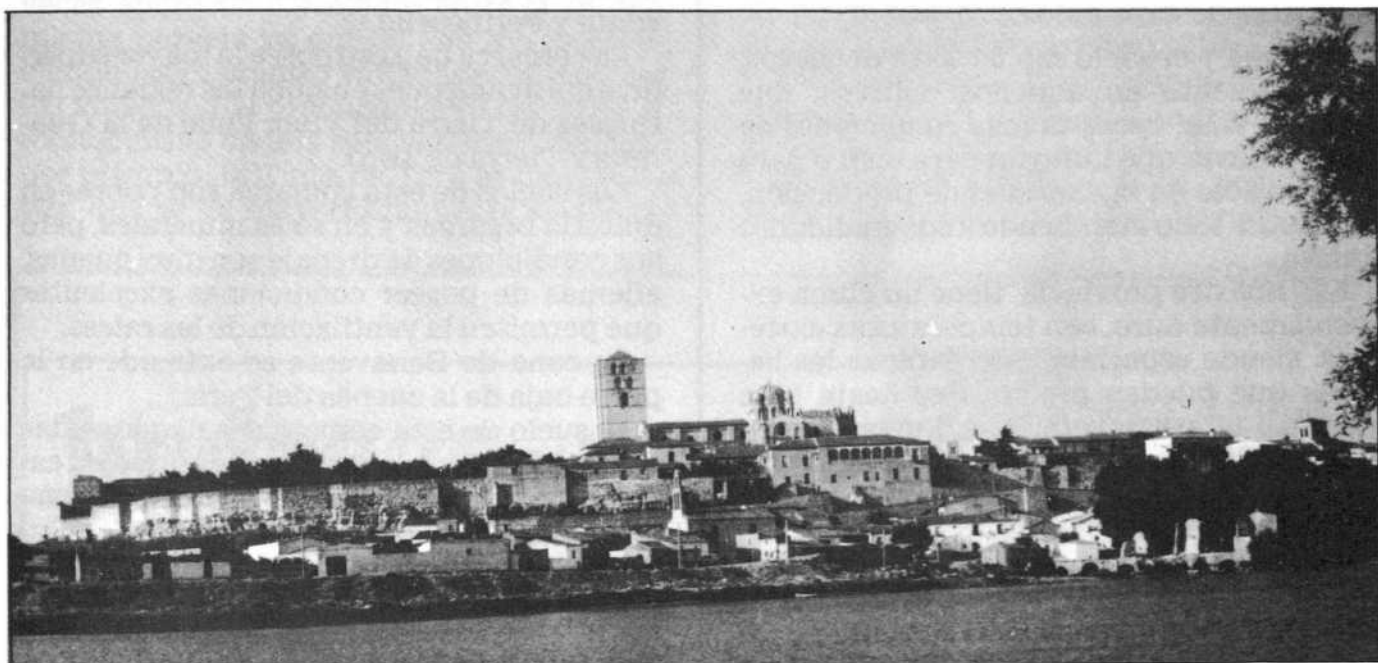


**dublin**

DESAYUNOS - BANQUETES - REUNIONES

COMIDAS - CENAS - AMBIENTE SELECTO

LOCAL CLIMATIZADO



## EL VINO EN ZAMORA

El clima y el suelo son factores decisivos, especialmente en aquellos cultivos, que como la viña, necesita más condiciones de calor y lluvia que influyan para bien o para mal, no sólo en la cantidad de producción, sino sobre todo atendiendo a sus cualidades finales.

Así, nuestra provincia, tiene un clima excesivamente duro, con temperaturas extremas, siendo especialmente dañinas las heladas que pueden prolongarse hasta bien entrada la primavera. Las lluvias, como puede verse en el capítulo dedicado a este tema, son escasas, teniendo Zamora uno de los índices pluviométricos más bajos de España.

Solamente la región de Fermoselle goza de una climatología más favorable que la claramente continental del resto de las co-

marcas vinícolas de nuestra provincia.

Puede decirse que el cultivo de la vid está presente en la mayoría de la provincia, si exceptuamos zonas como Sanabria y Sa-yago, aunque por su calidad y producción destacamos las comarcas de Toro, Benavente y Fermoselle.

La comarca de Toro posee la mayor superficie cultivada pues engloba las regiones naturales de Tierra del Vino, Valle de la Guraña y Tierra de Toro.

Los suelos de esta comarca son pobres en materia orgánica y en sales minerales, pero sus condiciones de drenaje son muy buenas, además de poseer condiciones excelentes que permiten la ventilación de las raíces.

La zona de Benavente se extiende en la parte baja de la cuenca del Tera.

El suelo de esta comarca es de parecidas características a la de Toro, más rico en caliza que aquél y asimismo con muy buena aireación y drenaje.

La práctica totalidad del suelo cultivable del término municipal de Fermoselle la ocupa el viñedo, asociado a veces con el olivar, casi siempre en pequeñas parcelas fa-



miliares. El suelo aunque también pobre es muy sano.

La superficie que Zamora dedica a este cultivo es de 23.671 hectáreas, destacando por municipios, Fermoselle con 2.287 hectáreas, Toro con 2.240 hectáreas y Morales de Toro con 1.313 hectáreas, representando entre las tres casi el 25 por ciento del total cultivado en la provincia.

El tipo de plantación del viñedo más extendido es el denominado de «pie bajo», comenzándose a ver algunas parcelas con plantación de «pie alto» en vistas a la mecanización futura.

El marco de plantación es el denominado real, seguido del tres-bolillo, el líneas y por último las plantaciones sin orden.

En la actualidad existen más de 60 variedades de vinífera que en la mayoría de las veces aparecen mezclados entre sí en una misma parcela ya que se han ido introduciendo las diferentes variedades al remozar los viñedos. Así prácticamente no existe el monocultivo de una sola variedad, aunque, por ejemplo, la Tinta de Toro es una variedad que se ve mayoritariamente en térmi-

nos como Toro, El Pego, Venialbo, Villamor de los Escuderos, etc.

La Malvasía predomina en Peñausende y Peleas de Arriba, apareciendo también en Fermoselle, Morales de Toro y Toro.

El Palomino Fino también se encuentra en Toro y Morales de Toro.

La variedad Juan García la encontramos en Fermoselle y Cibañal. Y por último y sólo destacando las variedades más importantes que se dan en la provincia, la Garnacha que encontramos en Morales de Toro y Quiruelas de Vidriales.

De todas estas variedades, la mayor producción corresponde a la elaboración del vino tinto y clarete. El vino blanco y el rosado se producen en cantidades muy inferiores.

Hay que mencionar el denominado vino de aguja que se elabora exclusivamente en la localidad de Camarzana de Tera.

Entre los vinos tintos se destacan los vigorosos caldos de Toro, de alta graduación y de un gran cuerpo, además de abundante tanino, características éstas que le han dado renombre y que han llevado a este

**bodegas «gato»**



*vino de mesa*  
TINTO

**arcoli**

vino a conseguir la Denominación Específica y dentro de poco la Denominación de Origen.

El vino de Fermoselle con su peculiar y agradable aroma es muy apreciado, constituyendo una marcada característica el bello color granate. Es de sabor seco, graduación moderada y con bastante tanino.

Otra muestra de la vocación vinícola de nuestra provincia, la encontramos en la gran profusión de bodegas que se hunden en nuestro suelo, con obras de verdadera maestría.

Actualmente las modernas instalaciones se van implantando en la industria del vino como lo demuestran las más de 100 bodegas con capacidad superior a los cien hectolitros, incluyendo a las explotaciones que se dedican a la elaboración y embotellado y a los almacenes mayoristas de vino.

Tales bodegas están muy repartidas entre los 28 municipios, donde existe este tipo de instalación, destacando Fermoselle con 13 seguido de Zamora capital con 12.

De la cantidad total 91 bodegas son particulares, 8 sociedades mercantiles y 6 cooperativas. La mayoría, como vemos, son privadas, pero son las cooperativas las que cuentan con bodegas de mayor calidad.





## EL COMERCIO \* LA INDUSTRIA

### EN ZAMORA

En Zamora, el sector comercio ocupa el cuarto lugar dentro de la renta provincial, representando el 8,1% de la renta total.

Los comercios son en su mayoría de carácter tradicional. La profesión viene transmitiéndose de padres a hijos, lo que ha provocado un cierto estancamiento de la profesión mercantil.

Desde hace unos años, y quizá debido al cambio generacional, han surgido emprendedores comerciantes que han unido a su espíritu innovador, las más novedosas ideas asociativas.

Con esta base hemos visto aparecer en los últimos tiempos grandes zonas comerciales, multicentros y galerías, donde unido a la tradicional individualidad del comerciante vemos surgir un esperanzador sentido comercial colectivo.

En la parte central de la ciudad y entorno a la Plaza Mayor, lugar tradicional de comercio y donde más establecimientos comerciales hay instalados, ha surgido por el empuje de sus comerciantes «La Zona Comercial Las Plazas», que ofrece a los consumidores una amplísima gama de ofertas en los diferentes ramos del comercio, todo ello atraktivado con sorteos, juegos y decoraciones callejeras en las principales fiestas.

En las zonas de más reciente construcción de la ciudad se han instalado multicentros y galerías comerciales que, en menor medida ofrecen también interesantes perspectivas ya que ofrecen al comprador una oferta más amplia en un reducido espacio.

Si consideramos que uno de los defectos de que adolece el comercio en zonas urbanas pequeñas como Zamora es la atomiza-

ción en multitud de establecimientos, cualquier solución que se encamine a una oferta conjunta de cara al consumidor ha de ser bien recibida.

Con este tipo de asociaciones de vendedores, estos consiguen costes especiales en productos de uso común, sus gastos publicitarios y de imagen se ven considerablemente reducidos y su incidencia en la vida ciudadana se torna más importante. De esta forma se logra una mejor oferta, más aquilatada en los precios, que los consumidores la conozcan mejor y un dinamismo, en fin que creemos que a Zamora le estaba haciendo falta.

A pesar de que Zamora ocupa un puesto destacadísimo en la producción nacional de energía eléctrica, la actividad industrial es muy reducida.

Solamente las industrias derivadas de la agricultura son las que han experimentado un desarrollo algo más intenso. En este sector destaca la molturación de cereales, con gran número de fábricas de harina y molinos en la provincia.

Aunque somos productores de harina no existen prácticamente industrias de sus derivados, excepción hecha de las fábricas de dulces en la capital, una de ellas de gran importancia.

Como derivados de la industria vinícola, existen también buen número de fábricas de licores, aguardientes y alcoholes. Todas ellas son de carácter meramente familiar en



# sate

SOCIEDAD ANONIMA TRACTORES ESPAÑOLES

## Concesionario PEUGEOT - TALBOT

HORIZON DIESEL Y GASOLINA - PEUGEOT 205  
PEUGEOT 505 - TALBOT SOLARA

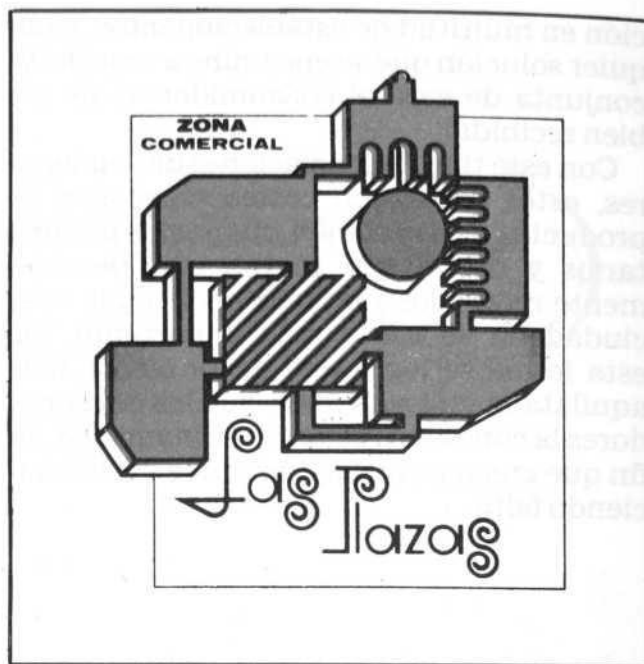
Carretera Tordesillas - ZAMORA - Avda. Víctor Gallego

las dimensiones y con una producción típica de las industrias de este género.

Hacemos mención aquí al sector chocolatero, que tiene fábricas en algunos pueblos de la provincia y ello más por la fama y calidad de sus productos que por la importancia cuantitativa de la producción.

Tenemos pues y como queda dicho, que solamente las empresas que trabajan con derivados del campo adquieren un cierto auge en el lamentable panorama de la industria en Zamora... Así, las deshidratadoras de alfalfa, fábricas de piensos, secadoras de maíz, y sobre todo centrales lecheras y fábricas de quesos.

Mencionar también algunas industrias auxiliares de la construcción, como fábricas de tejas y ladrillos diseminadas por toda la provincia.



Centro  
fotográfico



Ramos Carrión, 12 - Teléf. 51 28 55

**ZAMORA**

REPORTAJES  
MATERIAL FOTOGRAFICO  
ESTUDIO - FOTOGRAFIA ARTISTICA  
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL

*zona comercial las plazas*

## TEATROS Y CINES

Las primeras noticias que se tienen sobre manifestaciones escénicas en Zamora datan del siglo XVI. En ellas se alude a farsas y farsillas al aire libre, en las plazas, formando parte principal de festejos públicos y también a los autos que se representaban en las grandes solemnidades y, principalmente, en la del Corpus.

Desde 1559 comienzan a aparecer en los acuerdos del Ayuntamiento referencias de autores, compañías y precios de entrada a los espectadores.

### TEATRO PRINCIPAL

Las primeras noticias que se tienen sobre el Teatro Principal, recientemente adquirido por el Ayuntamiento de Zamora, datan de finales del siglo XVII, cuando se construye en la calle de San Vicente una Casa de Comedias en el solar propiedad del doctor Alonso Alvarez Macías, antepasado de los vizcondes de Garci-Grande, la cual fue inaugurada en 1705. Desde 1709 a 1717 se utilizó el local para almacén de paja para la caballería, materia combustible peligrosa de cuya vecindad reclamaron el cura

de la iglesia y sus feligreses, consiguiendo que se mudara a otro sitio.

En 1720 se reanudó la actividad teatral con 40 representaciones a cargo de la Compañía del autor Juan Francisco. Después se hicieron obras y se llamó teatro en 1780. En el año 1789 fue modificado, y se pusieron plateas, palcos y anfiteatros en 1850.

El edificio fue adquirido en 1874, en subasta, por don Eduardo Calmarino, que lo derribó totalmente y sobre el solar edificó lo que hoy es el Teatro Principal, inaugurado en 1876, siendo objeto de arreglos en 1925. Es un local de bellas proporciones, capaz para 900 espectadores, cuya construcción estuvo dirigida por don Eugenio Durán. El decorado y maquinaria escénica corrieron a cargo de don Vicente Vielsa.

### EL NUEVO TEATRO

El día 15 de marzo de 1916 se abrió al público el Nuevo Teatro con la actuación de la Compañía de Antonio Arévalo. La edificación de este coliseo, ubicado en la calle de Ramos Carrión, se debió a la iniciativa de don Enrique de Nico-

lás. El proyecto de la obra fue creación del arquitecto Francisco Ferriol.

El Nuevo Teatro abrió sus puertas al público con la representación de la obra de Jacinto Benavente «La noche del sábado».

El antiguo Nuevo Teatro, hoy denominado Ramos Carrión, sufrió a principios de 1970 una importante modificación en sus estructuras internas. Con ella desaparecieron los palcos y, en parte, la gracia de la primitiva sala, en beneficio de una mayor amplitud del patio de butacas. Asimismo las dos plantas superiores se unieron componiendo una gran visera funcional con vistas a un eumento del aforo.

### CINE BARRUECO

El día 5 de febrero de 1943 se inauguró en Zamora la primera sala cinematográfica propiamente dicha, cuya construcción fue promovida por don José Barrueco. En la sesión de apertura se proyectó la película «Eso que llaman amor».

**LUCHY**  
LA BOUTIQUE  
DE LAS LANAS

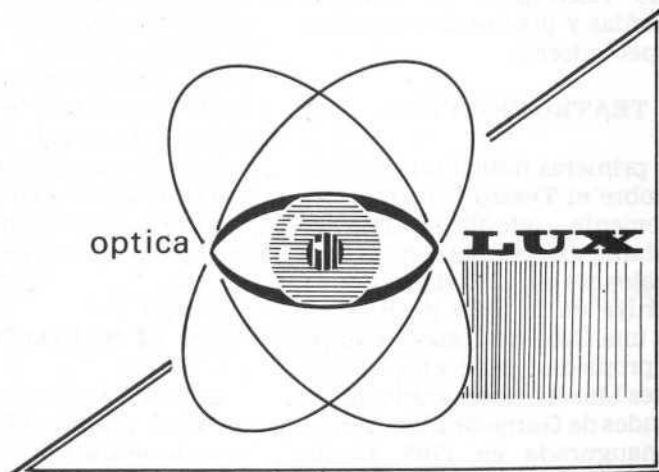


Calvo Sotelo, 3-☎ 514987

Plaza Castilla y León ☎ 51 46 50

**ZAMORA**

lentes  
de  
contacto



pl. castilla y leon; s/n. tlfno. 512706- d.p. 49002  
zamora



## GASTRONOMIA

### MORROS A LA CASERA

#### INGREDIENTES

- 1 Morro
- 1 Pata de ternera
- 100 Grs. de jamón
- 1 Vaso de vino blanco
- 1 Rebanada de pan frito
- 1 Ramita de perejil
- 2 Cebollas
- 1 Cucharada de pimentón
- 3 Dientes de ajo
- 1 Hoja de laurel
- Guindilla
- Aceite
- Sal

Para limpiar los morros, se pone al fuego una cacerola con abundante agua. Cuando esté hirviendo se sumergen los morros y se dejan hervir tres minutos. Pasado este tiempo se sacan y se raspan con un cuchillo hasta dejarlos bien limpios.

Una vez limpios se ponen en una cacerola bien cubiertos de agua fría, acercándolos al fuego. Cuando rompe el hervor, se dejan tres minutos hirviendo. Luego se retiran, se escurren y se pasan por agua fría.

Seguidamente se ponen al fuego en una cacerola con agua abundante, a la que se añaden seis cucharadas de vinagre, dos cucharadas de aceite, medio limón, una ramita de perejil, una hoja de laurel, una cebolla en trozos; se sazona de sal y, cuando empieza el hervor, se añaden tres cucharadas de harina desleídas en agua fría. Se remueve todo para que no se apelotone y, comienza a hervir de nuevo, se echan los morros partidos en trozos y frotados con limón y se deja cocer lentamente la pata de ternera hasta que esté tierna. Una vez cocida se separa el caldo y se deja enfriar.

Se escurre el morro y se colocan los trozos en una cazuela, añadiéndole después la pata de ternera también troceada.

En una sartén se pone aceite, se frie la cebolla picada. A medio freír se añade el jamón troceado en trocitos, la guindilla y la hoja de laurel. Se da unas vueltas y se añade el pimentón con cuidado de que no se queme.

En el mortero se machaca un diente de ajo, una ramita de perejil y la rebanada de pan frito, se deslíe con vino blanco y se

añade al refrito dejándole dar un hervor. Se vierte esto sobre el morro, se sazona de sal y se deja cocer a fuego lento durante dos horas, con cuidado de que no se pegue al fondo.

## PERDICES ESTOFADAS

### INGREDIENTES

2 Perdices  
1 Vaso de aceite  
1 Vaso de vino blanco  
1 Cebolla grande  
1 Tomate pequeño  
20 Grs. de mantequilla  
- Pimienta molida  
- Oregano  
1/2 Cucharadita de pimentón  
1 Cucharadita de mostaza  
1 Rebanada de pan frito  
1 Cuchara de vinagre  
2 Dientes de ajo  
- Sal

Se preparan las perdices: se despluman, se destripan cortando la piel cerca del trasero y las patas y el cuello.

En un mortero se machacan los dientes de ajo pelados y la sal. Con esto se untan las perdices por dentro y por fuera. Se ponen en una cacerola y se les añade en crudo el aceite, el vino, la mantequilla, la cebolla pelada y picada, el tomate entero, la mostaza, la pimienta y el orégano. Después se añade el pimentón. Se tapa la cacerola y se deja a cocer a fuego lento una hora. Pasado este

tiempo, se fríe una rebanada de pan; al estar dorada se retira del aceite y se rocía con vinagre. Se mete a cocer con las perdices más o menos durante una hora.

Se sacan las perdices, se trinchan en dos o cuatro partes, se pasa la salsa por el pasapurés y se vierte por encima.

Se sirven con cebollas cocidas aparte.

## BACALAO AL AJO ARRIERO

### INGREDIENTES

1/2 Kgs. de bacalao  
1 Vaso de aceite  
2 Cucharadas de aceite (para freir el pimiento).  
1 Cebolla  
3 ó 4 Dientes de ajo  
1 Lata de pimientos rojos.

Desmiglar el bacalao la víspera, guardando la piel, y ponerlo todo a remojo.

Al ir a hacer el ajo arriero, se saca el bacalao y se seca con un paño. Las pieles se cortan con unas tijeras en tiras finitas.

En una cazuela de barro se pone el aceite a calentar; cuando está caliente, se echa la cebolla picada muy fina así como los ajos picados también. Se frien muy despacio y sin que se doren (unos diez minutos).

Luego se echa el bacalao y las pieles y se sacude la cazuela, para que vaya soltando la gelatina. Añadirle a los diez minutos el pimiento bien escurrido, dándole vueltas en una sartén con un poco de aceite. Mezclar todo y dejar a fuego lento una hora más o menos.

## CONEJO ESCABECHADO

### INGREDIENTES

- 1 Conejo tierno de 1/4 Kgs.
- 1 Vaso de aceite
- 3 Dientes de ajo
- 2 Hojas de laurel
- 6 Granos de pimienta
- 1 Vasito de vinagre
- Agua
- Sal

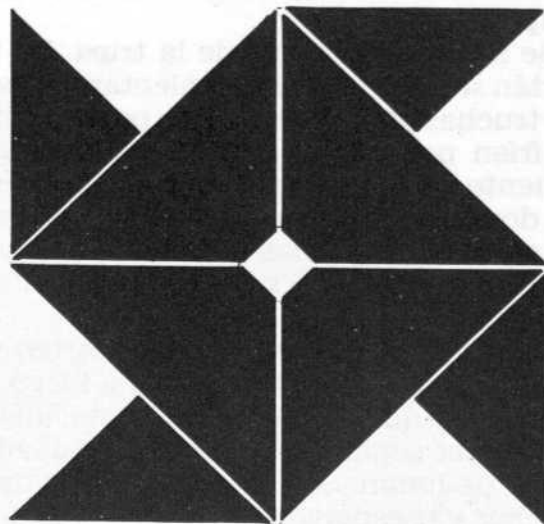
Se trincha el conejo. En una sartén se pone el aceite a calentar y se doran los trozos por tandas. A medida que están dorados se ponen en una cacerola. Se deja en la sartén un fondo de aceite; se rehogan los dientes de ajo pelados, las hojas de laurel y los granos de pimienta.

Se separa la sartén del fuego y se añade el vinagre y el agua. Se revuelve todo junto y se vierte por encima del conejo. Si no cubriese la salsa al conejo, se añadirá un poco de agua. Se echa sal, se tapa la cacerola y se cuece a fuego lento hasta que el conejo esté tierno. Se puede servir caliente o frío.

## TRUCHAS AGENDA 85

### INGREDIENTES

- 6 Truchas
- 1 Plato con harina
- 1 Plato con leche fría
- 1/2 Litro de aceite
- 1 Ramita de perejil picado
- El zumo de un limón
- 100 Grs. de mantequilla
- Sal



# SERAFIN

**CAFETERIA  
MARISQUERIA  
RESTAURANTE**

*zona comercial  
Las plazas*

Plaza Maestro Haedo  
Teléfs. 514316 y 511422

Se destripan las truchas, se les quitan las escamas, se lavan y se secan con un paño limpio.

Se salan en la parte de la tripa. En una sartén se pone el aceite a calentar. Se pasan las truchas por la leche, luego por la harina y se fríen por tandas con el aceite no muy caliente, para que cuezan por dentro antes de dorarse por fuera. A medida que están fritas, se salan por las dos caras y se ponen en la fuente donde se vayan a servir y se reserva ésta al calor.

Se vacía todo el aceite de la sartén y se pone a derretir la mantequilla a fuego mediano para que quede transparente; una vez líquida, se separa del fuego y se le añade el zumo de limón. Se echa por encima de las truchas y se espolvorea de perejil picado.

## ARROZ CON LECHE

### INGREDIENTES

- 6 Cucharadas de arroz
- 1 Cascara entera de limón
- 3/4 Litros de leche
- 8 Cucharadas de azúcar
- Canela en polvo

En un cazo se pone abundante agua a hervir. Cuando cuece a borbotones, se echa el arroz y se deja cocer 10 minutos. Pasado este tiempo, se escurre el arroz en un colador.

En otro cazo se pone a cocer con la cáscara de limón.

Cuando empieza a hervir, se añade el arroz y se deja cocer de nuevo durante 12

minutos aproximadamente (el arroz debe estar blando pero bien sueltos los granos). Se retira del fuego, se añade el azúcar y se revuelve bien. Se acerca de nuevo al fuego, se le da unas vueltas, se quita la cáscara de limón y se vierte en la fuente donde se vaya a servir. Debe quedar algo caldoso, ya que al enfriar se espesa. Se espolvorea antes de servir con canela en polvo.

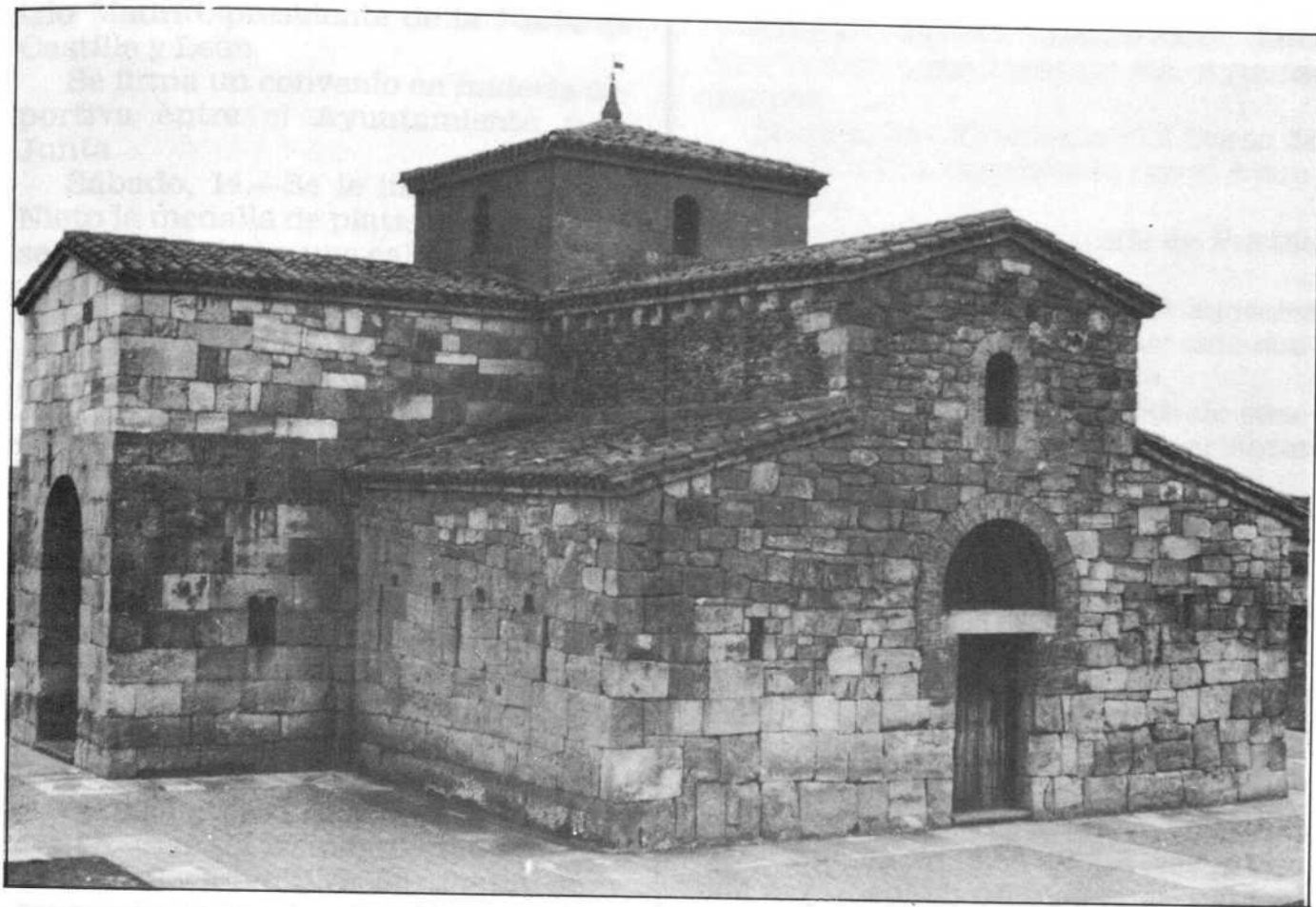
## LECHE FRITA

### INGREDIENTES

- 3/4 Litros de leche
- La cáscara de un limón
- 5 Cucharadas de azúcar
- 25 Grs. de mantequilla
- 2 Huevos
- Pan rallado
- 1 Litro de aceite
- 5 Cucharadas de Maicena
- Azúcar para espolvorear

En un cazo se pone la leche, la cáscara de limón, el azúcar y la mantequilla; se acerca al fuego y, cuando está a punto de cocer, se le agrega la maicena disuelta con un poco de leche. Se deja cocer 5 minutos a fuego lento, sin dejar de mover. Pasado este tiempo, se vierte en una besuguera de forma que quede del grueso de un dedo. Se deja enfriar 2 horas. En una sartén se pone el aceite a calentar. Se corta la masa en cuadros de unos 4 cms., se pasan por el huevo batido y pan rallado, y se fríen.

Se sirven templados y espolvoreados con azúcar.



## NOTICIERO - 1984

## ENERO

Martes, 3.—Toma de posesión del nuevo delegado de agricultura D. Luis Sevillano Bustillo.

Miércoles, 4.—Participación de Agustín García Calvo en la semana de Cultura Joven.

Jueves, 5.—Se celebró, con gran vistosidad, la cabalgata de los Reyes Magos, organizada por el Ayuntamiento.

Viernes, 6.—El nuevo entrenador del Zamora, CELA, presentado a los jugadores.

Sábado, 7.—Casi tres mil jóvenes escucharon en el pabellón a los grupos Derribos Arias y Golpes Bajos.

Domingo, 8.—La asociación «Amigos de Zamora» elige zamorano del año a Francisco Iglesias Carreño y a la asociación «Amigos de Fuentesauco».

Lunes, 9.—Hoy hace 25 años que se produjo la catástrofe de Ribadelago.

Los comerciantes que se instalen en el casco antiguo tendrán menos presión fiscal.

Una delegación portuguesa visita Zamora para organizar los actos de hermanamiento entre Zamora y Braganza.

Martes, 10.—Comienza el primer certamen de poesía «La Dama».

Miércoles, 11.—La Diputación colaborará en la restauración de la Custodia de la Catedral.

Jueves, 12.—Los agricultores zamoranos protestan contra la política agraria del gobierno.

Angel Nieto, mejor deportista español de 1983.

Viernes, 13.—Visita oficial de Deme-

trio Madrid, presidente de la Junta de Castilla y León.

Se firma un convenio en materia deportiva entre el Ayuntamiento y la Junta.

Sábado, 14.—Se le impone a Angel Nieto la medalla de plata de la ciudad y se da su nombre a una calle.

Domingo, 15.—Primera Jornada de Cetrería «San Pelayo 84».

Lunes, 16.—1.500 agricultores se manifiestan por las calles de la ciudad contra la política agraria del Gobierno.

La comisión de tráfico trata el cambio de nombre de treinta calles.

Martes, 17.—El Ayuntamiento decreta orden de cierre contra una discoteca por irregularidades en materia de seguridad.

Se celebrará la tradicional festividad de San Antón.

Miércoles, 18.—Marcelino Pertejo deja la junta pro Semana Santa. Eduardo Pedrero Yéboles nuevo presidente.

Jueves, 19.—El Ayuntamiento editará un boletín informativo.

viernes, 20.—Conferencia de Francisco Rodríguez Pascual sobre Brujería en Zamora, organizada por el «Florián de Ocampo».

Sábado, 21.—Respaldo total de los socialistas zamoranos a Demetrio Madrid.

Domingo, 22.—Se firmó el acta de hermanamiento entre Braganza y Zamora.

Lunes, 23.—El salmantino Luis Horna autor del logotipo del Ayuntamiento.

Martes, 24.—Comienza el I Curso de Salud Pública, organizado por el Ayuntamiento.

Miércoles, 25.—El alcalde de Puebla de Sanabria se pasa a AP.

Jueves, 26.—Los parados de Sanzoles detienen una obra al no haber sido contratados por el ayuntamiento.

Viernes, 27.—Los institutos de enseñanza media de la capital celebran Santo Tomás de Aquino.

Sábado, 28.—Demetrio Madrid reelegido secretario general del PSOE de Castilla y León.

Domingo, 29.—Se celebrará la tradicional fiesta del gallo en Guarrate.

Lunes, 30.—El ayuntamiento comienza una campaña de inspección de locales públicos.

Martes, 31.—La Diputación editará un libro sobre el Palacio Provincial.

## FEBRERO

Miércoles, 1.—José Luis Ruipérez, nuevo delegado de Hacienda.

En la primera subasta de EL CORREO DE ZAMORA no licitó nadie los 40 millones de pesetas de subasta.

Jueves, 2.—Se crea el consejo agrario de Castilla y León.

Vicente Latre, de Valencia, ganador del concurso de carteles sobre León Felipe organizado por la Diputación. Luis Quico e Isidoro Fernández, accésits.

Viernes, 3.—Se constituyó en Toro el nuevo sindicato de Agricultura y Ganaderos del Duero.

Sábado, 4.—El grupo popular pide la dimisión de la Junta de Castilla y León.

Domingo, 5.—Empate de El Zamora en La Línea (0-0).

Lunes, 6.—Se inauguran las exposiciones de carteles homenaje a León Felipe y la de Foto Press.

Martes, 7.—Recital de Flamenco de Lebrijano y Paco Cepero.

Miércoles, 8.—Visita Zamora el Capitán General de la VII Región Militar.

Jueves, 9.—«Encuentro sobre Urbanismo y Ciudad» organizado por el Ayuntamiento.

Viernes, 10.—Conferencia de Andrés Luis Calvo en la Casa de Zamora en Madrid.

El pleno de la Diputación creó cuatro parques de maquinaria en Puebla, Benavente y Zamora (2).

Firmado el contrato para la construcción del mercado central de mayoristas. Importará 200 millones de pesetas.

Sábado, 11.—Los amigos de la Villa de Puebla de Sanabria, denuncian el estado en que se encuentra su Patrimonio Histórico Artístico.

Domingo, 12.—Un grupo de empresa-

Fábrica de Galletas, Dulces y Caramelos

Reglero  
S. A.

Fábrica, Oficinas y Despacho:  
Avda. Portugal, 22 al 32  
Teléfonos 51 1534 - 51 4109 y 51 4110

Apartado 157

**Zamora** 49080

Depósito en MADRID-2  
C. Nierenberg, 5  
Teléfs. 416 77 51 - 415 75 32

Depósito en BARCELONA-14  
C/ Constitución, 19  
Interior: bloque 12 n.º 11  
Teléfs. 331 38 80 - 332 45 91



rios concurrirá a la subasta de «El Correo de Zamora».

Lunes, 13.—Nueva etapa del periódico de San José Obrero «Nuestro Barrio».

Martes, 14.—La Diputación con 21 millones de pesetas aporta el 75% del presupuesto del Colegio Universitario.

Miércoles, 15.—Varias personalidades zamoranas se muestran partidarias de dedicarle una calle a Sor Ignacia Idoate.

Jueves, 16.—Los empresarios hacen un llamamiento en favor de la compra de «El Correo de Zamora».

Viernes, 17.—Rodríguez Sahagún, del CDS, visita Zamora.

Sábado, 18.—Hoy y mañana celebrará «La Montañera» la III Alta Ruta de Sanabria.

Domingo, 19.—El Zamora empató con el líder en Jaén.

Se celebró con éxito el I Trofeo Ayuntamiento de Zamora de ciclismo.

Lunes, 20.—La Comisión Permanente del Ayuntamiento aprobó la remodelación de la iluminación del casco antiguo.

Martes, 21.—El zamorano Octavio Uña Juárez hará el himno de Castilla y León y el Toresano López Cobos pondrá la música.

Miércoles, 22.—El PDL pide la dimisión como diputado provincial al alcalde de Puebla, José Varela.

Jueves, 23.—La caja de Zamora no se fusionará con la de Salamanca.

Viernes, 24.—Rodri, artista zamorano, gana el concurso de carteles sobre el Día de las fuerzas armadas.

Los escolares de la provincia visitarán, todos los viernes del curso, Zamora, invitados por la Diputación.

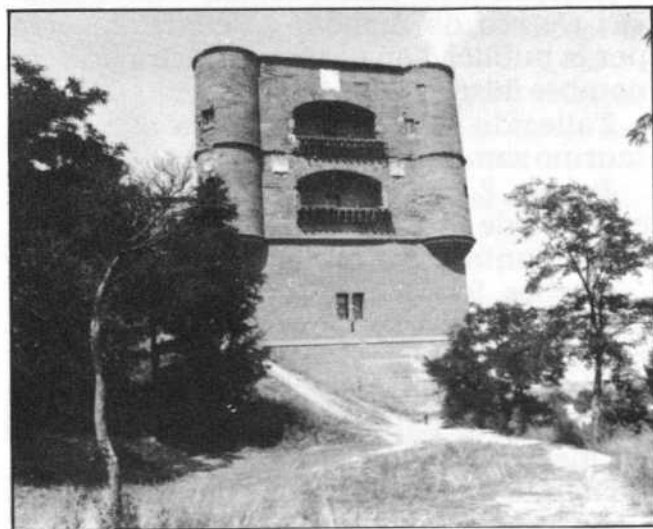
Sábado, 25.—La Feria del Vino de Castilla y León se celebrará en Zamora en el mes de junio.

Domingo, 26.—Se celebrará una manifestación pro autonomía del País Leonés.

Lunes, 27.—El Correo de Zamora adquirido por un grupo de empresarios zamoranos.

Martes, 28.—Charla del Doctor José Luis Gómez Ratón en el Centro Social Urbano.

Miércoles, 29.—Conferencia de Doña Adela Gil Crespo sobre la agricultura en Zamora y el Benelux, organizada por el Instituto Florián de Ocampo.



## MARZO

Jueves, 1.—Se aplaza la constitución de la comisión gestora para la creación de una lonja en la capital.

Viernes, 2.—El ayuntamiento edita el reglamento de voluntarios de protección civil.

Se termina la restauración de «Las Tres Cruces», después de haber sido destrozada una de ellas en diciembre pasado.

Sábado, 3.—Se inaugura en el Colegio Universitario una muestra de pintores salmantinos.

Domingo, 4.—Se celebra en Toro, con gran animación, el Carnaval 1984.

Lunes, 5.—Por falta de ayuda oficial desaparece de la Cruz Roja el dispensario de atención a drogadictos y alcohólicos.

Martes, 6.—La Diputación subvencionará las obras de reparación de las casas-cuartel de la Guardia Civil.

UGT ganó las elecciones del ayuntamiento.

Miércoles, 7.—Juicio contra el director de «El Correo de Zamora», Félix Población, por la publicación de una carta firmada con nombre falso.

Fallecido «El Poto», famoso aficionado taurino zamorano.

Jueves, 8.—José María Martín Arias será el autor de la fotografía para cartel de Semana Santa.

Viernes, 9.—Debate sobre el casco histórico de la ciudad organizado por el ayuntamiento.

Sábado, 10.—La zamorana Belén Alonso campeona de España de Campo a Través de los juegos escolares.

Domingo, 11.—Jesús Emilio Monje Fer-

nández ganador del certamen de poesía «Taberna La Damana».

Nuevo medallón para los hermanos de la Cofradía de Jesús Nazareno.

Lunes, 12.—Brillante conferencia de Luis Rosales en las Jornadas de Literatura organizadas por la Caja.

Presentación del primer número de LA GOBIERNA.

La plaza mayor con árboles.

Martes, 13.—Nieva en Zamora después de varios años sin hacerlo.

La Diputación adquiere una colección de grabados y mapas antiguos.

Miércoles, 14.—Curso básico de Salud Pública, se celebró una mesa sobre planificación familiar.

Jueves, 15.—Conferencia de Jesús Fernández Santos en las Jornadas de Literatura.

Luis Cid visitará el centro de Asprosub de Benavente.

Viernes, 16.—Inauguración de la exposición «Tres ejemplos de rehabilitación», organizada por el Colegio de Aparejadores.

Visita Zamora el Nuncio Papal, Cardenal Innocenti.

Sábado, 17.—84 cuadros seleccionados de los 386 presentados en la VII Bienal de Pintura.

Domingo, 18.—El Zamora gana en Hospital 2-1.

El Nuncio visita Toro.

Lunes, 19.—Toma posesión el nuevo delegado territorial de Bienestar Social, don Manuel García Guerra.

Martes, 20.—Se paraliza definitivamente la Central Nuclear de Sayago.

Miércoles, 21.—En el Día Forestal Mundial, el alcalde plantó árboles en el colegio

Alejandro Casona.

Jueves, 22.—Comienzan los actos del XX-XII Aniversario de la Agrupación Montañera Zamorana.

La Alcaldesa de Peleas de Abajo se enfrenta al cura párroco y echa al concejal de AP.

Viernes, 23.—En el salón de actos del Colegio de Aparejadores se celebra una charla coloquio sobre restauración y rehabilitación de edificios.

4.730 millones de presupuesto para la Diputación.

Chano Lorenzo nuevo presidente de la Asociación Zamorana de Empresarios de Fontanería y Calefacción.

Sábado, 24.—Miguel Angel Martín nuevo secretario general de las juventudes socialistas.

Domingo, 25.—Javier Nieto, de Salamanca, gana la primera milla urbana de Zamora patrocinada por la Diputación.

Por equipos, Avila, ganó el Trofeo Diputación de Campo a Través.

Lunes, 26.—Los Alcaldes de La Carballeda formarán una asociación.

Martes, 27.—Se inician las Jornadas sobre Juventud y Droga, organizadas por la asociación zamorana de ayuda al drogadicto.

Miércoles, 28.—Comienza el Trofeo de Pelota de la Caja Provincial de Ahorros.

Jueves, 29.—Se inaugura en la casa de Cultura la exposición «Últimas tendencias en Nueva York».

Viernes, 30.—La Diputación edita un folleto sobre la Semana Santa de la provincia.

Sábado, 31.—Hoy, con la película Lili Marlen, se cierra el Teatro Principal y pasa a la propiedad del Ayuntamiento.

## ABRIL

Domingo, 1.—La Cooperativa Teatro Achiperre inaugura la I Semana Ecológica.

Inaugurada la restauración del antiguo edificio de la escuelas de Morales del Vinos y que será la sede del Ayuntamiento.

La asamblea general de la Real Cofradía del Santo Entierro acuerda volver a sacar a hombros los pasos: El Santo Entierro, La Magdalena y la Virgen de los Clavos.

Lunes, 2.—El estudio TAU realizará la revisión del Plan General de Ordenación Urbana.

Martes, 3.—Actuación del cuarteto de cuerda «Haydn», organizado por la Asociación Zamorana de Bellas Artes.

Miércoles, 4.—Se desmonta la puerta neoclásica de San Juan, apareciendo la primitiva portada.

Jueves, 5.—Mesa redonda sobre el Río Duero y la situación del medio ambiente en Zamora, acto de la I Semana Ecológica.

Viernes, 6.—Inaugurada la VII Bienal de Pintura «Ciudad de Zamora».

Asamblea de accionistas de la empresa «El Correo de Zamora», S. A. Aprobados los estatutos.

Sábado, 7.—Simulacro de guerra nuclear en la calle de Santa Clara, acto de la Semana Ecológica.

Domingo, 8.—Enrique Domínguez nuevo presidente de la Federación de Asociaciones de Vecinos de la capital.

Lunes, 9.—La Junta de Castilla y León elimina varios mataderos municipales de la provincia, en el plan indicativo de mataderos.

Comienzan las III Jornadas de Música Sacra.

Se inicia una huelga en el «Correo de Zamora».

Martes, 10.—Justino Burgos, consejero de Cultura, abre el centenario del nacimiento de León Felipe, con una conferencia en el Colegio Universitario.

Miércoles, 11.—Se celebra el centenario del nacimiento del poeta tabarés LEON FELIPE con un acto en el que intervienen Nuria Espert y Rafael Alberti.

Jueves, 12.—La dirección Provincial de Montes expedita al propietario de la finca Villachica por tala indiscriminada de pinos.

Viernes, 13.—Bajo una intensa lluvia se celebra la procesión del Cristo del Espíritu Santo, primera de la Semana Santa.

Sábado, 14.—Jubileo de las Cofradías de Semana Santa, con un acto en la Catedral y la procesión del grupo Redención.

En el partido del siglo ganan los informadores a los políticos por 5-2.

Domingo, 15.—Comienza la Semana Santa con un pregón a cargo de don Anselmo Allúe de Horna.

Lunes, 16.—Huelga en el sector del metal.

Se celebra asamblea de accionistas de «El Correo de Zamora», José Reglero Méndez el más votado para el Consejo de Administración.

Martes, 17.—Continúa sin novedad la Semana Santa.

Miércoles, 18.—Se suspende la procesión de El Silencio a la mitad del recorrido al partirse un rodamiento del paso del Cristo de las Injurias. Andrés Luis Calvo hizo la ofrenda del silencio.

Jueves, 19.—Se rompe un rodamiento al paso de La Sentencia en la procesión de la Vera Cruz.

Viernes, 20.—Con un tiempo espléndido

salen las tres procesiones tradicionales del Viernes Santo.

La de El Santo Entierro fue presidida por Demetrio Madrid.

Sábado, 21.—Procesión de la Virgen de la Soledad.

Domingo, 22.—La procesión de Jesús Resucitado pone fin a la Semana Santa.

Lunes, 23.—Numerosos zamoranos en la fiesta Castellano-Leonesa de Villalar-84.

Viernes, 27.—Tres pintores zamoranos, Redoli, Bartolomé y Bordell, exponen en Vigo.

Sábado, 28.—Se inicia la V Campaña Provincial de Teatro. Intervienen los grupos: Juan del Enzina y Achiperre.

Domingo, 29.—Con el número 25.481 y después de ochenta y ocho años, «El Correo de Zamora» cierra una etapa. El martes próximo, 1 de mayo, tendrá nuevos dueños.

## MAYO

Martes, 1.—El Correo de Zamora tiene nuevos propietarios; no obstante todavía no sale a la calle.

Escasa participación en la fiesta del 1 de mayo.

Miércoles, 2.—Se reúne la Convergencia de Políticos Zamoranos.

Jueves, 3.—Nueva junta de AP en Sana-bria.

Viernes, 4.—Comienzan las II Jornadas sobre la naturaleza organizadas por el Instituto Claudio Moyano.

Sábado, 5.—La Caja presenta el balance del 84.

Domingo, 6.—Continúan las negociaciones del Convenio del metal.

Lunes, 7.—Cortado, por obras de pavimentación, el tráfico en la Plaza Mayor.

Martes, 8.—Dimite el secretario de Juventudes Socialistas de Castilla y León, Felipe Gazapo.

Miércoles, 9.—Festividad del Cristo de Morales.

Jueves, 10.—La Diputación concede un millón de pesetas para el homenaje, que se celebrará en Toro, a López Cobos.

Viernes, 11.—Se inaugura la primera fase del centro de Asprosub en Benavente.

Sábado, 12.—Los servicios de Correos se trasladan a la calle Diego de Losada mientras duren las obras de remodelación de su edificio de la calle de Santa Clara.

Domingo, 13.—Se clausura la VII Bienal de Pintura.

Lunes, 14.—La comisión permanente del Ayuntamiento aprueba la campaña de limpieza de las calles de la capital.

Martes, 15.—Se llega a un acuerdo en el convenio del metal.

Miércoles, 16.—Los comerciantes de «las plazas» se dirigen al Gobernador para la protección ciudadana de la zona.

Jueves, 17.—Se aprueba el reglamento de participación ciudadana.

Viernes, 18.—La asamblea local del PSOE aprueba la gestión de Luis Malmierca.

Sábado, 19.—Se celebra la asamblea regional de la Cruz Roja en Zamora.

Domingo, 20.—Día de puertas abiertas en el Cuartel Viriato.

Lunes, 21.—El alcalde de Zamora se reúne en un almuerzo con los informadores para hacer balance de su gestión al frente del Ayuntamiento.

El presidente de la Diputación gestiona, en Valladolid, la recuperación de La Aldehuela.

Martes, 22.—Regresa de Alemania, en su visita pastoral, el Obispo de la diócesis.

Miércoles, 23.—El MOPU aprueba el refuerzo del firme de la carretera Mombuey-límite de Orense.

Jueves, 24.—Celebración de las jornadas Hispano-Lusas de extinción de incendios.

Viernes, 25.—La alcaldesa de Villalpando se afilia a AP.

Sábado, 26.—El director del INSALUD presenta el anteproyecto de Reforma Hospitalaria.

Domingo, 27.—El Zamora se mantiene en 2.ª B al vencer al Talavera por 3-1.

Lunes, 28.—Fallado el Concurso de composición Coral de Música tradicional zamorana: en tratamiento de tema folklórico a Jordi Alcaraz Soler.

Martes, 29.—El Gobernador Civil solicita colaboración para la creación de una Universidad a Distancia.

Miércoles, 30.—Los toresanos se manifiestan en contra del recargo en el impuesto sobre la renta.

Jueves, 31.—El PSOE presenta el programa de expansión.

## JUNIO

Viernes, 1.—Se reúnen los presidentes de Diputaciones de AP de la región.

Sábado, 2.—Jornadas de Asociaciones de vecinos de Castilla y León.

Domingo, 3.—Comienzan en Toro los actos de homenaje a López Cobos.

Lunes, 4.—Inauguración del curso de protección civil que organiza el Ayuntamiento.

Martes, 5.—La Diputación propone a S.M. la Reina la presidencia de honor del Festival de los Pueblos.

Miércoles, 6.—Finaliza el I Curso de Salud Pública.

Jueves, 7.—El Grupo Socialista de la Diputación presenta denuncia por falsedad en certificaciones de algunas obras.

Viernes, 8.—La ejecutiva del PSOE apoya las medidas urbanísticas del Ayuntamiento de acuerdo con la revisión del plan general.

Sábado, 9.—Se inaugura la nueva casa consistorial de Villabrázaro.

Domingo, 10.—La Orquesta y Coros Nacionales de España dan un concierto en la Colegiata de Toro, dirigidos por su titular Jesús López Cobos.

Lunes, 11.—Se celebra con gran animación y buen tiempo la festividad de La Hiniesta. También se celebra en Toro la festividad del Cristo de las Batallas y en Bamba la romería de la Virgen del Viso.

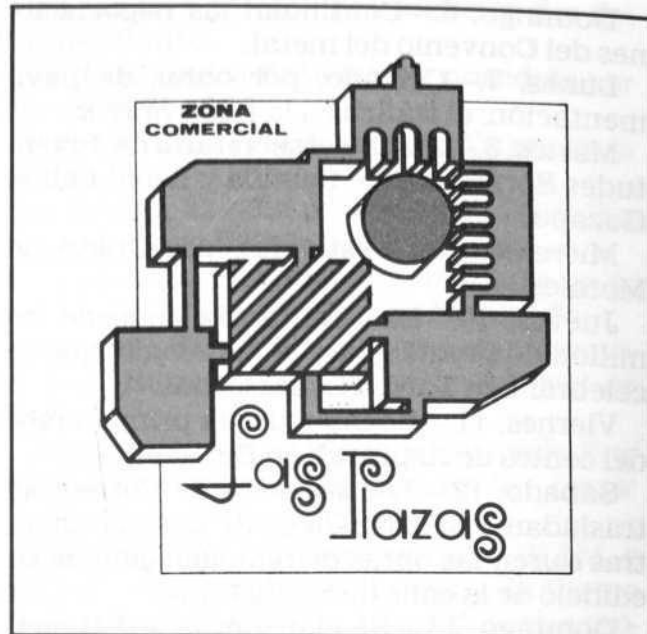
Martes, 12.—Toma de posesión del nuevo delegado territorial de Obras Públicas y Ordenación del Territorio don Pablo Pérez.

Se constituye, con patrocinio de la Diputación, el Patronato Provincial de Turismo.

Miércoles, 13.—UGT convoca a los funcionarios a manifestarse ante el edificio de servicios múltiples en contra de la Ley de la Función Pública.

Jueves, 14.—El INSALUD instalará una unidad de Hemodiálisis en Zamora.

Viernes, 15.—Actuación en el Teatro Principal de la Orquesta «Ciudad de Valladolid».



Sábado, 16.—Se clausura el curso de Protección Civil.

Domingo, 17.—El grupo popular del ayuntamiento critica duramente al grupo del PSOE.

Lunes, 18.—La ejecutiva del PSOE apoya al colectivo del PSOE de la Diputación.

Martes, 19.—Homenaje de los artesanos zamoranos a Matías Nieto.

Miércoles, 20.—Se inaugura la III Feria del Vino de Castilla y León instalada en la Plaza de Cánovas.

Jueves, 21.—Festividad del Corpus Christi celebrándose la tradicional procesión.

Viernes, 22.—El Pleno de la Diputación aprueba 80 millones para obras en barrios de Zamora, Toro y Benavente.

Sábado, 23.—Presentación de la VII Es-

cuela de Verano, organizada por el Consejo Educativo de Castilla y León.

Domingo, 24.—Clausura de la Feria del Vino.

Lunes, 25.—El Ayuntamiento suprime la ordenanza municipal sobre alturas.

Martes, 26.—El pleno de la Diputación aprueba el programa de «Sanabria 84».

Miércoles, 27.—Se inauguran las Ferias y Fiestas de San Pedro.

Viernes, 29.—Después de dos meses sin salir a la calle, vuelve a los quioscos EL CORREO DE ZAMORA, con nuevo Consejo de Administración presidido por Alfonso Ramos de Castro y dirigiendo el periódico Juan Jesús Rodero.

Sábado, 30.—Leopoldo Palazuelo Hernández, de Bóveda de Toro, ganador del tradicional concurso de ajos.

Continúan con gran animación las fiestas de San Pedro.

## JULIO

Domingo, 1.—Entra en vigor el nuevo código postal.

Lunes, 2.—Miguel Fisac realiza el proyecto de la nueva iglesia de Pumarrejo de Tera.

Martes, 3.—La Cámara Urbana tramitará las peticiones de exención de Contribución Territorial para las casas del Casco Histórico.

Comienzan las IV Jornadas Pedagógicas internacionales.

Miércoles, 4.—El Capitán General de la VII Región Militar visitó oficialmente Zamora.

Jueves, 5.—Inspección sanitaria en los bares de la capital y provincia.

En la Casa de Cultura se expone una muestra de la ciencia y la técnica en los siglos XVIII y principios del XX.

Viernes, 6.—Se instalarán reemisores en Sanabria y Aliste.

Sábado, 7.—Fallecen 10 personas en un accidente de circulación en Valladolid.

El presidente de la Diputación recibe a un grupo de profesores franceses.

Seis millones de pesetas para el verano cultural que empieza el día 15.

Domingo, 8.—Se prohíbe el baño en la playa de Benidorm.

El nuevo casino de Benavente costará 35 millones.

Lunes, 9.—Se corta al tráfico la Plaza Mayor debido a las obras de pavimentación.

Martes, 10.—La UGT solicita una inspección en la provincia.

Miércoles, 11.—Ligero aumento del paro en Zamora.

Jueves, 12.—El Ministerio de Cultura restaurará el Gran Teatro de Benavente.

Causuradas las IV Jornadas pedagógicas.

Viernes, 13.—Mejora de la carretera Zamora-Alcañices a cargo del MOPU.

Sábado, 14.—Resultado de la encuesta realizada por el Ayuntamiento

Preferencias personales: Como está actualmente, 47%. Cerrar la plaza con una edificación, 31%. Están en duda, 7%. No entienden las alternativas, 1%. No responden, 2%, y otras alternativas, 10%.

Entre otras alternativas están: Dejar la plaza con soportales, poner árboles, con la iglesia exenta, con soportales y sin cubrir la iglesia, como menos gasto origine, dejar visible la base de la muralla.

En el pleno celebrado en el ayuntamiento se optó por dejar la plaza como está (18 votos a favor y 7 en contra).

Domingo, 15.—Abierta al tráfico la cuesta del Bolón con protestas de los vecinos.

Ahogados dos niños en Losacio de Alba.

Lunes, 16.—La Permanente del Ayuntamiento aprobó las bases para disfrutar de los beneficios de las guarderías.

Martes, 17.—Todos los estamentos oficiales y ciudadanos se oponen a la supresión de la línea Palazuelo - Astorga.

Miércoles, 18.—Según el colegio de Arquitectos la Plaza Mayor es una oportunidad perdida para el urbanismo zamorano.

Zamora recibirá del Plan General de Carreteras 4.200 millones de pesetas en 8 años.

45 aspirantes (8 mujeres) para 12 plazas de Policía Municipal.

Jueves, 19.—Cesado el Director Provincial de Educación y Ciencia.

Viernes, 20.—Socialistas zamoranos piden el cese del Gobernador Civil.

El Instituto Claudio Moyano pionero de la reforma de Enseñanzas Medias con un curso piloto de Bachillerato.

Inaugurado el monumento a León Felipe encargado por la Caja de Ahorros de Zamora para los zamoranos.

Sábado, 21.—La Plaza Mayor una decisión responsable (réplica del Ayuntamiento al Colegio de Arquitectos).

El Alcalde de Casaseca de Campeán, del PSOE, se afilia a AP.

Domingo, 22.—Venancio Hernández Claumarchirán y Juan Lozano Prieto distinguidos con la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort.

Lunes, 23.—Comienzan, organizadas por la Diputación, dos semanas de actividades culturales y deportivas: Sanabria 84.

Martes, 24.—La Junta de Castilla y León subvencionará la construcción del mercado de mayoristas.

Miércoles, 25.—Celebrada en el Lago de Sanabria la regata internacional de Piraguismo Sanabria 84.

Jueves, 26.—La Asociación Cultural «Amigos de la Villa» organiza el Verano Cultural en Puebla de Sanabria.

Viernes, 27.—Reunión de Diputación y alcaldes afectados por el canon energético.

Sábado, 28.—Comienza en Zamora el Primer Festival de los Pueblos, organi-



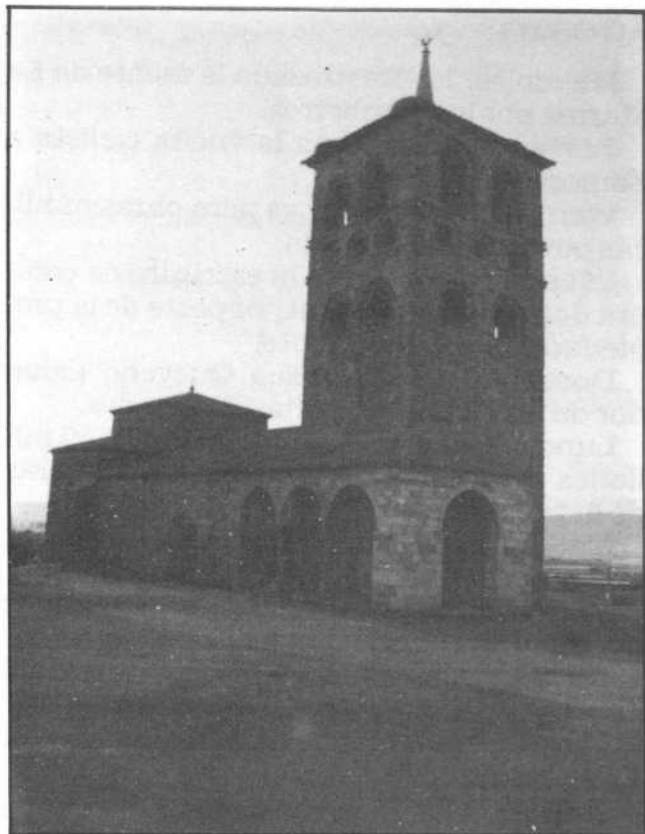
zado por la Diputación.

Domingo, 29.—Los funambulistas «Los Carindas» actúan en la Plaza de La Marina.

Se clausura brillantemente la primera Muestra de Cultura Popular, Festival de los Pueblos.

Lunes, 30.—Las Cajas y el Ministerio de Agricultura acuerdan ayudas al sector agrario.

Martes, 31.—Finalizan las vacaciones de los hijos de los funcionarios de la Dirección General de Policía, en el Albergue de San Martín de Castañeda.



almacenes  
generales

**EL CANDADO**

hijo de desiderio vidal, s. a.

Ronda de la Feria, 2 al 10 - Teléfonos 513388 - Centralita - ZAMORA



## AGOSTO

Miércoles, 1.—Destrozada la fuente de La Marina por los gamberros.

Jueves, 2.—Comienza la vuelta ciclista a Zamora.

Viernes, 3.—97 millones para obras públicas por parte de la Junta.

Sábado, 4.—Se firmó la escritura de compra del Teatro Principal por parte de la propiedad y el Ayuntamiento.

Domingo, 5.—Francisco Quevedo ganador de los IV Días Ciclistas de Zamora.

Lunes, 6.—La Diputación concede 50 millones de pesetas para mejora de praderas de la provincia.

Martes, 7.—Amancio Prada da un recital en Toro.

Miércoles, 8.—Los Artesanos zamoranos exponen en Soria.

Jueves, 9.—Se inician las fiestas del barrio de San Lorenzo.

Viernes, 10.—Sube el kilo de pan común 4,50 pesetas.

Sábado, 11.—El Ayuntamiento propone que la Estación de Autobuses se sitúe en «Las Viñas».

Domingo, 12.—Comienza el torneo «Cortés» de Tenis.

Lunes, 13.—Según el Ayuntamiento, rectificando una nota de El Correo de Zamora, el agua que bebemos en Zamora es potable.

Martes, 14.—Convocado el IV Premio de Poesía Ignacio Sardá.

Miércoles, 15.—Se celebró la festividad de la Virgen del Tránsito, así como más de treinta celebraciones patronales en la provincia.

Jueves, 16.—Gila actúa en el Estival 84.

Viernes, 17.—Descubierta una plantación

de Cannabis en Benavente.

Sábado, 18.—Se celebra el tradicional desfile de carrozas en Toro.

Domingo, 19.—Arden más de 100.000 Ha. en Sanabria.

Lunes, 20.—Amenaza de bomba en la Delegación de Hacienda.

Martes, 21.—Comienza el torneo de fútbol «Ciudad de Zamora».

Miércoles, 22.—El slogan «Gane Zamora en unas horas» elegido por el Patronato Provincial de Turismo.

Jueves, 23.—El Zamora gana el trofeo de fútbol «Ciudad de Zamora».

Sábado, 25.—La policía municipal honró a su patrona.

Domingo, 26.—Se abre la media veda de caza.

Lunes, 27.—Solicitud de suspensión de empleo en la empresa PEKUS propiedad de Demetrio Madrid, presidente de La Junta.

Martes, 28.—Protestas de los libreros zamoranos por la I Feria del Libro de Ocasión y Antiguo, que se inaugura el día 29.

Miércoles, 29.—Se abre al tráfico la Plaza Mayor y la calle de Ramos Carrión, después de terminadas las obras de pavimentación.

Jueves, 30.—José Garrote Blanco mejor Joven Agricultor de la Provincia.

Viernes, 31.—Comienzan las fiestas del Barrio de la Candelaria.



## SEPTIEMBRE

Sábado, 1.—Enfrentamiento en el PSOE zamorano.

Se celebran las fiestas de Santibáñez de Vidriales.

480 nuevas plazas escolares.

Domingo, 2.—El comité ejecutivo del PSOE aprueba la gestión de Luis Malmerca.

Empata el Zamora con el Andorra en el primer partido de liga.

Lunes, 3.—El Ayuntamiento arreglará el Mercado de Abastos con subvención de la Junta de Castilla y León. También se aprueba la creación de una biblioteca en San José Obrero.

Actuación de Ana Belén y Víctor Manuel.

Martes, 4.—Demetrio Madrid preside el Pleno del Ayuntamiento de Riofrío de Aliste.

Miércoles, 5.—5.000 pollos abrasados en un incendio en el Alto de San Isidro.

Jueves, 6.—Comienzan las fiestas de Septiembre de Benavente.

Resuelto el problema del abastecimiento de agua en Gallegos del Río.

Viernes, 7.—Se inaugura en LA CAJA una exposición antológica de Baltasar Lobo.

Sábado, 8.—La asamblea de empresarios de ambulancias se reúnen en Zamora.

Clausura de la Campaña de Natación organizada por el Ayuntamiento.

Se celebró el día de la Patrona de

Zamora, la Virgen de la Concha, con una misa en San Vicente, asistiendo la corporación municipal.

Domingo, 9.—Los concejales Manuel Colino y José Luis Gullón representan a Zamora en el día del Concejo de la capital palentina.

Se celebra en la ermita de la Virgen de Gracia la romería de la patrona de Sayago.

Bodas de oro de la Unión Deportiva Toresana.

Lunes, 10.—La permanente aprobó, con el voto en contra del Grupo Popular, las jornadas de salud y sexualidad.

CC.OO. de Zamora se reúnen en asamblea para tratar el AES.

Reunión en el Gobierno Civil de los afectados por el plan de mataderos.

Martes, 11.—Comienza la temporada de teatro del Ramos Carrión.

Constituida la Cordinadora provincial de defensa de las líneas férreas.

Miércoles, 12.—Tres significados militares del PSOE (Miguel Manzano, Encarna Martín y Miguel Angel Martín, solicitan la baja en el partido.

Dimite el presidente del Consejo de Administración de «El Correo de Zamora», Alfonso Ramos de Castro.

Jueves, 13.—Juan Carlos G. Ferrero gana el premio de poesía «Ulloa Pereira».

El grupo socialista de la Diputación abandona las presidencias de las comisiones en el nuevo organigrama de la

Corporación Provincial.

Viernes, 14.—El ministerio de Agricultura concede treinta millones en subvenciones para arranque de viñedo híbrido.

Sábado, 15.—Serrat triunfa en Zamora.

El equipo del plan general aconseja construir la Estación de Autobuses en «Las Viñas».

Domingo, 16.—A partir de hoy no habrá pan los domingos en la capital.

Huelga de futbolistas, suspendida la liga nacional de fútbol.

Fiestas patronales en Corrales del Vino.

Lunes, 17.—Los arquitectos Manuel Aguirre, Alfonso García Acilu, Pedro Lucas y Angel Alvarez realizarán el proyecto de reforma del edificio del Ayuntamiento.

Hostelería protesta por la falta de pan los domingos.

Martes, 18.—Una conferencia de Umbral clausura el Estival 84.

La residencia Sanitaria se denominará «Virgen de la Concha».

Miércoles, 19.—Los parados de la provincia llegan a 10.201.

Jueves, 20.—Dimite el director de Antena 3, Vicente Díez.

Viernes, 21.—El cómico Pedro Ruiz actuó en Zamora.

Sábado, 22.—Los ciudadanos zamoranos protestan por la pavimentación que se lleva a cabo en el casco antiguo.

Domingo, 23.—La mayoría de los par-

tidos políticos, a favor de la autonomía Castellano-Leonesa.

Lunes, 24.—Presentado a la comisión de Urbanismo el avance del Plan General.

El Ayuntamiento dictará un bando regulando la colocación de carteles y anuncios en la vía pública.

Martes, 25.—Enfrentamiento entre Almeida y Bermillo de Sayago por la próxima ubicación del Matadero Comarcal.

El Colegio Oficial de Médicos declara que la reforma sanitaria limita la libertad de médicos y enfermos.

Miércoles, 26.—Clestino Alvarez, nuevo delegado territorial de Turismo.

Jueves, 27.—El alcalde de Benavente dicta un bando para la admisión de aspirantes a la futura Banda Municipal de dicha ciudad.

Viernes, 28.—El pleno del Ayuntamiento aprueba la subida de impuestos y tasas.

Sábado, 29.—El empresario cinematográfico Angel Barrueco herido en un atraco.

Se celebró en Lubián el tradicional Concurso-Exposición de ganado.

Alicia Escuadra elegida miss Zamora.

Domingo, 30.—Se celebró el día de la bicicleta con gran asistencia de zamoranos.

Pierde el Zamora 7-1 en Santiago de Compostela.

## OCTUBRE

Lunes, 1.—Luis Cid Fontán recibe la medalla de la villa de Villarrín de Campos.

Martes, 2.—Cesado el delegado territorial de Cultura, Lorenzo Pedrero. Ocupará el cargo José Ignacio Primo.

El gobierno suprime la línea de ferrocarril Palazuelo - Astorga.

Miércoles, 3.—Responsables del PSOE expresan a Alfonso Guerra su inquietud por la política de ceses y nombramientos de la Junta.

Jueves, 4.—Pasa por Zamora el tifón Hortensia.

Se reúnen la Diputación Provincial y el INSALUD para tratar la sanidad provincial.

El Centro Coordinador de Bibliotecas crea una biblioteca en San José Obrero y en Morales del Vino.

Las primeras autoridades de Zamora inauguran las obras de la reestructuración y acondicionamiento del Hospital Psiquiátrico infantil Rodríguez de Miguel.

Viernes, 5.—Peces Barba visita Villamor de los Escuderos.

La Diputación Provincial editará los fondos musicales de la Catedral.

Amando de Miguel pronuncia una conferencia en el Colegio Universitario organizada por el Instituto de Estudios Zamoranos Florián de Ocampo.

Sábado, 6.—Según AP de Zamora el servicio de la limpieza de las escuelas

públicas no cumple las condiciones contratadas.

Los profesores del centro de Formación Profesional El Castillo denuncian deficiencias de funcionamiento.

Domingo, 7.—Inaugurados el consultorio médico y el centro de la Asociación de vecinos del barrio de Carrascal.

Casi seiscientos alumnos matriculados en el conservatorio elemental de música.

Lunes, 8.—El alcalde de Zamora tacha de falsas las afirmaciones de AP sobre la limpieza en escuelas públicas.

Martes, 9.—Se inaugura en la sala de exposiciones de la Caja una muestra de Arte Africano.

José Manuel Garrote Garrote nuevo presidente de la asociación de vecinos de San José Obrero.

Miércoles, 10.—La Comisión del patrimonio Histórico-Artístico denuncia la pavimentación de algunas calles del casco antiguo.

La Diputación, las Cajas y la Cámara de Comercio colaboran en la realización de un estudio socio-económico de Zamora.

Miembros del sindicato de agricultores y ganaderos del Duero pretenden tomar la Granja Florencia alegando baja explotación. La Guardia Civil les impidió la entrada.

Según Protección Civil cuatro pueblos de Zamora continúan con alerta roja (Gallegos del Río, Andavías, Palacios del Pan y Tardobispo.

Los zamoranos, Angel Ramos y Antonio Matilla, colocan la badera de Zamora en la cima del Kilimanjaro.

Jueves, 11.—El secretario del PSOE replica a AP en el tema de la limpieza de las escuelas públicas.

La cooperativa Achiperre y la Caja de Ahorros Provincial programan actividad teatral y de creatividad en las escuelas.

El presidente de la cooperativa Tera-Esla-Orbigo recibe la encomienda de la Orden Civil del Mérito Agrícola.

Viernes, 12.—La Guardia Civil honra a su patrona, la Virgen del Pilar.

Según los procuradores de Zamora del grupo popular (Carbajo, Seisdedos, Olea y Otero) la Junta se inhíbe de los principales problemas de nuestra región.

Se celebró la feria del Pilar en los llanos con gran animación.

Sábado, 13.—Cooperación entre el Politécnico y las empresas zamoranas.

Domingo, 14.—Finalizan las fiestas en los barrios de Villagodio y Carrascal.

Lunes, 15.—Comenzó en la Casa de Cultura un ciclo sobre Drogas y Salud organizado por la Real Academia de Medicina de Salamanca.

La escultura regalada por Baltasar Lobo al Ayuntamiento se ubicará en la plaza de Zorrilla.

Martes, 16.—El Ayuntamiento estudia la posibilidad de adquirir una guardería.

Ocellum Durri se integra en la coor-

dinadora ecologista de la región.

Miércoles, 17.—Ciriaco de Vicente niega que quiera desbancar a Demetrio Madrid.

Jueves, 18.—530 millones para obras de ensanche y mejora de la carretera N-620 desde Zamora a Montamarta.

Se firma un convenio entre la Diputación y la Consejería de Obras Públicas para actuaciones de emergencia por sequía.

Viernes, 19.—«Gane Zamora en unas horas», lema del Patronato de Turismo.

Se celebró un homenaje de artistas zamoranos a León Felipe.

La cifra de desempleados asciende a 10.425.

Comienza la fiesta de la vendimia en Toro.

Sábado, 20.—Se celebró el IV Congreso Provincial de AP.

Descubierta una plantación de droga en Ricobayo.

Domingo, 21.—Santos Borbujo continúa de presidente de AP después de la elección del Comité Ejecutivo Provincial.

El poeta salmantino Aníbal Núñez pregonar la fiesta de la vendimia en Toro.

Se inaugura en Valorio el monumento a Félix Rodríguez de la Fuente.

Lunes, 22.—La Comisión Permanente del Ayuntamiento incoa expediente para determinar la situación legal de las guarderías.

Martes, 23.—Se inicia la IV Campaña de Teatro Escolar.

Actuación de la Coral Alonso de Tejada en Corrales del Vino.

Miércoles, 24.—Autoridades sanitarias se reunieron para tratar el futuro del Hospital Comarcal de Benavente.

Discrepancia entre la Diputación y los ayuntamientos afectados por los embalses por el tema del canon energético.

Jueves, 25.—Claudio Irastorza, Cecilio Sánchez y Antonio Rodríguez promotores del partido Reformista.

El mercado de ganados volverá a celebrarse los 12 de cada mes.

Viernes, 26.—Manifestación en defensa de las líneas férreas de la región.

Firma del acta de hermandad entre Braganza y Zamora.

Oscar, de UNIPYME, al Hostal Rey Don Sancho.

La Diputación Provincial concede 35 millones para mejora de praderas, 230 millones de obras de carreteras, por parte de la Junta de Castilla y León.

Sábado, 27.—Presentación del disco «Alonso de Tejada, polifonista zamorano del siglo XVI», editado por la Caja de Ahorros Provincial.

El gran teatro de Benavente adquirido por el Ayuntamiento.

Domingo, 28.—Andrés Vázquez, torero zamorano, protagonista de la película «Tú sólo», proyectada en Zamora.

Triunfo del Zamora en Palencia por 1-0.

Lunes, 29.—Miguel Angel Moro, nuevo secretario provincial del JJ.SS.

Aprobadas las indemnizaciones a los

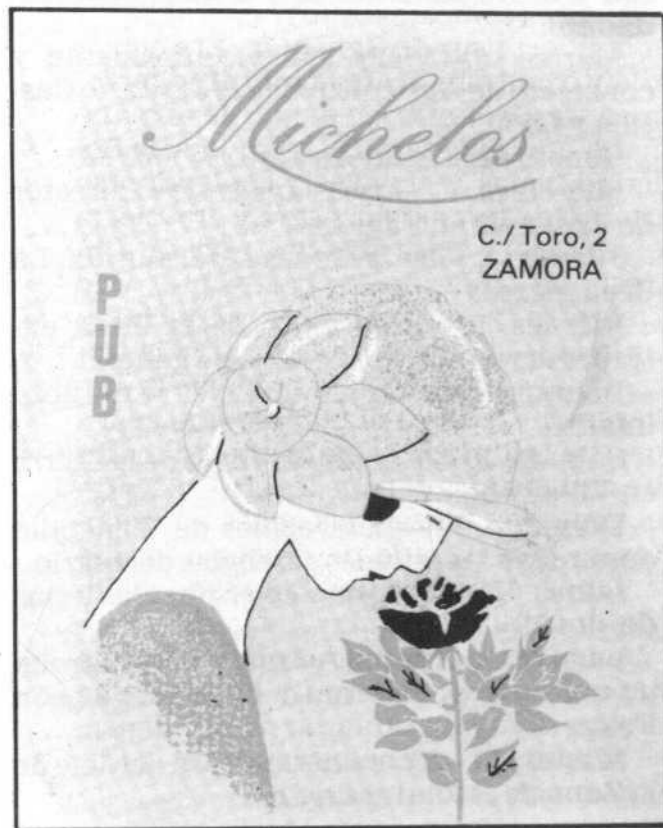
afectados por la construcción del nuevo puente y sus accesos.

Martes, 30.—Presentación del vídeo realizado por la Diputación de Zamora en el Primer Festival de los Pueblos.

Miércoles, 31.—La Junta de Castilla y León aprueba 560 millones para Zamora en el gran área de Expansión Industrial.

Joaquín Castro sustituye a Bernardo Monforte en la dirección de Radio Popular.

Se inaugura en el Colegio Universitario una exposición sobre La Inquisición.



## NOVIEMBRE

Jueves, 1.—Se celebró el Día de los Santos.

El Zamora gana al Alavés en Vitoria 1-0.

Viernes, 2.—El alcalde inaugura varios alumbrado públicos en los barrios de La Villarina y Asturias.

Sábado, 3.—Comienza la IX Campaña de Cine Infantil.

Doce nuevos policías municipales en la capital.

Domingo, 4.—El PSOE eligió a los delegados para el XXX Congreso Federal.

Lunes, 5.—El pleno del Ayuntamiento aprobó la creación de la Casa de la Juventud y el Reglamento de Participación ciudadana.

Martes, 6.—Visita del vicepresidente y consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León.

Constituida la nueva gestora del PDP.

Miércoles, 7.—José Blanco nuevo director de Antena-3 en Zamora.

Jueves, 8.—La alcaldesa de Matilla La Seca ingresa en AP.

Viernes, 9.—Gran éxito de la Feria extraordinaria subvencionada de ganado.

Inauguración de un exposición de libro infantil.

Sábado, 10.—Recital de Voces de la Tierra en Villaralbo.

Domingo, 11.—Los vecinos de Villagodio denuncian las grandes carencias del barrio.

Lunes, 12.—Vuelven a celebrarse las ferias de «los 12».

La permanente del Ayuntamiento aprobó un proyecto de reforma del Parque de León Felipe.

Martes, 13.—Toma de posesión del Jefe de la Zona de Reclutamiento.

Gran nevada en los pueblos de la zona de Fuentesauco.

Miércoles, 14.—La Guardia Civil recupera dos cuadros robados atribuidos a El Greco.

Jueves, 15.—Se reanudan las Tertulias Liberales.

Viernes, 16.—Los estudiantes de Formación Profesional podrán realizar prácticas de perfeccionamiento en las empresas zamoranas.

Sábado, 17.—El fiscal don Gerardo Herrero recibe la Cruz de la Orden de S. Raimundo de Peñafort.

Se inaugura el Salón Fotográfico de Otoño, organizado por La Montañera.

Pasó por Zamora el ciclón Klaus.

Domingo, 18.—«Ocellum Durii» adecenta el paseo de San Martín de Abajo.

Lunes, 19.—Preocupación en la Comisión Permanente por los negocios de temporada que perjudican a los comerciantes habituales.

Martes, 20.—La Diputación aprobó 1.600 millones de pesetas para los planes provisionales.

Miércoles, 21.—Inauguración de la nueva sede de Radio Popular.

Jueves, 22.—Se celebra la XXXVI tertulia liberal con el tema «Zamora marginada ¿por quién?»

Los músicos zamoranos celebran Santa Cecilia.

Viernes, 23.—Pleno del Ayuntamiento: aprobada la exposición pública del Avance del Plan General de Ordenación Urbana.

Sábado, 24.—Jorge Vestrynge visita Zamora.

Domingo, 25.—1.188 mozos se sortearon en el reemplazo de 1985.

Lunes, 26.—Los presidentes de la Diputa-



ción de León, Zamora y Salamanca se reunieron con el consejero de transportes de la Junta para tratar el tema de las líneas férreas.

Martes, 27.—Ayuntamiento y mayoristas tratan sobre Mercazamora.

Miércoles, 28.—Pleno de la Diputación: Casto Lorenzo se querrela contra Luis Rodríguez San León en Zamora.

Baltasar Lobo, premio nacional de Artes Plásticas, 1984.

Viernes, 30.—Mesa redonda sobre el AES a propuesta del Gobernador Civil.

Comenzaron las Jornadas de Promoción Turística organizadas por el Patronato Provincial de Turismo.

Se abre al público la exposición del Plan General.

## DICIEMBRE

Sábado, 1.—Actuación en el Ramos Carrion de la Orquesta Sinfónica de Asturias.

Invitados por el Patronato de Turismo, periodistas especializados visitaron la ciudad de Zamora.

Domingo, 2.—500 personas se manifiestan por la paz.

Lunes, 3.—Se termina la restauración del paso de «Virgen de los Clavos»; el próximo año saldrá a hombros.

Martes, 4.—Los estudiantes en paro en protesta por la subida de Tasas.

El Ministro de Agricultura visita Toro.

Miércoles, 5.—Se inaugura el Centro de Salud de la calle Diego de Losada por el

Consejo de Sanidad y Bienestar Social.

Jueves, 6.—Día de la Constitución celebrado por todas las instituciones con diferentes actos.

Viernes, 7.—Paro de dos horas de los servicios ferroviarios en defensa de las líneas férreas.

Sábado, 8.—Actos en honor de la Inmaculada en el cuartel Viriato.

Lunes, 10.—Comienza el certamen de cine amateur.

Martes, 11.—El Grupo Popular califica al Plan General de anticonstitucional.

Miércoles, 12.—Se firma un convenio entre la Junta y la Diputación. Se celebra el XXV aniversario de la Guardia Civil de Tráfico en Zamora.

La editorial Ambito presenta el «Madoz» de Zamora.

Jueves, 13.—A partir de hoy se establece el 092 como telefonomo de urgencia de la policía municipal.

Viernes, 14.—Presentada la antología de León Felipe editada por el Instituto de Estudios Zamoranos Florián de Ocampo y la Diputación Provincial.

Sábado, 15.—La niña Roxana Pérez, de Benavente, premiada en el concurso de redacción «qué es un rey para tí».

Domingo, 16.—Carlos Gómez y Rafael Girón premio del certamen de cine amateur.

Lunes, 17.—Cedidos los terrenos del antiguo ferial para el futuro campo de fútbol, con el voto en contra del Grupo Popular.

Martes, 18.—El presidente de La Junta, el zamorano Demetrio Madrid, visita Zamora.

Miércoles, 19.—313 millones juega Zamora en la tradicional lotería de Navidad.

Jueves, 20.—AP hizo balance del 84.

Viernes, 21.—Homenaje a Porfirio Nafria

que se jubila como Secretario del Gobierno Civil.

Inaugurada una exposición de artistas zamoranos para recaudar fondos para la real Cofradía del Santo Entierro.

Sábado, 22.—Se inauguró la iluminación navideña.

Domingo, 23.—Gana el Zamora en Figueras.

Lunes, 24.—Cuatro nuevos autobuses para la capital.

Martes, 25.—Día del usuario, será gratis montarse en autobús.

Miércoles, 26.—Se celebra el tradicional «Zangarrón» en Sanabria.

Jueves, 27.—Los senadores de AP, Santos Misol y Pinilla Turiño piden un nuevo edificio para la Escuela de Artes y Oficios.

Viernes, 28.—«La Pajarita de Papel» actúa en El Principal.

Sábado, 29.—Se clausura el IX certamen nacional de dispositivas.

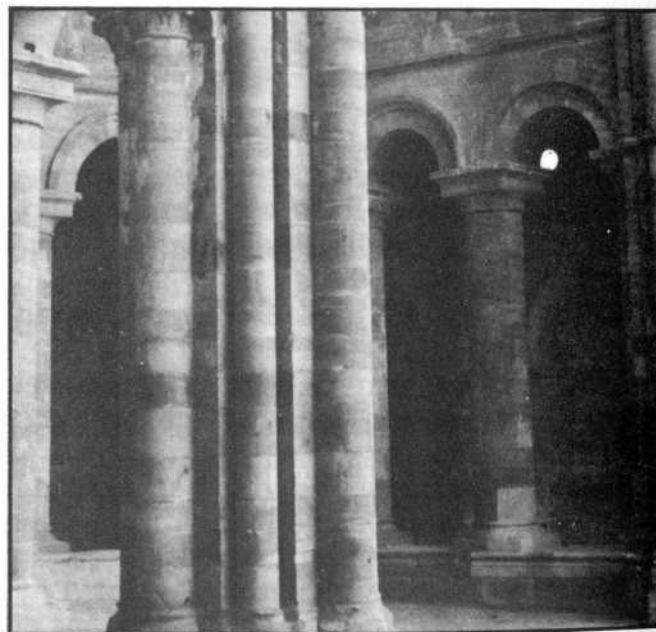
Domingo, 30.—Firmado un convenio entre la Diputación y la RTVE para la instalación de reemisores en Aliste y Sanabria.

Lunes, 31.—Comienzan los Conciertos de Navidad 84, organizados por la Diputación, con la actuación del Coro Sacro en la Iglesia de San Vicente.



**Mayado**  
COSTURA

Avda. José Antonio, 1  
Teléf. 511286  
ZAMORA



# CALLEJERO DE ZAMORA

## A

### NOMBRE

**Abeto**  
**Abrazamozas**  
**Abuches**  
**Acacias**  
**Aceñas**  
**Aire**  
**Alamo**  
**Alberca**  
**Alberguería**  
**Alcalá Galiano**  
**Alcalde Gil Angulo**  
**Alcañices**  
**Aldaras**  
**Aldehuela (Camino)**  
**Alemania (Plaza)**  
**Alfamareros**  
**Alféreces Provisionales**  
**Alfonso III El Magno**

### ENTRADA

**Roble**  
**Gijón**  
**Plaza San Frontis**  
**San Blas**  
**Doctor Caloge**  
**Plaza Martín Alvarez**  
**San Blas**  
**San Blas**  
**Calvo Sotelo**  
**Valdivia**  
**Cardenal Cisneros**  
**Rodrigo de Triana**  
**Cantón**  
**Peña Francia**  
**San Torcuato**  
**Plata**  
**Cortinas de San Miguel**  
**San Atilano**

### SALIDA

**Camino**  
**Santiago**  
**Camino Rabiche**  
**Pinar**  
**Amor de Dios**  
**Flores de San Torcuato**  
**Pinar**  
**Pinar**  
**San Antolín**  
**Hermanos Pinzón**  
**Camino de las Llamas**  
**Hernán Cortés**  
**Salamanca**  
**Carretera Tordesillas**  
**Avenida José Antonio**  
**Horta**  
**Avenida de Portugal**  
**Fray Diego de Deza**

**Alfonso XII**  
**Alfonso Peña (Avenida)**  
**Almaraz (Calle)**  
**Almaraz (Carretera)**  
**Almaraz (Pasaje)**  
**Almendro**  
**Alonso de Mercadillo**  
**Alonso de Tejada**  
**Amapolas**  
**Amargura (Calle)**  
**Amargura (Pasaje)**  
**Amor de Dios**  
**Andalucía**  
**Andavías**  
**Angeles (Los)**  
**Antón de Centenera**  
**Antonio Alonso**  
**Antonio del Aguila (Pl.)**  
**Maestro Haedo (Plaza)**  
**Aragón**  
**Arapiles**  
**Arcas**  
**Arcenillas**  
**Arcos**  
**Arenal**  
**Arenales (Calle)**  
**Arenales (Huertas)**  
**Arenales (Pasaje)**  
**Argentina**  
**Argentina (Plaza)**  
**Arias Gonzalo (Plaza)**  
**Arroyo Morisco**  
**Astorga**  
**Asturias (Barriada)**  
**Atalaya**  
**Azucenas**

**Ramos Carrión**  
**Tres Cruces**  
**Avenida de la Feria**  
**Avenida de la Frontera**  
**Calle Almaraz**  
**Roble**  
**Doctor Olivares**  
**Cardenal Cisneros**  
**Villarina**  
**Avenida de Requejo**  
**Calle Amargura**  
**Entrepuestas**  
**Camino Viejo de Toro**  
**Avenida de Galicia**  
**Valorio**  
**Avenida de Italia**  
**Avenida de Portugal**  
**Plaza Pío XII**  
**Santa Clara**  
**Castilla**  
**Gutiérrez Rivero**  
**Puente**  
**Morales**  
**Manuel Fernández**  
**Trascastillo**  
**Carretera Cubillos**  
**San Blas**  
**Calle Arenales**  
**Avenida de Italia**  
**Calle Argentina**  
**Plaza Santo Domingo**  
**Salamanca**  
**Valdelagallina**  
**Ronda Límite**  
**Plaza Virgen de la Guía**  
**Carretera Villalpando**

**Castelar**  
**Estación**  
**Avenida de la Frontera**  
**Extrarradio**  
**Sin salida**  
**Camino**  
**Antón de Centenera**  
**Camino de las Llamas**  
**Campo**  
**Campo de Marte**  
**Sin salida**  
**Doctor Calonge**  
**Doctor Calonge**  
**Paseo de las Vistillas**  
**Arcos**  
**Cardenal Cisneros**  
**Plaza San Fernando**  
**Obispo Manso**  
**Pavos**  
**Campo**  
**Avenida de Italia**  
**Ignacio Gazapo**  
**Huerta de Armada**  
**Paseo Vistillas**  
**Caballeros**  
**Alto Arenales**  
**Pinar**  
**Sin salida**  
**Ronda Límite**  
**Sin salida**  
**Troncoso**  
**Cañizal**  
**Maragatos**  
**Camino Aldehuela**  
**San Jerónimo**  
**Campo**

## B

### NOMBRE

**BALBORRAZ (Calle)**  
**Balborraz (Calleja)**  
**Banquilla**  
**Bañeza**  
**Baños**  
**Barandales**  
**Barranco**  
**Barromojado**  
**Belén (Plaza)**  
**Bella Vista**  
**Benalcázar**  
**Benavente**  
**Bermillo de Sayago (Pl.)**  
**Blanca**  
**Bodegas**  
**Bolón (Calle)**  
**Bolón (Cuesta)**  
**Bosque**  
**Brahones**  
**Brasa**  
**Bruña**  
**Buscarruidos**

### ENTRADA

Plaza Mayor  
Calle Balborraz  
Obispo Nieto  
Astorga  
Zapatería  
Cánovas  
Plaza Virgen de la Guía  
Fermoselle  
Puente de Piedra  
Hermanos Pinzón  
Avenida Carlos Pinilla  
Santa Clara  
San Roque  
Sepulcro  
Camino de Rabiche  
Calle Hinista  
Avenida de Galicia  
Santa Susana  
Avenida Alfonso Peña  
Plaza Fernández Duro  
Puerta Nueva  
Puerta Nueva

### SALIDA

Plata  
Sin salida  
Santa Agueda  
Puente Verde  
Ignacio Gazapo  
Santa María la Nueva  
San Jerónimo  
Pereruela  
Fermoselle  
Avda. del Generalísimo  
Solís  
San Torcuaro  
Pereruela  
San Jerónimo  
Campo de Rabiche  
Avenida de Galicia  
Calle Villalpando  
Paseo Vistillas  
Libertad  
Travesía  
Pilatos  
Santo Tomás

# C

## NOMBRE

**Caballeros**  
**Cabañales (Calle)**  
**Cabañales (Pasaje)**  
**Cabestreros**  
**Cabildo**  
**Caldereros**  
**Callejina**  
**Calvo Sotelo**  
**Camino Viejo de Toro**  
**Campana**  
**Campo de Marte**  
**Canal**  
**Candelaria Ruiz del Arbol**  
**Cánovas (Plaza)**  
**Cantabranas**  
**Cantón**  
**Cañizal**  
**Caño**  
**Capilla**  
**Cardenal Cisneros (Avda.)**  
**Cardenal Mella**  
**Carlos Pinilla (Avda.)**  
**Carmen (Callejón)**

## ENTRADA

**Medodía**  
**Plaza Belén**  
**Calle Cabañales**  
**Cabañales**  
**Trascastillo**  
**Balborraz**  
**Plaza San Frontis**  
**San Torcuato**  
**Castilla**  
**Calle Aldaras**  
**Conde de Alba y Aliste**  
**Cabañales**  
**Calle de la Reina**  
**Ramos Carrión**  
**Avenida de Galicia**  
**Salamanca**  
**Plaza Sol**  
**San Andrés**  
**Entrepuentes**  
**Avenida Alfonso Peña**  
**Tres Cruces**  
**Avenida Italia**  
**Zapatería**

## SALIDA

**Trascastillo**  
**Carretera Salamanca**  
**Sin salida**  
**Plaza Virgen de la Guía**  
**Plaza San Claudio**  
**Plaza San Leonardo**  
**Camino Carrascal**  
**Feria**  
**Carretera Tordesillas**  
**Campo**  
**Amargura**  
**San Jerónimo**  
**Santa María la Nueva**  
**Sacramento**  
**San Antón**  
**Aldaras**  
**Salamanca**  
**Puerta Nueva**  
**Travesía Tejares**  
**Carretera Aldehuela**  
**Víctor Gallego**  
**Alcalde Gil Angulo**  
**Sin salida**

|                                |                         |                                     |
|--------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| <b>Carmen (Puerta)</b>         | Rúa de los Notarios     | Avenida de la Feria                 |
| <b>Carniceros</b>              | Pl. Sta. María la Nueva | San Martín                          |
| <b>Carpilleros</b>             | Puerta Nueva            | Plaza de Santo Tomás                |
| <b>Carpinteros</b>             | Cañizal                 | Peñausende                          |
| <b>Carrascal (Camino)</b>      | Fermoselle              | Extrarradio                         |
| <b>Carrasco</b>                | Fermoselle              | Pereruela                           |
| <b>Carraspales (Pasaje)</b>    | Fermoselle              | Sin salida                          |
| <b>Carros (Plaza)</b>          | Cabañales               | Entrepuestas                        |
| <b>Casa Mohína</b>             | Avenida de Galicia      | Campo                               |
| <b>Castaña</b>                 | Arenales                | Campo                               |
| <b>Castelar (Calle)</b>        | Plaza Mayor             | Plaza Santa Lucía                   |
| <b>Castelas (Callejón)</b>     | Castelar                | Sin salida                          |
| <b>Castilla</b>                | Churruca                | Camino Viejo de Toro                |
| <b>Castilla y León (Plaza)</b> | Santa Clara             | Pelayo                              |
| <b>Castro</b>                  | Carretera Alcañices     | San Isidro                          |
| <b>Cerezo</b>                  | Arenales                | Campo                               |
| <b>Cervantes</b>               | Tres Cruces             | Muñoz Grandes                       |
| <b>Claudio Moyano</b>          | Arapiles                | Gutiérrez Rivero                    |
| <b>Cid</b>                     | Reyes Carrión           | San Cipriano                        |
| <b>Clavel</b>                  | Torre                   | Viuda Villalobos                    |
| <b>Colación</b>                | Carniceros              | Ronda Sta. M. <sup>a</sup> la Nueva |
| <b>Colón</b>                   | Cardenal Cisneros       | Barriada Asturias                   |
| <b>Concejo</b>                 | San Isidro              | Puerto                              |
| <b>Concha (Paseo)</b>          | Vega                    | Pisones                             |
| <b>Condes de Alba y Aliste</b> | Avda. Víctor Gallego    | Campo de Marte                      |
| <b>Conejo</b>                  | Pizarro                 | Pepinos                             |
| <b>Consejos</b>                | Laneros                 | Doctor Grado                        |
| <b>Continuación (Plaza)</b>    | Santa Clara             | Pavos                               |
| <b>Convento</b>                | Plaza Sol               | San Antonio                         |
| <b>Corazón de María</b>        | Plaza San Esteban       | Plaza Santa Ana                     |
| <b>Coreses</b>                 | Carretera Tordesillas   | Campo                               |
| <b>Corredera</b>               | Puerta Nueva            | Santo Tomás                         |
| <b>Cortalaire</b>              | Sancho IV               | Plaza San Sebastián                 |
| <b>Cortinas de San Miguel</b>  | Santa Clara             | San Pablo                           |
| <b>Cristo (Camino)</b>         | Plaza de la Cruz        | Carretera de Salamanca              |
| <b>Cruz (Plaza)</b>            | San Roque               | Fermoselle                          |
| <b>Cuartel (Travesía)</b>      | Doctor Carracido        | Corazón de María                    |

**Cuba**  
**Cubillos (Carretera)**

**Arapiles**  
**Carretera Villalpando**

**Almagro**  
**Extrarradio**

## CH

### NOMBRE

**Chimeneas**  
**Chopera**  
**Chozo**  
**Churruca**

### ENTRADA

**Doncellas**  
**San Blas**  
**Campo San Roque**  
**Arapiles**

### SALIDA

**San Cipriano**  
**Campo**  
**Campo San Roque**  
**Castilla**

## D

### NOMBRE

**Damas**  
**Diego de Almagro**  
**Diego de Ordax**  
**División Azul**  
**Divina Pastora**  
**Doctor Arribas (Plaza)**  
**Doctor Arribas (Travesía)**

### ENTRADA

**Cánovas**  
**Cardenal Cisneros**  
**San Andrés**  
**Avenida de Requejo**  
**Pianista Berdión**  
**Plga**  
**Plaza Doctor Arribas**

### SALIDA

**San Martín**  
**Argentina**  
**Pavos**  
**Plaza San Fernando**  
**Paz**  
**Plaza Santa Ana**  
**Santa Ana (Ronda)**



**Doctor Calonge**  
**Doctor Carracido**  
**Doctor Fleming**  
**Doctor Grado**  
**Doctor Olivares (Calle)**  
**Doctor Olivares (Travesía)**  
**Doctor Villalobos**  
**Don Ramiro**  
**Doncellas**  
**Dueñas (Plaza)**  
**Diego de Losada**

**Entrepuestas**  
**Sotelo**  
**Avenida Feria**  
**Consejos**  
**General Aranda**  
**Doctor Olivares**  
**Guerrero Julián Sánchez**  
**Avda. de Doctor Fleming**  
**Ramos Carrión**  
**San Antonio**  
**Antonio Alonso**

**Cañizal**  
**Ronda San Torcuato**  
**Carretera Carbajales**  
**Plaza San Sebastián**  
**Peña Francia**  
**Doña Urraca**  
**Peña Francia**  
**Almaraz**  
**San Cipriano**  
**San Francisco**  
**Gutiérrez Rivero**

## **E**

### **NOMBRE**

---

**Elvira Doña (Calle)**  
**Encina (Calle)**  
**Encomienda (Plaza)**  
**Entrepuestas**  
**Escalinata**  
**Escuernavacas**  
**Escultor Becerra**  
**Espíritu Santo**  
**Estación**  
**Estrella**  
**Eugenio Cuadrado (Plaza)**

### **ENTRADA**

---

**Doctor Fleming**  
**San Blas**  
**Andavías**  
**Salamanca**  
**San Juan de las Monjas**  
**Feria**  
**Arapiles**  
**Avenida Frontera**  
**Víctor Gallego**  
**Paseo Vistillas**  
**San Andrés**

### **SALIDA**

---

**Avda. de la Frontera**  
**Pinar**  
**Ntra. Sra. Mercedes**  
**Plaza Carros**  
**Piñedo**  
**Sin salida**  
**Gutiérrez Rivero**  
**San Isidro**  
**Avenida Alfonso Peña**  
**Luna**  
**Piñero**

# F

## NOMBRE

**Fabriciano Cid**  
**Feria (Avenida)**  
**Feria (Calle)**  
**Feria (Ronda)**  
**Fermoselle**  
**Fernández Duro (Plaza)**  
**Fernando III (Plaza)**  
**Ferrocarril**  
**Flor**  
**Flores de San Pablo**  
**Flores de San Torcuato**  
**Florián del Campo**  
**Florida**  
**Francisco Pizarro**  
**Fray Antón Martín**  
**Fray Diego Deza (Plaza)**  
**Fray Toribio Motolimia**  
**Frontera (Avenida)**  
**Fresno**  
**Fuente de los Compadres**  
**Fuentecilla**  
**Fuentelarreina (Bajada)**  
**Fuentelarreina (Calle)**  
**Fuentelarreina (Pasaje)**  
**Fuentesauco**

## ENTRADA

**Plaza Mayor**  
**Plaza la Puebla**  
**Calvo Sotelo**  
**Plaza la Puebla**  
**Plaza Belén**  
**Santa Clara**  
**Libertad**  
**Túnel**  
**Cañizal**  
**Traviesa**  
**Alfonso d Castro**  
**Villalpando**  
**Avda. Generalísimo**  
**Cardenal Cisneros**  
**Fermoselle**  
**Plaza General Sanjurjo**  
**Ronda San Torcuato**  
**Avenida Feria**  
**Romeral**  
**Villaralbo**  
**Fuentelarreina**  
**Estación (Calle)**  
**Túnel**  
**Fuentelarreina**  
**Rodrigo de Triana**

## SALIDA

**Calvo Sotelo**  
**Trascastillo**  
**Olaza Puebla**  
**Ronda Santa Ana**  
**Extrarradio**  
**Brasa**  
**Brahones**  
**Carretera Villalpando**  
**Peñausende**  
**San Pablo**  
**Avenida de José Antonio**  
**Mercado**  
**Benalcázar**  
**Valdivia**  
**Fermoselle**  
**San Andrés**  
**Libertad**  
**Carretera Alcañices**  
**Roble**  
**Extrarradio**  
**Ferrocarril**  
**Fuentelarreina**  
**Prado**  
**Sin salida**  
**Hernán Cortés**

## G

### NOMBRE

**Galicia (Avenida)**  
**Gema**  
**General Aranda**  
**General Mola (Calle)**  
**General Mola (Parque)**  
**Gral Primo de Rivera (Pl.)**  
**General San Jurjo (Plaza)**  
**Generalísimo (Avenida)**  
**Gijón**  
**Grijalva**  
**Guerrero Julián Sánchez**  
**Gutiérrez Rivero (Calle)**  
**Gutiérrez Rivero (Pasaje)**  
**Granados**

### ENTRADA

Plaza San Lázaro  
Fuente de los Compadres  
Antonio Alonso  
Generalísimo  
Plaza Pío XII  
Doctor Carracido  
Santa Clara  
Avenida José Antonio  
Trascastillo  
Cardenal Cisneros  
Gutiérrez Rivero  
Avenida de Portugal  
Gutiérrez Rivero  
Carretera Estación

### SALIDA

Carretera a Orense  
Sin salida  
Arapiles  
Tres Cruces  
San Isidro  
Corazón de María  
Pavos  
Camino de las Llamas  
Caballeros  
Cuba  
Avda. Ramiro Ledesma  
Avenida Peña Francia  
Sin salida  
Viuda de Villalobos

## H

### NOMBRE

**Hermanos Pinzón**

### ENTRADA

Avda. del Generalísimo

### SALIDA

Hernán Cortés

**Hernán Cortés**  
**Héroes de Filipinas**  
**Héroes de Toledo**  
**Higueras (Paseo)**  
**Hiniesta**  
**Hondo (Camino)**  
**Horno de San Torcuato**  
**Horta (Calle)**  
**Horta (Plaza)**  
**Hortensias**  
**Hospital**  
**Huerta de Aranda**  
**Huertas Callejón**

**Cardenal Cisneros**  
**Gutiérrez Rivero**  
**Tres Cruces**  
**Calle Arenales**  
**Avenida de Galicia**  
**Plaza de la Cruz**  
**Alfonso de Castro**  
**San Juan de las Monjas**  
**Alfamareros**  
**Calle Villarina**  
**Pl. Sta. María Nueva**  
**Villaralbo**  
**Cabañales**

**Ronda límite**  
**Cardenal Cisneros**  
**Avenida de Italia**  
**Valsebos**  
**Extrarradio**  
**Extrarradio**  
**Plaza Martín Alvarez**  
**Plaza Horta**  
**Plaza Milicias**  
**Campo**  
**damas**  
**Madridanos**  
**Sin salida**

## I

### NOMBRE

**Igancio Gazapo**  
**Imperial**  
**Infantas**  
**Isaac Peral**  
**Italia (Avenida)**

### ENTRADA

**Puente**  
**Virtud**  
**Rúa Notarios**  
**Avenida de Italia**  
**Avenida de Requejo**

### SALIDA

**PLaza Milicias**  
**Paseo Vistillas**  
**Plaza Arias Gonzalo**  
**Churruca**  
**Carretera Tordesillas**

## J

### NOMBRE

**Jazmín**  
**José Antonio (Avenida)**  
**Juan de la Cosa**  
**Juan Nicasio Gallego**  
**Juego de Bolos**

### ENTRADA

**Carretera Cubillos**  
**Santa Clara**  
**Cerámica del Carmen**  
**Plaza Mayor**  
**Carniceros**

### SALIDA

**Calle Villarina**  
**Plaza Alemania**  
**Roda Límite**  
**Reina**  
**Ronda Santa María Nueva**

## L

### NOMBRE

**Laneros**  
**Legazpi**  
**Leña (Plaza)**  
**Leopoldo Queipo (Plaza)**  
**Libertad**  
**Limón**  
**Lirios**

### ENTRADA

**Calvo Sotelo**  
**Hermanos Pinzón**  
**Reina**  
**Ramos Carrión**  
**Fray Toribio Motolimia**  
**Arenales**  
**Carretera Cubillos**

### SALIDA

**Consejos**  
**Juan de la Cosa**  
**San Bartolomé**  
**Plaza Mayor**  
**Plaza Fernando III**  
**Campo**  
**Jazmín**

**Lobata**  
**Lope de Vega**  
**Losacio**  
**Lucas Cabañas (Pasaje)**  
**Luna (Calle)**  
**Luna (Plaza)**

**Parada del Molino**  
**Avenida Tres Cruces**  
**Avenida de Galicia**  
**Plaza San Claudio**  
**Plaza Mayo**  
**Obispo Nieto**

**Andavías**  
**Muñoz Grandes**  
**Carretera Hiniesta**  
**Sin salida**  
**Paseo Vistillas**  
**Calle Luna**

## LL

### NOMBRE

**Llamas (Calle)**  
**Llamas (Camino)**

### ENTRADA

**Camino de las Llamas**  
**Avenida Alfonso Peña**

### SALIDA

**Campo**  
**Extrarradio**

## M

### NOMBRE

**Madridanos**  
**Magallanes**  
**Magistral Delgado**  
**Magistral Erro (Plaza)**  
**Magistral Erro (Travesía)**

### ENTRADA

**Morales**  
**Cardenal Cisneros**  
**Puentica**  
**Rúa Notarios**  
**Plaza Magistral Erro**

### SALIDA

**Huerta Aranda**  
**Trastola**  
**Travesía Magistral Erro**  
**Plaza Santo Domingo**  
**Plaza santo Tomás**

|                                  |                         |                           |
|----------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| <b>Majestad</b>                  | Pilatos                 | Ignacio Gazapo            |
| <b>Manteca</b>                   | Plaza Santa Lucía       | Parada Molino             |
| <b>Manuel Fernández</b>          | Plaza Mayo              | Avenida de Galicia        |
| <b>Manuel Redoli</b>             | Plaza Villardeciervos   | Campo                     |
| <b>Manzano</b>                   | Arenales                | Puente Verde              |
| <b>Maragatos</b>                 | Carretera Tordesillas   | Plaza Mariano Belliure    |
| <b>Mariano Benlliure (Calle)</b> | Plaza Mayor             | Quebrantahuesos           |
| <b>Mariano Benlliure (Plaza)</b> | Calle Mariano Benlliure | Sancho IV                 |
| <b>Mariquince</b>                | Toral                   | Horno de San Torcuato     |
| <b>Martín Alvarez (Plaza)</b>    | San Torcuato            | San Pablo                 |
| <b>Martínez Villergas</b>        | Fray Diego Deza (Plaza) | Sin salida                |
| <b>Mayo (Pasaje)</b>             | Plaza Mayo              | Manuel Fernández          |
| <b>Mayo (Plaza)</b>              | Santa Agueda            | Mariano Benlliure (Calle) |
| <b>Mayor (Plaza)</b>             | Ramón y Cajal           | Pavos                     |
| <b>Maestro Haedo</b>             | Santa Clara             | San Piro                  |
| <b>Mazariegos (Calle)</b>        | Cortalaire              | San Piro                  |
| <b>Mazariegos (Travesía)</b>     | Mazariegos              | Caballeros                |
| <b>Mediodía</b>                  | Plaza San Claudio       | Avenida de Portugal       |
| <b>Mengue (Avenida)</b>          | Plaza Milicias          | Calle Villalpando         |
| <b>Mercado</b>                   | Ronda Santa Ana         | Andavías                  |
| <b>Merinas</b>                   | Bolón                   | San Barlomé               |
| <b>Mesones</b>                   | Fabriciano Cid          | Benalcázar                |
| <b>Milicias (Plaza)</b>          | Plata                   | Benalcázar                |
| <b>Miraflores</b>                | Generalísimo            | Pozo (Calle)              |
| <b>Misericordia</b>              | Ramos Carrión           | Sor Dositea Andrés        |
| <b>Mompayo</b>                   | San Juan de las Monjas  | Cuesta del Caño           |
| <b>Monforte</b>                  | san Pablo               | Libertad                  |
| <b>Monsalve</b>                  | Tres Cruces             | Ntra. Sra. Mercedes       |
| <b>Montamarta</b>                | Avenida de Galicia      |                           |
| <b>Moraleja</b>                  | Morales                 | Huerta Aranda             |
| <b>Morales</b>                   | Bajada Río Duero        | Finca Roncero             |
| <b>Moreno</b>                    | Ramos Carrión           | Damas                     |
| <b>Moyano (Plaza)</b>            | Ramos Carrión           | San Cipriano              |
| <b>Muñoz Grandes (Calle)</b>     | Avenida José Antonio    | Cardenal Cisneros         |
| <b>Muñoz Grandes (Pasaje)</b>    | Muñoz Grandes (Calle)   | Campo                     |

## N

### NOMBRE

**Naranja**  
**Nardos**  
**Navarra**  
**Nevera (Camino)**  
**Nogales**  
**Ntra. Sra. Mercedes**  
**Ntra. Sra. Pilar (Plaza)**  
**Ntra. Sra. del Tránsito**  
**Núñez de Balboa**

### ENTRADA

**Paseo Higueras**  
**Tulipanes**  
**Castillá**  
**Camino Rabiche**  
**San Blas**  
**Andavías**  
**Carretera Tordesillas**  
**Paseo Vistillas**  
**Arapiles**

### SALIDA

**Campo**  
**Carretera Villalpando**  
**Ronda Límite**  
**Pozo Nieve**  
**Campo**  
**Cruz Rey Don Sancho**  
**Carretera Tordesillas**  
**Paseo Vistillas**  
**Ronda Límite**

## O

### NOMBRE

**Obelisco**  
**Obispo Manso**  
**Obispo Nieto**  
**Olmos**  
**Ordoño**  
**Orejones**  
**Oro**

### ENTRADA

**Vereda**  
**Plaza Antonio del Aguila**  
**Plaza San Lázaro**  
**San Blas**  
**Avenida Dr. Fleming**  
**Plaza de la Leña**  
**Plaza Santa Eulalia**

### SALIDA

**San Julián**  
**Plaza Arias Gonzalo**  
**Avda. Dr. Fleming**  
**Pinar**  
**Avenida Frontera**  
**Pl. Santa María Nueva**  
**Balborraz**



# P

## NOMBRE

---

Pajitas  
Palacio  
Parada del Molino  
Pastelero  
Paternóster  
Paz  
Pavos  
Pedro Alvarado  
Pelayo  
Penedillo  
Peña Francia  
Peñas  
Peñasbrinques  
Peña Trevinca  
Peñausende  
Pepinos  
Perdigón  
Pereruela  
Pianista Berdión  
Pilatos  
Pinar  
Piñero  
Pío II (Plaza)  
Pisones (Calle)  
Pizarro (Calle)  
Pizarro (Cuesta)

## ENTRADA

---

Paternóster  
Trascastillo  
Hiniesta  
Fermoselle  
Buscarruidos  
Calvo Sotelo  
Maestro Haedo  
Cerámica del Carmen  
Santa Clara  
Castro  
Héroes de Filipinas  
Plaza San Lázaro  
Ramos Carrión  
Salud  
Salamanca  
San Ildefonso  
Puentica  
Plaza Bermillo Sayago  
San Torcuato  
Buscarruidos  
Carretera Villalpando  
Plaza Eugenio Cuadrado  
Rúa de los Notarios  
Avenida Doctor Fleming  
Ramos Carrión  
Calle San Ildefonso

## SALIDA

---

Tenerías  
Arias Gonzalo  
Paseo Vistillas  
Cabañales  
Plaza de la Horta  
Pianista Berdión  
General Sanjurjo  
Ronda Límite  
San Torcuato  
San Julián  
Paseo de los Tres Arboles  
Virgen del Yermo  
Sin salida  
Plaza Villardeciervos  
Calle Vigo  
Cabañales  
Doctor Calonge  
Camino San Jerónimo  
san Esteban  
Corredera  
Alberca  
San Juan de las Monjas  
Parque General Mola  
Avenida Frontera  
Cuesta Pizarro  
Calle del Puente

|                                  |                         |                          |
|----------------------------------|-------------------------|--------------------------|
| <b>Planeta</b>                   | Ntra. Sra. del Tránsito | Sin salida               |
| <b>Plata</b>                     | Balborraz               | Plaza Milicias           |
| <b>Plaza de Toros (AVda.)</b>    | Ronda Santa Ana         | Plaza de Toros           |
| <b>Polvorín</b>                  | Avenida de Italia       | Arapiles                 |
| <b>Ponce de Cabrera</b>          | Lagazpi                 | Cerámica del Carmen      |
| <b>Pontejos</b>                  | Fuente de los Compadres | Sin salida               |
| <b>Portugal (Avenida)</b>        | Avda. de José Antonio   | Puente Metálico          |
| <b>Pozo</b>                      | Plaza de la Horta       | Buscarruidos             |
| <b>Pozo de la Nieve (Calle)</b>  | Campo Rabiche           | Camino Nevera            |
| <b>Pozo de la Nieve (Pasaje)</b> | Calle Pozo de la Nieve  | Sin salida               |
| <b>Prado</b>                     | Calle Estación          | Callé Fuentelarreina     |
| <b>Prado Redondo</b>             | Cantón                  | Aldaras                  |
| <b>Progreso (Calle)</b>          | Amor de Dios            | Puentico                 |
| <b>Progreso (Pasaje)</b>         | Calle Progreso          | Sin salida               |
| <b>Puebla (Plaza)</b>            | Avenida Feria           | Ronda Feria              |
| <b>Puebla de Sanab. (Calle)</b>  | Plaza Puebla            | Plaza San Lázaro         |
| <b>Puebla de San Torcuato</b>    | Plaza Martín Alvarez    | Flores de San Torcuato   |
| <b>Puente</b>                    | Santa Lucía             | Calle Vigo               |
| <b>Puente Verde</b>              | Valdelagallina          | Pl. Ntra. Sra. del Pilar |
| <b>Puentica (Calle)</b>          | Plaza Puentica          | Obispo Nieto             |
| <b>Puentica (Plaza)</b>          | Avenida Feria           | Trastola                 |
| <b>Puentico</b>                  | Amor de Dios            | Doctor Calonge           |
| <b>Puerta Nueva (Calle)</b>      | San Juan de las Monjas  | Bajada Puerta Nueva      |
| <b>Puerta Nueva (Bajada)</b>     | San Pablo               | Puerta Nueva             |
| <b>Puerto</b>                    | Castro                  | San Julián               |
| <b>Pulga</b>                     | Sancho IV               | Plaza Dr. Arribas        |

## Q

### NOMBRE

**Quebrada**  
**Quebrantahuesos**  
**Quesada (Calle de G. J.)**

### ENTRADA

**San Antón**  
**Plaza Sagasta**  
**Avda. del Generalísimo**

### SALIDA

**San Lázaro**  
**Plaza Mariano Benlliure**  
**Alonso de Tejada**

# R

## NOMBRE

---

Rabiche  
Rabiche (Campo)  
Ramiro (Calle de Don)  
Ramiro Ledesma (Avda.)  
Ramón Alvarez  
Ramón y Cajal  
Ramos Carrión  
Redondela  
Reguero  
Reina  
Remedios  
Remesal  
Requejo (Avenida)  
Reyes Católicos (Avda.)  
Rinconada (Calle)  
Rinconada (Prolong.)  
Río Manzanas  
Río Adalia  
Río Aliste  
Río Almuera  
Río Amor  
Río Cea  
Río Conejo  
Río Duero (Bajada)  
Río Esla  
Río Eria

## ENTRADA

---

Calle Abuches  
Camino Rabiche  
Remedios  
Bajada Tres Arboles  
Plaza Mayor  
Plaza Mayor  
Plaza Mayor  
Calle Cabañales  
Blanca  
Plaza Leopoldo Queipo  
Doctor Fleming  
Avenida de Galicia  
Santa Clara  
Avenida de Italia  
San Antón  
Parada Molino  
Plaza Villardecierros  
Río Tormes  
Avenida de Galicia  
Río Aliste  
Río Tormes  
Almuera  
Río Aliste  
Calle Salamanca  
Río Orbigo  
Río Aliste

## SALIDA

---

Campo Rabiche  
Bodegas  
Calle Almaraz  
Peña Francia  
Plaza de la Leña  
Plaza Sagasta  
Plaza San Ildefonso  
Plaza Bermillo Sayago  
Canal  
Plaza de la Leña  
Obispo Nieto  
Ntra. Sra. Mercedes  
Avenida de Italia  
Hernán Cortés  
San Lázaro  
Sin salida  
Campo  
Río Valderaduey  
Mercado de ganados  
Bajada Bolón  
Salud  
Río Salado  
Sin salida  
Villaralbo  
Río Vivey  
Sin salida

Río Guareña  
Río Orbigo  
Río Salado  
Río Sequillo  
Río Tera  
Río Tormes  
Río Valderaduey  
Río Vega  
Río Vivey  
Risco  
Roble  
Rodrigo Arias  
Rodrigo de Triana  
Rollo  
Romeral  
Rosales  
Rúa de los Notarios

Río Esla  
Avenida de Galicia  
Río Esla  
Río Esla  
Río Esla  
Salud  
Salud  
Avenida de Galicia  
Avenida de Galicia  
Peñas  
San Blas  
Plaza San Claudio  
Valdivia  
Cantón  
San Blas  
Avda. del Generalísimo  
Plaza San Ildefonso

Plaza Villardeciervos  
Salud  
Salud  
Río Valderaduey  
Salud  
Río Vivey  
Río Sequillo  
Bajada Bolón  
Río Tormes  
manuel Fernández  
Campo  
Trascastillo  
Hermanos Pinzón  
Aldaras  
Campo  
benalcázar  
Plaza Pío XII

## S

### NOMBRE

Sacramento  
Sagasta (Plaza)  
Salamanca (Calle)  
Salud (Calle)  
Salud (Pasaje)  
Sampiro  
San Andrés  
San Antolín (Calle)  
San Antolín (Plaza)

### ENTRADA

Reina  
Ramón y Cajal  
Puente Metálico  
Avenida de Galicia  
Calle Salud  
Plaza San Sebastián  
Plaza Mayor  
Calvo Sotelo  
Calle San Antolín

### SALIDA

Plaza Cánovas  
Santa Clara  
Carretera Salamanca  
Plaza Villardeciervos  
Sin salida  
Plaza Dr. Arribas  
Plaza Fray Diego de Deza  
Plaza San Antolín  
Sancho IV

|                                |                        |                          |
|--------------------------------|------------------------|--------------------------|
| <b>San Antón (Calle)</b>       | Hiniesta               | Manuel Fernández         |
| <b>San Antón (Calleja)</b>     | Fermoselle             | Sin salida               |
| <b>San Antonio</b>             | Cañizal                | Peñausende               |
| <b>San Atilano</b>             | Plaza General Sanjurjo | San Andrés               |
| <b>San Bartolomé (Calle)</b>   | Feria                  | Costanilla San Bartolomé |
| <b>San Bartolomé (Costan.)</b> | Feria                  | Calle San Bartolomé      |
| <b>San Basilio</b>             | Peñausende             | San Gregorio             |
| <b>San Bernabé</b>             | San Martín             | Plaza San Ildefonso      |
| <b>San Blas</b>                | Huertas Arenales       | Romeral                  |
| <b>San Cipriano (Calle)</b>    | Plaza San Cipriano     | Plaza Santa Lucía        |
| <b>San Cipriano (Plaza)</b>    | Plaza Moyano           | Calle San Cipriano       |
| <b>San Cipriano (Rincon.)</b>  | Plaza San Cipriano     | Sin salida               |
| <b>San Claudio (Plaza)</b>     | Cabildo                | Mediodía                 |
| <b>San Esteban (Calle)</b>     | Plaza San Esteban      | Sancho IV                |
| <b>San Esteban (Plaza)</b>     | Pianista berdión       | Calle San Esteban        |
| <b>San Fernando (Plaza)</b>    | Antonio Alonso         | Arapiles                 |
| <b>San Francisco</b>           | Arroyo Morisco         | Convento                 |
| <b>San Frontis (Plaza)</b>     | Fermoselle             | Abuches                  |
| <b>San Gregorio</b>            | Peñausende             | San Manuel               |
| <b>San Ildefonso (Calle)</b>   | Plaza San Ildefonso    | Pizarro                  |
| <b>Sal Ildefonso (Plaza)</b>   | Ramos Carrión          | Rúa de los Notarios      |
| <b>San Isidro (Calle)</b>      | Rúa de los Notarios    | Plaza San Isidro         |
| <b>San Isidro (Plaza)</b>      | Calle San Isidro       | Parque General Mola      |
| <b>San Jerónimo (Calle)</b>    | Redondela              | Campo                    |
| <b>San Jerónimo (Camino)</b>   | Fermoselle             | Redondela                |
| <b>San José Obrero (Plaza)</b> | Río Salado             | Río Tormes               |
| <b>San Juan de las Monjas</b>  | Plaza San Leonardo     | Cuesta Piñero            |
| <b>San Julián</b>              | Espíritu Santo         | Obelisco                 |
| <b>San Lázaro (Calle)</b>      | Avenida de Galicia     | Calle del Sol            |
| <b>San Lázaro (Plaza)</b>      | Calle Puebla de Sanab. | Avenida de Galicia       |
| <b>San Leonardo (Calle)</b>    | Balborraz              | Plaza San Leonardo       |
| <b>San Leonardo (Callej.)</b>  | Plaza San Leonardo     | Sin salida               |
| <b>San Leonardo (Plaza)</b>    | Calle San Leonardo     | San Juan de las Monjas   |
| <b>San Manuel</b>              | Peñausende             | San Gregorio             |
| <b>San Martín (Calle)</b>      | Plaza San Ildefonso    | Paseo San Martín         |
| <b>San Martín (Paseo)</b>      | Sor Dositea Andrés     | Bajada San Martín        |
| <b>San Martín (Bajada)</b>     | Paseo San Martín       | Avenida Feria            |

|                                |                                     |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>San Miguel (Calle)</b>      | Pl. Fernández Duro                  | Cortinas San Miguel                 |
| <b>San Miguel (Callejón)</b>   | Puente                              | Sin salida                          |
| <b>San Pablo (Calle)</b>       | Martínez Villergas                  | Avenida de Portugal                 |
| <b>San Pablo (Bajada)</b>      | Calle San Pablo                     | Bajada Tres Arboles                 |
| <b>San Pedro</b>               | Plaza Santo Domingo                 | Calle San Idefonso                  |
| <b>San Ramón</b>               | Cantón                              | Aldaras                             |
| <b>San Roque</b>               | Plaza de la Cruz                    | Plaza Bermillo Sayago               |
| <b>San Sebastián (Cuesta)</b>  | Ronda Feria                         | Plaza San Sebastián                 |
| <b>San Sebastián (Plaza)</b>   | Consejos                            | Ronda Santa Ana                     |
| <b>San Torcuato (Calle)</b>    | Plaza Sagasta                       | Plaza de Alemania                   |
| <b>San Torcuato (Ronda)</b>    | Calle San Torcuato                  | Ronda de Santa Ana                  |
| <b>San Vicente</b>             | Pl. Mariano Benll.                  | Calvo Sotelo                        |
| <b>Sancho IV (Calle)</b>       | Plaza San Antolín                   | Plaza Santa Ana                     |
| <b>Sancho IV (Travesía)</b>    | Calle Sancho IV                     | Plaza Dr. Arribas                   |
| <b>Santa Agueda</b>            | Plaza San Lázaro                    | Plaza Mayo                          |
| <b>Santa Ana (Calle)</b>       | Plaza Santa Ana                     | Ronda Santa Ana                     |
| <b>Santa Ana (Plaza)</b>       | Calle Sancho IV                     | Calle Santa Ana                     |
| <b>Santa Ana (Ronda)</b>       | Plaza Alemania                      | Ronda de la Feria                   |
| <b>Santa Ana (Trave.)</b>      | Plaza Santa Ana                     | Ronda de Santa Ana                  |
| <b>Santa Cecilia</b>           | Paseo Vistillas                     | Calle Valorio                       |
| <b>Santa Clara</b>             | Plaza Sagasta                       | Avenida de Requejo                  |
| <b>Santa Cristina</b>          | Carretera Tordesillas               | Puente Verde                        |
| <b>Santa Elena</b>             | Libertad                            | Túnel                               |
| <b>Santa Eulalia (Plaza)</b>   | Santa Olaya                         | Piñero                              |
| <b>Santa Inés</b>              | Ntra. Sra. del Tránsito             | Paseo Vistillas                     |
| <b>Santa Lucía (Plaza)</b>     | Alfonso XII                         | Puente                              |
| <b>Santa M. la Nueva (Ca.)</b> | Plaza Sta. M. <sup>a</sup> la Nueva | Ronda Sta. M. <sup>a</sup> la Nueva |
| <b>Santa M. la Nueva (Pl.)</b> | Cand. Ruiz del Arbol                | Carniceros                          |
| <b>Santa M. la Nueva (Ro.)</b> | San Bartolomé                       | Colación                            |
| <b>Santa Olaya</b>             | San Andrés                          | Plaza Santa Eulalia                 |
| <b>Santa Susana</b>            | Luna                                | Ntra. Sra. Tránsito                 |
| <b>Santa Teresa</b>            | Lope de Vega                        | Héroes de Toledo                    |
| <b>Santiago (Calle)</b>        | San Torcuato                        | Santiago (Plaza)                    |
| <b>Santiago (Plaza)</b>        | Calle Santa Ana                     | Santiago (Calle)                    |
| <b>Santiago el Viejo</b>       | Caballeros                          | Iglesia Santiago Viejo              |
| <b>Santiuste</b>               | Atalaya                             | Blanca                              |
| <b>Santo</b>                   | Pl. Gral. P. de Rivera              | Sancho IV                           |

**Santo Domingo (Calle)**  
**Santo Domingo (Plaza)**  
**Santo Tomás (Calle)**  
**Santo Tomás (Plaza)**  
**Sauce**  
**Sebastián Elcano**  
**Señor**  
**Sepulcro**  
**Sol (Calle)**  
**Solana**  
**Solís**  
**Sor Dositea Andrés**  
**Sotelo**

**Obispo Nieto**  
**Plaza Arias Gonzalo**  
**Plaza Santo Tomás**  
**Tenerías**  
**San Blas**  
**Cardenal Cisneros**  
**Obispo Nieto**  
**Pl. Vigen de la Guía**  
**Plaza Mayo**  
**Plaza San Claudio**  
**Cerámica del Carmen**  
**Ramos Carrión**  
**San Torcuato**

**Santa Agueda**  
**Trav. Magistral Erro**  
**Corredera**  
**Majestad**  
**Campo**  
**Valdivia**  
**Plaza Mayor**  
**Canal**  
**Parada Molino**  
**Trascastillo**  
**Ronda Límite**  
**Carniceros**  
**Plaza San Esteban**

## T

### NOMBRE

**Tábara**  
**Tahona**  
**Tejares (interior)**  
**Tejares (Travesía)**  
**Telero**  
**Tenerías**  
**Toral**  
**Tordesillas(Ctra.)**  
**Toro**  
**Torre**  
**Trascastillo**  
**Trastola**

### ENTRADA

**Avenida Galicia**  
**Plaza Mayo**  
**Capilla**  
**Calle Salamanca**  
**Carretera Tordesillas**  
**Plaza Milicias**  
**Calvo Sotelo**  
**Avenida de Italia**  
**Prolong. Lope de Vega**  
**Libertad**  
**Calle de Vigo**  
**Plaza Puebla**

### SALIDA

**Ntra. Sra. Mercedes**  
**Calle Luna**  
**Amor de Dios**  
**Amor de Dios**  
**Puente Verde**  
**Plaza Santo Tomás**  
**Virgen de la Concha**  
**Término**  
**General Aranda**  
**Clavel**  
**Avenida Feria**  
**Plaza Puertica**

**Traviesa**  
**Tres Arboles (Bajada)**  
**Tres Arboles (Paseo)**  
**Tres Cruces (Avenida)**  
**Troncoso (Calle)**  
**Troncoso (Travesía)**  
**Tulipanes**  
**Túnel**

**Plaza Fray Diego Deza**  
**Gutiérrez Rivero**  
**Bajada Tres Arboles**  
**Víctor Gallego**  
**Pl. Antonio del Aguila**  
**Calle Troncoso**  
**Calle Villarina**  
**Santa Elena**

**Cortinas San Miguel**  
**Paseo Tres Arboles**  
**Camino de la Aldehuela**  
**Avenida Alfonso Peña**  
**Travesía Troncoso**  
**Plaza Arias Gonzalo**  
**Campo**  
**Prado**

## U

### NOMBRE

**Urraca (Calle)**

### ENTRADA

**Lope de Vega**

### SALIDA

**Doctor Olivares**

## V

### NOMBRE

**Valcavado**  
**Valdeinfantes**  
**Valdelagallina**  
**Valdeperdices**

### ENTRADA

**Avenida de Galicia**  
**San Lázaro**  
**Avenida Villagodio**  
**Lobata**

### SALIDA

**Ntra. Sr. de las Mercedes**  
**Bolón**  
**Puente Verde**  
**Paseo Vistillas**



|                                |                       |                         |
|--------------------------------|-----------------------|-------------------------|
| <b>Valdivia</b>                | Avenida de Italia     | Ronda Límite            |
| <b>Valorio(Calle)</b>          | Manuel Fernández      | Paseo Vistillas         |
| <b>Valorio (Bosque)</b>        | Doctor Fleming        | Ctra. Carbajales        |
| <b>Valsebos</b>                | Carretera Cubillos    | Paseo de las Higueras   |
| <b>Valverde</b>                | Castro                | San Julián              |
| <b>Venus</b>                   | Obispo Nieto          | Luna                    |
| <b>Vereda</b>                  | Obelisco              | Ctra. Alcañices         |
| <b>Veterinario Reina</b>       | Plaza de Alemania     | F. Toribio Motolimia    |
| <b>Vicente Dueñas</b>          | Avenida de Galicia    | Ntra. Sra. Mercedes     |
| <b>Víctor Gallego</b>          | Plaza Alemania        | Calle Estación          |
| <b>Vigo</b>                    | Puente                | Trascastillo            |
| <b>Villagodio (Avenida)</b>    | Carretera Tordesillas | Pl. Virgen del Pilar    |
| <b>Villa</b>                   | Virgen del Yermo      | Manuel Fernández        |
| <b>Villalpando (Calle)</b>     | Plaza San Lázaro      | Pinar                   |
| <b>Villalpando (Ctra.)</b>     | Calle Estación        | Término                 |
| <b>Villardeciervos (Pl.)</b>   | Calle Salud           | Ríomanzanas             |
| <b>Villarina</b>               | Carretera Cubillos    | Ctra. Villalpando       |
| <b>Villaralbo</b>              | Calle Salamanca       | Fuente de los Compadres |
| <b>Villaseco</b>               | Espíritu Santo        | Campo                   |
| <b>Violetas</b>                | Jazmín                | Villarina               |
| <b>Virgen de la Guía (Pl.)</b> | Redondela             | Sepulcro                |
| <b>Virgen de la Concha</b>     | Sancho IV             | Toral                   |
| <b>Virgen del Yermo</b>        | Santa Agueda          | Manuel Fernández        |
| <b>Viriato</b>                 | Plaza Sagasta         | San Andrés              |
| <b>Virtud</b>                  | Santa Susana          | Sol                     |
| <b>Vistillas (Paseo)</b>       | Luna                  | Valdeperdices           |
| <b>Viuda de Villalobos</b>     | Plaza Fernando III    | Alfonso Peña            |
| <b>Vivero</b>                  | Espíritu Santo        | Avenida Frontera        |

## Z

### NOMBRE

**Zapatería**  
**Zorrila (Plaza)**  
**Zumacal (Plaza)**

### ENTRADA

**Plaza Santa Lucía**  
**Santa Clara**  
**Paternoster**

### SALIDA

**Plata**  
**San Torcuato**  
**Tenerías**



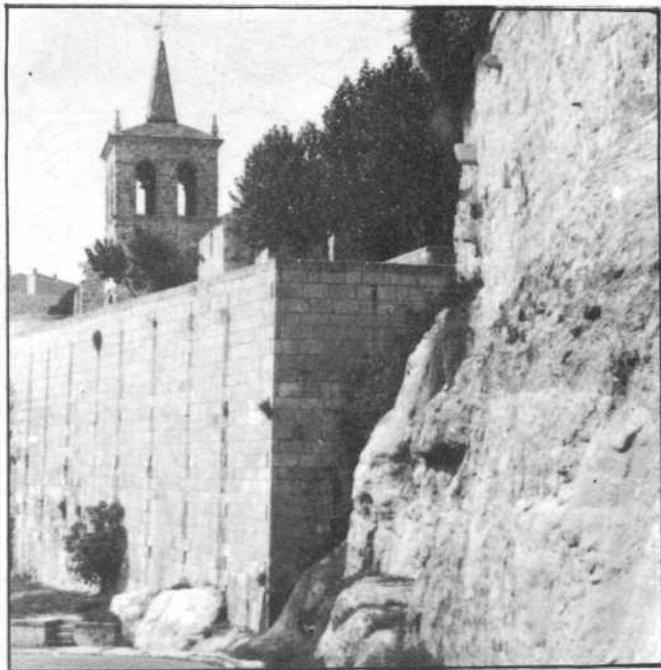
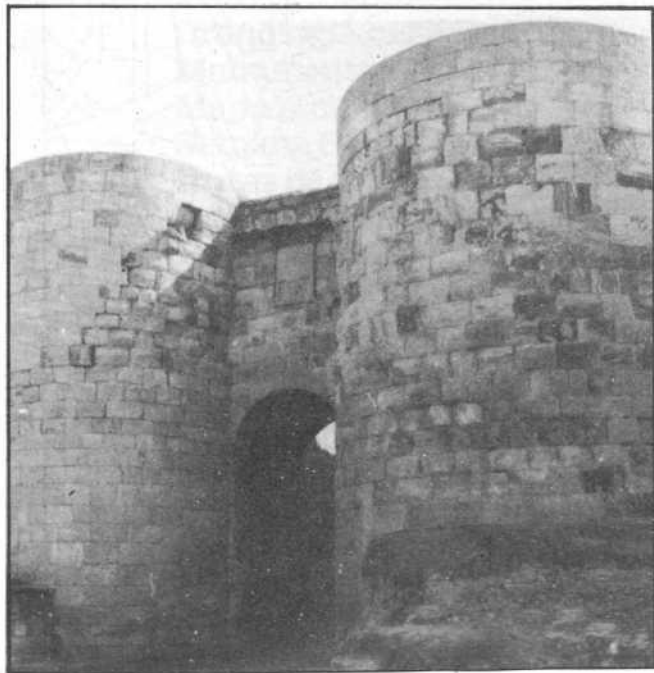
# la música en zamora tiene un nombre

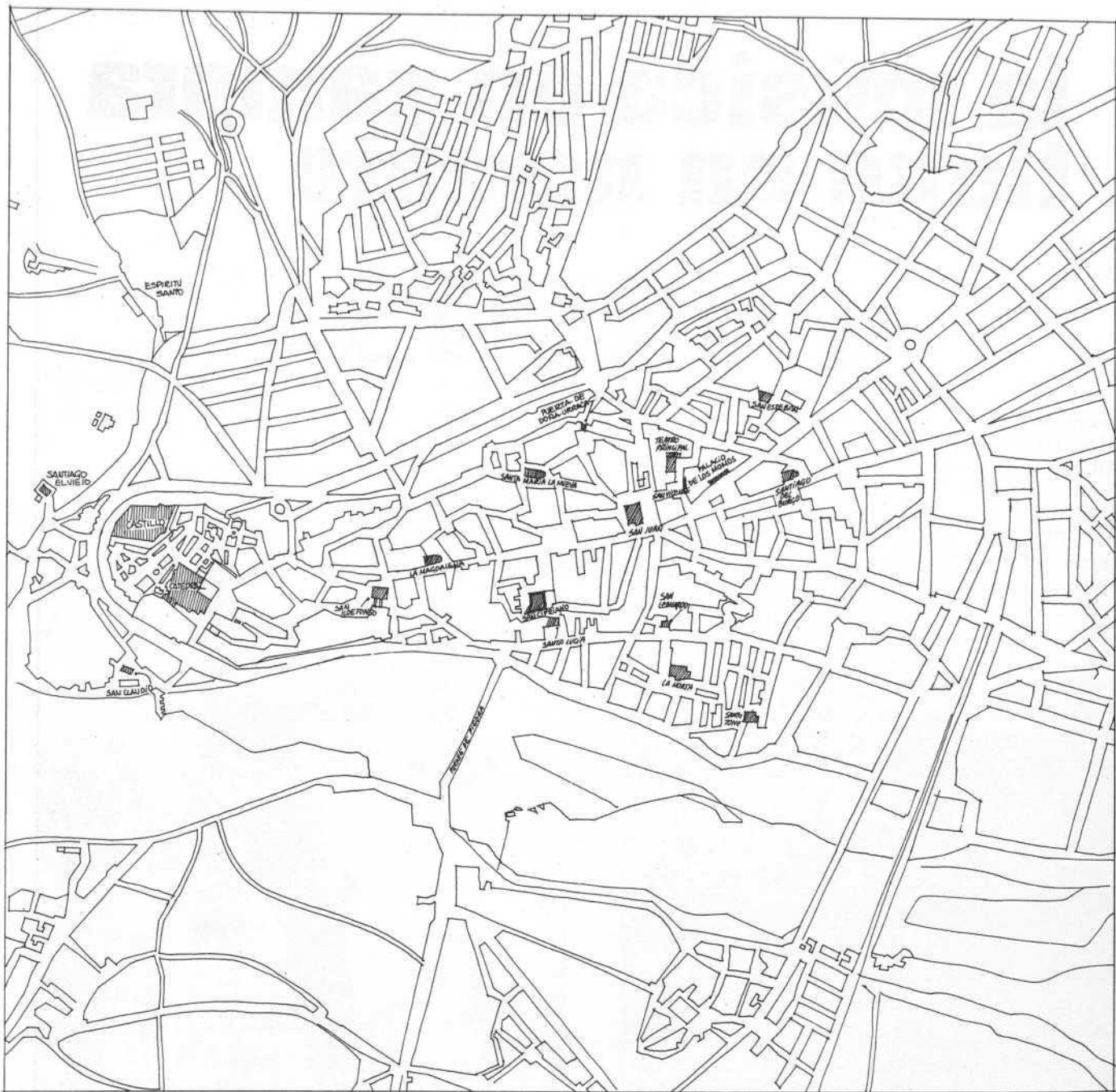
## PORTOS

Distribuidor oficial de:

HAMMOND - BANQ & OLUFSEN - NEC  
DUAL - VHER - AKAI - MITSUBISHI  
M3 ENTHREE - PIONNER - AIWA  
KEN WOOD.

San Andrés, 22 - Teléf. 511953  
ZAMORA







## INDICE

|   | Pág. |
|---|------|
| Prólogo                                     | 1    |
| Datos geográficos                           | 2    |
| Cronología histórica                        | 9    |
| Monumentos y conjuntos histórico-artísticos | 13   |
| Mapa monumentos de la provincia             | 21   |
| Semana Santa                                | 22   |
| Rutas de interés                            | 31   |
| Agenda informativa                          | 37   |
| Pesca y caza                                | 51   |
| Ferias y mercados                           | 54   |
| Distancias en Km. en la provincia           | 56   |
| Energía eléctrica                           | 60   |
| El queso en Zamora                          | 62   |
| El vino en Zamora                           | 66   |
| Comercio e industria                        | 70   |
| Teatros y cines                             | 73   |
| Gastronomía                                 | 75   |
| Noticiero 1984                              | 79   |
| Callejero de Zamora                         | 101  |
| Plano de Zamora                             | 126  |

Publicidad y diseño  
TIZA

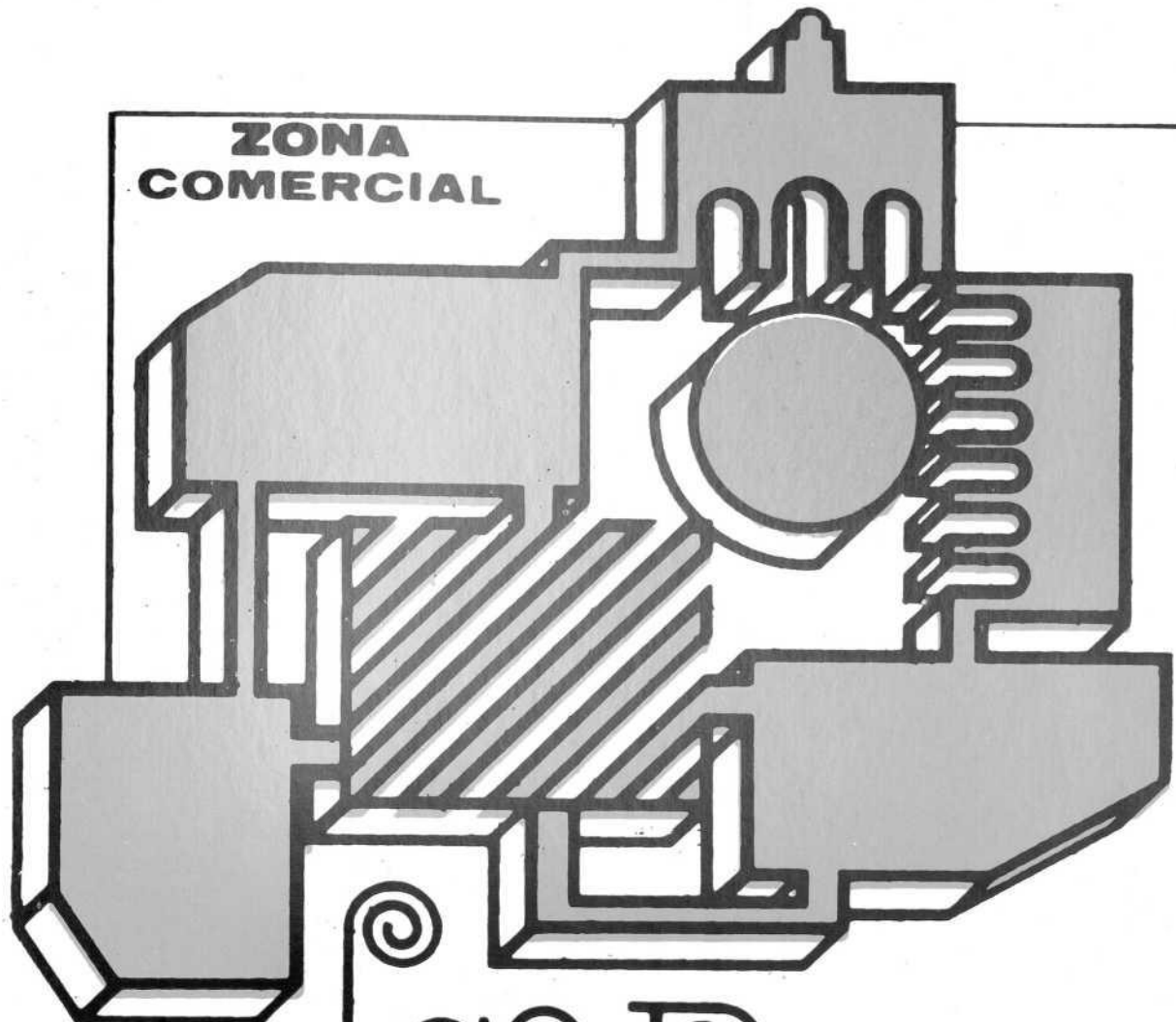
Fotografías  
Centro Fotográfico y A. L. Esteban

Imprime  
Gráficas Heraldo de Zamora

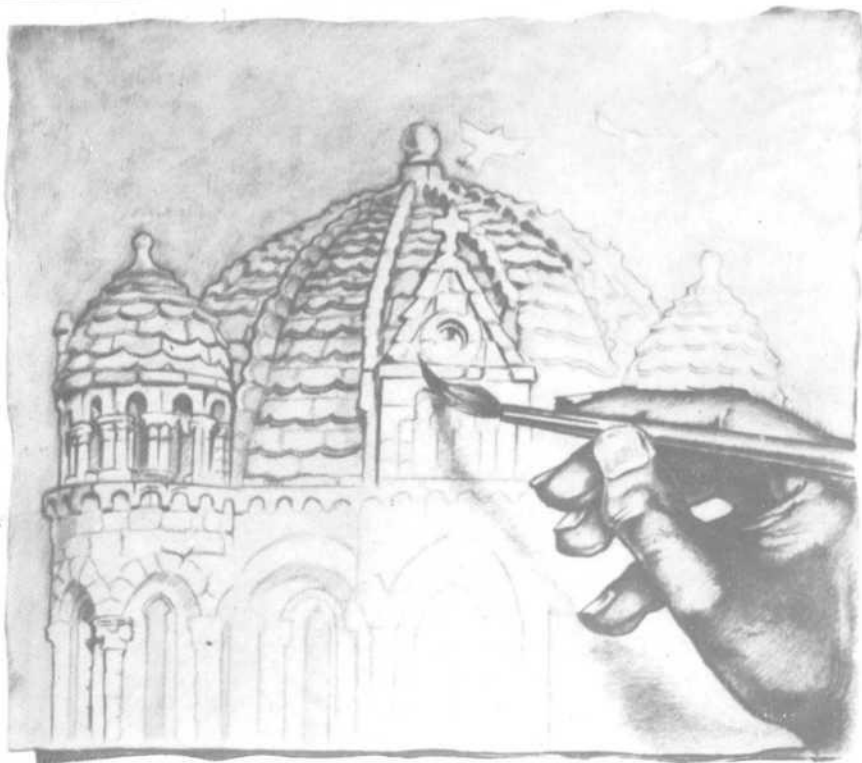
Depósito Legal N.º 12 - 1985



**ZONA  
COMERCIAL**



Las Palmas  
Islas



---

*GRACIAS A SU*

---

*AHORRO,*

---

*FOMENTAMOS*

---

*LA CULTURA.*

---



**LA CAJA**

---

DE AHORROS PROVINCIAL DE ZAMORA

---



**G 288829**